

Husqvarna



À PARTIR DE
189,95\$

FINI
LES
VIBRATIONS

Spécial sur
bêcheuses !



**Anatole
Gagnon
& Fils inc.**

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Du lundi au vendredi de 8h à 18h
- Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau

L'espace
des découvertes

**Super
spéciaux**

SUR LOT DE CHÂSSIS & PORTES



PORTE PATIO *À partir de*
5 ou 6 pieds **425\$**



MDL
Maniwaki - Déleage
Télé: (819) 441-3858
Sans frais : 1-877-441-3858
Télécopieur : (819) 441-0710
252, boul. Déleage - DÉLEAGE

REGARDEZ BIEN !

De superbes
vedettes dans
nos circulaires
cette semaine
à la page 6

50^e
Anniversaire

51^e ANNÉE, NO 23
MANIWAKI, LE 8 JUIN 2007

DEPUIS 1955

Votre hebdo

LA GATINEAU

L'information qui coule de source ...

LE DÉFI DES TÊTES RASEÉES CONNNAÎT UN SUCCÈS FOU



41 915\$

PAGE 4



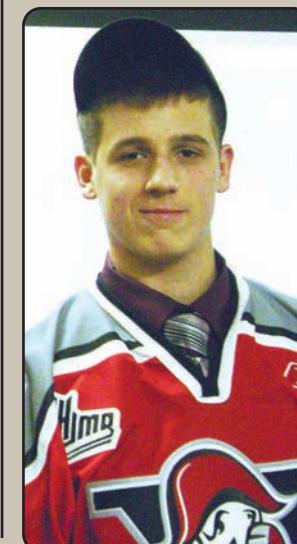
Sébastien Constantineau, 11 ans,
s'est mérité la 2^e place au Matiss Tour
à Montréal.

Page 37

TOURNOI BRANCHAUD

11^e édition
du tournoi
de golf
Branchaud,
280 golfeurs
sont inscrits.

Page 13



REPÈCHAGE DE LA LHJMQ

Jesse
Céré
signe
avec
les
Voltigeurs
de
Drummondville.

Page 38



Venez voir nos

CHALETS

Venez rencontrer
un de nos
conseillers

Plus spacieux
que jamais!



meubles branchaud ... L'Cog!
ISO 9001 :2000
52, Route 105, Maniwaki 449-2610

* AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR *

Fiers bâtisseurs depuis 10 ans déjà!

10 ans 10^e anniversaire

1997 · 2007

Depuis sa construction en avril 1997, la vocation et réputation de l'usine de plancher de Maniwaki ne cessent de surprendre. Dotée de technologies de transformation et de finition les plus avant-gardistes de toute l'industrie, LAUZON produit ici depuis 10 ans déjà des collections audacieuses et révolutionnaires encore inégalées dans toute l'industrie.

« Je suis fier du rayonnement de cette usine sur la scène internationale et je tiens à remercier chaleureusement notre personnel (actuel et anciens), fournisseurs, clients et collaborateurs qui contribuent de près ou de loin à notre succès ».

David Lauzon,
président



Une vision évolutive (R&D)

- 1997 LAUZON devient propriétaire de la scierie et d'un bâtiment désaffecté autrefois opéré sur la dénomination « Makibois Inc. »
- 1997-8 Aménagement et démarrage d'une ligne de finition de plancher SP8™ munie d'une technologie européenne hautement sophistiquée et ajout d'un deuxième quart de travail à l'automne 1998
- 1999 Lancement d'un fini révolutionnaire Polynium™ (fini très lisse à base de titane séché aux ultraviolets ne contenant aucun solvant, COV ou formaldéhyde réputé être le plus lisse de l'industrie). Première à offrir une garantie d'une durée de 25 ans sur la résistance à l'usure Alliance stratégique avec une importante société européenne menant au démarrage d'une usine de planchers de bois contrecollés - une toute nouvelle génération de planchers commercialisée à l'échelle mondiale sous la marque NextStep™;
- 2001 LAUZON double la capacité de production du plancher contrecollé NextStep™; Première de toute l'industrie du plancher de bois en Amérique du Nord à recevoir l'homologation ISO 9001:2000
- 2002 Formule améliorée du fini Polynium + avec filtre solaire™ — un fini exclusif qui protège du jaunissement et du ternissement causés par les rayons du soleil
- 2004 Lancement du traitement Ultrafresh - une protection antimicrobienne incorporée au fini Polynium+ avec filtre solaire™
- 2005 Lancement du fini Titanium Traffic - un fini incroyablement durable destiné aux applications commerciales
- 2006 Lancement d'une nouvelle collection de planchers surdimensionnés 5 pouces v-joints - plus large que la majorité de la compétition
- 2007 Lancement d'un fini antique -- une méthode d'application inégale de couleurs donnant une impression antique Lancement d'un fini perle -- fini lustre 20% mat

L'avenir

LAUZON a toujours valorisé une stratégie de différenciation par l'innovation et l'excellence, tournée vers l'avenir, d'où son succès international.

Elle demeure convaincue que seules les entreprises possédant l'expertise, la structure, les ressources financières et une vision stratégique pourront contribuer à la relance de l'industrie forestière au Québec, faire face à la concurrence asiatique et mondiale et s'assurer une place parmi les chefs de file. C'est dans cet esprit de développement durable que s'inscrit le récent transfert des volumes de bois de la scierie de Maniwaki à celle de Thurso et la réalisation d'une usine hybride unique hautement performante qui débutera ses activités à la fin de l'été 2007. Non seulement ce projet engendrera de nouveaux investissements à l'usine de Maniwaki il contribue à la création de nouveaux emplois directs et

indirects dynamisant se faisant, l'économie locale et régionale. LAUZON estime à 1000 le nombre de personnes qui retrouvent une sécurité d'emploi dans toute la grappe industrielle (papetières, transporteurs, emplois en forêt, ébénisteries, usinage, etc...). Comprendre que chaque vente sur les marchés à l'exportation rapporte de l'argent neuf aussitôt réinvesti dans l'économie locale et régionale. La fiabilité et rapidité d'approvisionnement de l'usine de plancher de Maniwaki par celle de Thurso permettra de répondre plus rapidement à la demande croissante de planchers à haute valeur ajoutée produits ici-même à Maniwaki. Ainsi, non seulement le bois récolté localement reviendra à Maniwaki une fois prédimensionné à l'usine de Thurso gagnant ainsi 10 fois sa valeur commerciale -- il assurera une croissance soutenue à l'usine, maintiendra et même créera de nouveaux emplois durables et favorisera l'émergence de nouveaux partenariats locaux et régionaux (transport, aménagement, sous-traitance, approvisionnements divers...).

Saviez-vous que...

- LAUZON a été fondée en 1985 par David Lauzon, natif de la Petite-Nation en Outaouais ?
- Le nombre d'emplois à l'usine de planchers de Maniwaki est passé de 12 en 1997 à 130 en 2007 ? Que plus de 50% sont des femmes ?
- 45% des 130 employés résident à Maniwaki, 11% à Déléage, 7% à Messines, 6% à Grand-Remos et le reste dans les municipalités avoisinantes ?
- Depuis 1997, LAUZON a investi plus de 10 millions de dollars à l'usine de planchers de Maniwaki en technologies et infrastructures sans compter les investissements en R&D ?
- La capacité de production du plancher contrecollé NextStep a plus que triplé depuis 1999 tout comme la capacité de la ligne de finition (vernissage) des planchers massif et contrecollé ?
- LAUZON s'implique et finance des initiatives de valorisation des finissants et de sa relève, notamment avec les établissements d'enseignement régionaux (Écoles secondaires, Carrefour Jeunesse Emploi, et le Centre Local d'Emploi) ?
- LAUZON est fière partenaire des Ateliers Boisrec (coopérative offrant du travail à une clientèle souffrant de déficience intellectuelle ou physique) en lui confiant depuis 3 ans des contrats de palette, de planage et depuis un, la précoupe de bois contreplaqué - une composante de sa ligne de produits NextStep ?
- Qu'elle finance annuellement une bourse d'études d'une valeur de 1200\$ à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau ?

- L'entreprise décrochait en 2006 son deuxième titre au Défi Meilleurs Employeurs du Québec, catégorie grande entreprise - un défi qui mesure le degré d'appréciation qu'ont les employés des pratiques de l'entreprise en matière de ressources humaines ?
- LAUZON offre un régime d'assurance-groupe complet, un fond de pension contributif, un support financier au club social et un programme complet de formation/qualification de son personnel ?
- LAUZON recevait en 2000 le prix dans la catégorie Développement économique et était nommée Entreprise de l'année dans le cadre du Gala de la Chambre de commerce de Maniwaki ?
- LAUZON a été lauréate en 1999 du prix dans la catégorie Développement économique et du prix dans la catégorie Industrie, transport, exploitation forestière et construction dans le cadre du Gala de la PME de la Chambre de commerce de Maniwaki ?
- LAUZON - Planchers de bois exclusifs jouit d'une réputation mondiale pour la notoriété de ses produits ? Qu'elle est chef de file de l'industrie et connaît le plus grand essor en Amérique du nord où elle figure parmi les cinq plus importants manufacturiers de planchers de bois ?



LAUZON
Planchers de bois exclusifs

www.plancherlauzon.com

DÉFI TÊTES RASÉES**41 915,10 \$ amassés! Bravo!**

Maniwaki - La journée du Défi têtes rasées a permis d'amasser 41 915,10 \$, un record pour cette troisième édition.

PAR MYRIAM GRENIER



Gilles Lafrenière remet un montant de 8 223,86 \$ à Fabienne Lachapelle, organisatrice du Défi à Maniwaki

La troisième édition du Défi têtes rasées a connu un succès fou le samedi 2 juin dernier. Au total, 30 personnes ont mis leur tête à prix, récoltant 41 915,10 \$. L'objectif de l'Outaouais au complet se chiffre à 150 000 \$. La Vallée-de-la-Gatineau a donc amassé près du tiers du montant prévu. Le chèque de 41 915,10 \$ sera

remis, au nom de la population, à l'EUCAN dimanche prochain à Gatineau par le comité organisateur, composé de Fabienne Lachapelle, Sébastien Joly-Cross et Chantal Chantigny.

Têtes d'affiche

Pour la troisième édition du Défi, de nombreuses têtes d'affiche se sont impliquées. On parle entre autres de Gilles Lafrenière, qui a récolté 8 200 \$, la Réserve Kitigan Zibi, qui s'impliquait pour la première fois et qui a donné plus de 15 000 \$ et toute la population, qui a si généreusement participé. «On n'est pas en situation économique super bonne. C'est impressionnant que les gens donnent autant chaque année. C'est une levée de fonds faite par la population», soutient Fabienne Lachapelle. Cette dernière ajoute que «chaque dollar est une lueur d'espérance».

L'aide apportée

Pour Caroline Marinier, mère du petit Mathias en rémission depuis deux ans d'une leucémie agressive, LEUCAN aide les familles après leur sortie de l'hôpital. «En sortant de l'hôpital, on se sent insécurisé, désemparé. On se tourne donc vers LEUCAN. On peut parler à des

parents qui ont vécu la même chose, poser des questions».

Selon Caroline, avec la famille et les amis, on tente d'oublier. L'organisme LEUCAN permet donc d'en parler sans limites. «On se réveille chaque matin et on y pense. Le mal ne s'en va jamais. LEUCAN met donc un baume sur notre plaie encore ouverte», affirme Mme Marinier. «Le Défi prouve que les gens pensent encore à Mathias, puisque le défi a commencé pour lui dans la région», explique la maman de Mathias. «C'est rassurant de voir que les gens ont adopté la cause. Les gens se tiennent, ici», estime Mme Marinier.

La journée

Durant toute la journée du samedi 2 juin, de nombreuses activités

se sont déroulées, dont le tournoi de volleyball, remporté par l'équipe de Sébastien Gravel, le coin des enfants avec des structures gonflables et du maquillage, la musique de Trevor Tenasco, du groupe Symbiose et One shoot, qui ont offert gratuitement leurs services.



Le comité organisateur du Défi têtes rasées de la Vallée-de-la-Gatineau: Fabienne Lachapelle, Chantal Chantigny, Lorraine Lacroix de Leucan Outaouais et Sébastien Joly-Cross, président d'honneur de l'événement.

Remerciements

Le comité organisateur tient à remercier les nombreux commanditaires, les bénévoles et la population, pour sa grande générosité. Le rendez-vous se poursuit l'an prochain, avec, l'espère-t-on, cette même générosité.



Pearl Côté remet le chèque de 14 100\$ à Fabienne Lachapelle. Elles sont accompagnées d'une partie de l'équipe qui a encouragé Pearl Côté.



Century 21
IMMO/NORD
Tél.: (819) 449-2173
Fax: (819) 449-6131

Courtier immobilier agréé
1565, boul. de l'Avenir
Bureau 120
Laval (Québec) H7S 2N5

DISPONIBLES
7 JOURS / 7 SOIRS
SUR RENDEZ-VOUS



Tél.: (819) 449-6410
Sans frais: 1-877-588-6410

Visitez-nous au www.jlarochelle.com



LAC MURRAY - Directement sur le lac, petit bijou de chalet 2cc. Quatre saisons, accessible à l'année. Grande fenestration. Vue superbe sur le lac, sous-sol aménagé. Garage VTT, vendu meublé.
Un petit bijou ! 109 000 \$



A 1 HEURE DE HULL ET OTTAWA
Sur routes pavées, ferme de 114 acres avec spacieuse maison de construction récente, remise, garage, bâtiments de ferme pouvant loger 12 chevaux, propriété riveraine à un ruisseau, calme, tranquille et cheveu inclus.

Occupation rapide !



DÉLAGE - Luxueux cottage de 1 + 2 cc., spacieuse cuisine et salle à dîner, céramique, armoires en chêne, salon et chambre en bois franc, mezzanine, très grande fenestration, sous-sol aménagé, chauffage central à bois. La campagne à 2 min. de la ville ! **187 000 \$**



PRÈS DE CLOVA
Directement sur le lac des neiges, petit chalet 3 ch. à c., très bien aménagé, garage, remise, vendu complètement meublé. Un paradis de luxe pour amateurs de chasse et de pêche. **25 000 \$**



MANIWAKI - AUBAINE - Maison à étages, 4 ch. à c., secteur résidentiel paisible, quelques travaux de rénovations à compléter. Un bon chez-soi pour moins qu'un loyer ! **48 500 \$**



BOUCLETTE
FERME - 423 acres incluant maison à étage, 4 ch. à c., armoires en chêne, vérrière, bâtiments, tracteur, riverain à la rivière Catineau, au lac Chalifoux et au lac Vert.
Un coin de rêve, de calme et de paix !



NOUVEAU!

LAC MURRAY - Petit chalet de 2 ch. à c., sur terrain de plus d'un acre, accessible à l'année, rénovations à compléter, puits artésien, installations septiques. La campagne à peu de frais ! **38 000 \$**



TERRAINS

• Egan Sud
Beau grand terrain à construire de 3.6 acres, très privé, à deux minutes de Maniwaki.
**Taxes peu élevées !
Prix : 38 000 \$**



PRIX RÉDUIT EGAN SUD
Terrain à construire 150' x 100', secteur résidentiel tranquille, taxes basses. **VENTE RAPIDE !**



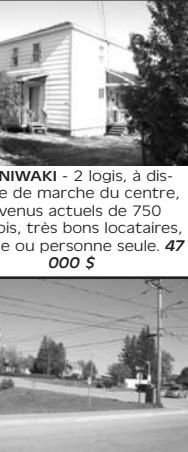
CHRIST-ROI - Bungalow impecable, 3 ch. à c., sous-sol aménagé, solarium à l'arrière, grande remise, terrain clôturé. Disponible rapidement.
110 000 \$



DÉLAGE - À 2 minutes du centre-ville de Maniwaki, luxueux bungalow, absolument superbe et à l'état neuf, façade en pierres taillées, planchers et portes de chêne, boiserie remarquable, fenestration récente avec argon, bardage d'asphalte de la toiture en 2001, piscine et patio en 2005, très grand terrain de plus de 235 pi. x 239 pi. **Le luxe abordable ! 159 000 \$**



MANIWAKI - RUE BEAULIEU
Luxueux bungalow à l'état neuf, 3 + 1 ch. à c., cuisine, salle à dîner, aire ouverte, grande salle familiale, salle de cinéma maison, piscine avec palier et patio riverain, marina privée.



MANIWAKI - boul. Desjardins, terrain commercial 50' x 100', zonage cd. Vous avez un projet de commerce ?
PRIX RÉDUIT ! APPELEZ-NOUS !



ST-JÉRÔME - BOUL.
MAISONNNEUVE - Pour une famille, condo rez-de-chaussé, à l'état neuf, 2 ch. à c., salon/cuisine aire ouverte, foyer au propane, remise. Aubaine ! **129 900 \$**



GRACEFIELD
A quelques minutes de Gracefield bungalow 2cc, sous-sol non aménagé, remise, grand terrain, quelques travaux de rénovations à compléter. Un chez soi à une fraction du prix d'un loyer.
Appelez-nous ! 35 000\$



MONTCERF (VILLAGE) - Chaleureuse maison à étage, cuisine spacieuse, beaucoup d'armoires, 3 ch. à c. dont une grande chambre des maîtres, véranda, grand garage détaché, rénovations et décorations impeccables.
69 500 \$

Message

- Les ateliers du Cercle de Fermières de Maniwaki seront en relâches pour l'été.
09 JUIN 2007

- Fondation de Soeur Rita Roy, soirée dansante à 19h suivie d'une collation à la salle de l'Âge d'Or Assomption

- Comité du centre du Lac Long, souper soirée Fête des Pères à 17h30, plusieurs prix de présences. Info.: 819-463-4607

10 JUIN 2007
- Centenaire de la Paroisse St-Gabriel de Bouchette, messe des familles: Pétrin, Desloges, Knox et Matheus

- Chevaliers de Colomb Conseil Maniwaki 3063, déjeuner à 8h30 suivi de la dernière assemblée et élection exécutif à la salle des Chevaliers de Colomb

- Club de l'Âge d'Or de Ste-Thérèse, réunion générale avec élections au local de l'Âge d'Or à 19h. Info.: 819-449-7289

- Conseil des Chevaliers de Colomb 11973, déjeuner mensuel suivi de l'assemblée et élection de l'exécutif.

- Club de l'Âge d'Or de Cayamant «Les porteurs de bonheur» souper spécial Fête des Pères à 17h30 suivi soirée dansante à la salle municipale. Info.: 819-463-4117/1035

11 JUIN 2007
- Club de l'Âge d'Or de Cayamant «Les porteurs de bonheur», réunion générale annuelle et élection à 18h30 à la salle municipale. 6 postes à combler. Mise en candidatures du 1er au 8 juin. Info.: 819-463-4117/1035

12 JUIN 2007
- Cercle de Fermières de Maniwaki, souper à 17h30 suivi de la réunion à 18h45 à la Salle du Club Age d'Or Assomption.

16 JUIN 2007
- Association du Lac-des-Îles pour l'environnement réunion de 10h à midi. Invitation à tous à la salle des loisirs du lac Long. Prix de présence. Info.: 1-819-561-2575 ou r.st-laurent@sympatico.ca

17 JUIN 2007
- Calendrier des messes de la Paroisse St-

Gabriel de Bouchette: Fête des Pères
21 JUIN 2007

- Club de l'Âge d'Or d'Aumond, miniputt au Camping Petit Lac à Messines à 10h00 suivi d'un dîner

24 JUIN 2007

- Aux artisans intéressés à vendre leurs œuvres à la Fête de la St-Jean au Lac Cayamant, réservez une place au 819-463-2856

- Calendrier des messes de la Paroisse St-Gabriel de Bouchette: Familles Maurice, Cécile, Caron et Boisvenue

Tous les 3e dimanches du mois :

• Déjeuner bénéfice au profit de la paroisse St-Félix de Blue Sea à la salle municipale de 9h à 12h.

Tous les dimanches :

• Venez participer à l'Église dans les maisons à 10h00 au 52 ch. Rivière Gatineau Nord, Déléage. Info.: 819-441-0883

Tous les mardis :

• Groupe de musiciens au Williamson de 19h à 22h30. Info.: 819-449-2573

• Joute de pétanque au parc intermunicipal de Gracefield. Info.: 819-463-2456

• P'tits mardis au local de l'Âge d'Or à l'école Laval de Ste-Thérèse. Info.: 819-449-6562

• Au Williamson musique à partir de 19h00. Info.: 819-449-2573

Tous les mercredis :

• L'Association Sel et Poivre, rencontre de 11h00 à 15h00. Info.: 819-449-6417

• Le Cercle des Fermières, atelier de 13h15 au 2e étage de l'ancien Hôtel de Ville au 270 Notre-Dame. Info.: 819-449-2295

• Bingo à Gracefield, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente.

• Club de cartes à Messines à 19h15. Info.: 819-465-2849

Tous les jeudis :

• Club de l'Âge d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi), petits bingo au sous-sol de l'église à 13h30

Tous les 2 jeudis :

• Soirée bingo cadeau à 19h00. Info.: 819-438-2599

**S
O
C
I
A
L**

Le nouveau Ford Ranger 2007

UN DUR DE DUR

Financement

0%

jusqu'à 60 mois

Pour ce modèle
SEULEMENT

18 598\$

Taxe en sus



Dur au travail, fier et toujours prêt pour l'aventure, le Ranger est si polyvalent qu'il vous donne une longueur d'avance!

Le son et le style



Le Ranger 2007 continue de plaire aux amateurs de camions grâce à sa conception sport et à des caractéristiques comme la radio satellite SIRIUS* livrable

Puissance et Performances



N'importe quelle camionnette digne de ce nom, peu importe ses dimensions, doit offrir une combinaison optimale de performances, de durabilité et de polyvalence

Confort et Commodité



Le fait de conduire une camionnette robuste ne signifie pas que vous ayez à sacrifier votre confort

L'AS des prix imbattables

L'AS de la fiabilité de ses véhicules

L'AS du financement à taux compétitifs

L'AS de la satisfaction après vente



Robert Robitaille
Directeur ventes



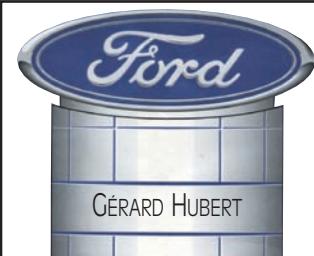
Mario Gauthier
Directeur financier



Viateur Roy
Rep. ventes



Robert Grondin
Rep. ventes



Tél.: (819) 449-2266 / Fax (819) 449-6217



Site Internet : www.hubertaauto.com



À votre service depuis 1946

ÉDITORIAL

Le bénévolat une survie pour la région

Le défi des têtes rasées de Leucan ont amassés près de 42 000 \$ le 2 juin dernier. Pour la troisième année consécutive de nombreuses têtes d'affiche se sont impliquées, la communauté algonquine a contribué pour la première fois en ramassant 15 000 \$, le dont de chacun fut apprécié soit en argent ou en sacrifiant leur cheveux. C'était très impressionnant de voir la foule pleurer quand une petite fille de 10 ans a fait couper ses cheveux, a ramassé 2 000 \$ pour justement partager avec des enfants comme Mathias qui a été malade.

Un beau travail, couronné de succès par Foyer du Vidéo, Stéphane Moreau et ses employés pour un montant 4 971,73 \$, qui ont été amassés pour Opération Enfant Soleil.

Tous les bénévoles de la ville ont eu une soirée mémorable, au centre des loisirs, c'est un honneur pour la ville de Maniwaki de remercier ses bénévoles en soulignant le temps et l'énergie qu'ils consacrent aux services des autres.

Une marche pour vaincre le cancer du sein fut partagée par Lynda Bouliane et son groupe, ils ont amassé 2 000 \$.

Parlons aussi du défi relevé par Myreil Boisvert de CHGA pour l'Association pulmonaire du Québec, qui partira lundi pour le long parcours à travers le Québec. Elle fera 2 000 kilomètres en vélo.

La Corporation du Petit et Grand lac des Cèdres ont pris l'initiative de faire un projet de sentiers pédestres pour mettre en valeur la faune et la flore qui permettra la pratique de vélo, la marche, ski de fond, dont pourront bénéficier tous les résidents de la région.

Un bel exemple pour illustrer notre bénévolat est le Festival Images et Lieux qui débute sa 4e édition. Sans oublier les bénévoles parents, professeurs qui s'occupent du soccer, hockey, football, etc qui encadrent nos jeunes pour en faire des citoyens impliqués eux mêmes dans la société et se bâtir un bel avenir.

Le tournoi Branchaud en est à sa 11e édition, c'est un autre bel exemple de cette mobilisation avec tout l'argent qui sera partagé cette année par la Commission des loisirs de Gracefield, le Club des petits déjeuners du Québec, l'école Jean XXIII de Mont-Laurier, le Centre hospitalier Pierre-Janet de Gatineau et l'organisme de participation des parents de la municipalité de Blue Sea.

La Gatineau de cette semaine est impressionnée par le succès qui repose sur l'implication bénévole de diverses personnes dans divers groupes.

Sans l'implication de ces personnes qui prennent le temps de siéger bénévolement sur les conseils d'administration de ces organismes Impact Rivière Gatineau ne serait pas en chef de file en matière de prévention de violence, Mani-Jeunes ne serait pas un lieu de rassemblement pour les jeunes et Suicide Détour ne pourrait prendre le «lead» en matière de prévention suicide.

La mobilisation qu'amène le bénévolat a toujours été l'une des forces de la région

DONNEZ VOTRE OPINION!

LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !



185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108

Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :

Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE GÉNÉRALE
REPRÉSENTANTE PUBLICITAIRE
JOURNALISTES

PIGISTE
COORDONNATRICE/PUBLICISTE
COMMISS-COMPTABLE
INFOGRAPHISTE
GRAPHISTE

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, président,
André Lapointe, vice-prés.
Métro Lapointe
Denis Gendron, sec.
J.E. Gendron Auto
Sonny Constantineau, dir.
Le Living In

René Moreau & Fils
Micheline Vaillancourt, dir.
Femme d'affaires
Pierre Piché, dir.
Pièces Piché Ltée
André Benoit, dir.
Clarica

Peter McConney, rep.
McConney Inc.

Ronald Cross, rep.
Chez Martineau

Jacques Gauvreau, rep.
Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)

Gilbert David, rep.
David T.V.

Robert Coulombe, rep.
Coulombe & Frères (LA SOURCE)

Gerry Baker, rep.
Restaurant Mikes

Robert Morin, rep.
Club de golf Algonquin

Denyse Crête, rep.
Adonis
Hélène Lafleur

André Robitaille, rep.
Vitrerie Maniwaki

Pierre Lavoie, rep.
Pneus Pierre Lavoie

Carole Joly & Louise Major
Notaires

Luc Rousseau, rep.
Pourvoirie Luc Rousseau

Rolland Lauriault, rep.
Imprimerie Maniwaki

Marc Vaillancourt, rep.
Climatisation Maniwaki

Rhéal Baker
Homme d'affaires

Luc Morin
Homme d'affaires

François Brossard, rep.
Pharmacie Familiprix

Claude Gauthier, rep.
A. Gauthier & Fils (AXEP)

Joanne Lachapelle, rep.
Notaire

Maurice St-Amour, rep.
Thibault Électrique

Luc Martel, rep.
Martel & Fils (PRO)

Denis Aubé
Homme d'affaires

Alain Gravelle, rep.
Épicerie Gravelle Inc.

Michel Clermont, rep.
Les Éditions A.V.G.

Jean-Guy Desjardins, rep.
Tigre Géant

Maurice Lévesque
Homme d'affaires

Luc Guy
Homme d'affaires

Ouel Grondin, rep.
Homme d'affaires

Yves Cousineau, dir.
Serrurier Yves Cousineau

Muguette Céré, rep.
Immo Outaouais

Micheline Vaillancourt
Femme d'affaires

Marc Lachapelle, rep.
Homme d'affaires

Pat Morgan, rep.
Clinique d'optométrie Iris

Raynald Hamel, rep.
R. Hamel & Fils

Louis-Arthur Branchaud,
rep.
Meubles Branchaud

Oneil Grondin, rep.
Homme d'affaires

Yves Cousineau, dir.
Serrurier Yves Cousineau



Les documents de tirage sont mis à jour trimestriellement et sont certifiés par Deloitte & Touche pour l'ensemble

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montrée aux ateliers des Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montrée aux ateliers des Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montrée aux ateliers des Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montrée aux ateliers des Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montrée aux ateliers des Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montrée aux ateliers des Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montrée aux ateliers des Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montrée aux ateliers des Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montrée aux ateliers des Éditions

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

Un succès pour le Défi des têtes rasées



et cela doit demeurer si elle veut être une région vivante et prospère.

Plusieurs projets ont eu lieu cette année comme l'Entraide de la Vallée, un investissement de plus de 200 000 \$ par le Groupe Heafey, on peut remercier les gens pas seulement sur le plan monétaire mais humain, c'est pourquoi il est important de remercier nos bénévoles et souligner le travail colossal qu'ils font.

Si on veut continuer à avoir des projets et réaliser nos rêves il faut que la mobilisation de la région continue, car si il vient qu'à diminuer, c'est la Vallée-de-la-Gatineau toute entière qui en paiera le prix.

La direction

LES HEBDOMAIDIERS

SÉLECT

DU QUÉBEC INC.

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

Économie et affaires

Gabriel Fleurent fait son retour en mécanique

Maniwaki - Après quelques mois d'arrêts, Gabriel Fleurent revient en force à son nouveau local de mécanique automobile, ouvert depuis le lundi 4 juin dernier.

PAR MYRIAM GRENIER

L'ouverture officielle du Garage Fleurent G a eu lieu le lundi 4 juin. Situé au 409-A Boulevard Desjardins, le garage offre divers services en mécanique automobile, dont la mécanique générale, la soudure, l'électricité, l'électronique. Un peu de tout à des prix compétitifs. «Je fais de bons prix. Saigner quelqu'un, ce n'est pas en moi, ce n'est pas mon genre», a précisé le propriétaire du garage, Gabriel Fleurent.

37 ans d'expérience

Dans le métier depuis déjà 37 ans, Gabriel en est à son deuxième commerce, dont il a

fait l'acquisition en environ quatre mois. «J'ai entendu entre les branches que Danny Rollin voulait arrêter et laisser la place ici», a expliqué M Fleurent, qui a sauté sur l'occasion de se relancer en affaires.

L'amour du métier

Un connaisseur en mécanique automobile, Gabriel a appris son travail à l'école des métiers de Drummondville. «J'aime le métier. Je voulais partir à mon compte. J'ai eu beaucoup d'offres pour travailler pour quelqu'un, beaucoup d'appels, mais je veux être mon propre patron», a-t-il soutenu. M. Fleurent veut donc relever son nouveau commerce et rouler sa bosse tranquillement.

La clientèle

Professionnel dans son domaine, le propriétaire du Garage Fleurent G a déjà une

clientèle fidèle établie. «J'ai un client qui m'appelait chez moi pour que je recommence à travailler», a affirmé M. Fleurent. Plusieurs anciens clients suivront

donc le mécanicien, et déjà, à la journée de l'ouverture officielle, des curieux ont constaté l'expertise de Gabriel.

Une mécanicienne à votre service

Une nouveauté au Garage Fleurent G depuis l'ouverture : sa seule employée est Amélie Richard, d'Aumond. Cette mécanicienne diplômée en décembre 2005 du Diplôme d'études professionnelles de la Cité-étudiante de la Haute-Gatineau en mécanique automobile, réparera votre voiture en un tournemain.

Première de classe et minutieuse à souhait, Amélie vérifie si tout est à sa place à la fin de son travail. Elle ne fait donc pas son travail à moitié, ni broche à foin.

Un coup de foudre

Son désir de travailler en mécanique est venu lorsqu'elle assistait à des courses. «Je

voulais les aider, mais je ne connaissais pas ça. J'ai donc décidé de suivre un cours», a-t-elle dit.

Son expérience

Amélie Richard a travaillé durant quatre mois Chez Hubert à Maniwaki et à Mont-Laurier. Par la suite, la mécanicienne a reçu le téléphone de Gabriel Fleurent. «Gabriel m'a appelée chez moi. Il avait eu des références sur moi», a suggéré Amélie. L'entente entre les deux travailleurs est palpable, le travail d'équipe se fera sans problème.

La suite

L'ouverture officielle finalisée, ne reste plus que la clientèle à se manifester. Le bouche à oreille fait déjà des siennes, par l'expérience de Gabriel et la minutie d'Amélie. Les deux mécaniciens vous attendent avec impatience dans leurs nouveaux locaux.



Le propriétaire à l'œuvre.



Gabriel et Amélie répareront vos voitures sans problème.

SOUS LA BANNIÈRE DE L'ACTION DÉMOCRATIQUE DU QUÉBEC

Jocelyn Dumais souhaite apporter du changement dans la Vallée

Par Vicky Berthiaume

Candidat adéquiste pour la circonscription de Chapleau lors de la dernière élection provinciale, Jocelyn Dumais travaille présentement à la mise sur pied d'une organisation politique adéquiste dans La Vallée-de-la-Gatineau.

Par le biais de ce projet, ce résident de Gatineau veut ainsi planter un sentiment d'appartenance régional envers ce mouvement politique, soit une solide base adéquiste. Ultimement, celui-ci espère offrir une alternative au Parti libéral et au Parti Québécois en proposant un candidat dans le comté de Gatineau, dès la prochaine élection provinciale.

« Il y a plusieurs façons de s'impliquer dans ce projet, soit en devenant membre, en contribuant financièrement à la campagne ou en apportant des idées pour l'organisation. L'invitation est lancée à tous », souligne l'entrepreneur en construction.

M. Dumais ne tarit pas d'éloges envers le parti de Mario Dumont. Selon lui, les libéraux manquent d'idées et de visions. En ce qui concerne le Parti Québécois, Jocelyn Dumais estime que sa trop grande allégeance envers les centrales syndicales l'empêche d'être créatif au niveau du développement économique.

« L'ADQ, c'est un milieu jeune et frais qui apportera des changements dans notre façon de vivre, et ce, dès qu'il sera mené au pouvoir. À travers son programme, cette organisation parle de déréglementer certaines choses pour faciliter la vie des gens. C'est un parti qui agit! Celui-ci ne se con-

tente pas de blâmer les autres, il propose des choses et il les applique », explique M. Dumais.

Par ailleurs, ce natif du Lac Saint-Jean peut compter sur la contribution importante d'André Benoit, un homme d'affaire très connu dans la région, pour la création de l'organisation. Ces derniers espèrent rester fidèles aux engagements de l'ADQ. Ainsi, M. Dumais souhaite contrer l'exode des jeunes et trouver des solutions à la crise que traverse l'industrie forestière, notamment en diversifiant l'économie de La-Vallée-de-la-Gatineau.

« Les gens n'ont pas à avoir peur d'élire des députés issus de ce nouveau parti. Plusieurs individus m'ont affirmé être lasse d'entendre les sempiternels discours des politiciens. D'ailleurs, on peut constater que certaines idées du Parti libéral ont été empruntées à l'ADQ », conclut Jocelyn Dumais.

Mentionnons que ce dernier ne ferme pas la porte à un retour en politique. Effectivement, cet homme impliqué auprès des travailleurs de la construction

miroite la possibilité de proposer sa candidature lors de la prochaine campagne élec-

torale, mais cette fois-ci dans le comté de Gatineau.

 CLARICA



Clarica devient la Financière Sun Life.
Cependant, votre conseiller de confiance Clarica demeure votre conseiller de confiance Financière Sun Life.

Appelez-nous pour savoir comment ces changements vous avantageont.



André Benoit



Claude Benoit, A.V.C.

Bur. 819 441-3000

187, rue Commerciale
Maniwaki (Québec) J9E 1P1

 Financière Sun Life

 **Les Entreprises d'électricité
Thibault (1987) ltée**

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

ESTIMATION GRATUITE **«JOUR ET NUIT»**

449-2866 

Résidentiel • Commercial • Industriel

LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10
116, Notre-Dame, Maniwaki Fax : 449-6621

Maurice St-Amour
PROPRIÉTAIRE

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives, Services d'assurances André & Claude Benoit inc., cabinet de services financiers, distributeur autorisé par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, et cabinet partenaire de Services financiers Clarica inc.¹ - Représentants en épargne collective, Clarica Investco inc.¹, cabinet de courtage en épargne collective - Ces sociétés⁽¹⁾ qui ont l'intention de changer leur nom pour refléter la marque Financière Sun Life sont toutes deux des filiales en propriété exclusive de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, membre du groupe Financière Sun Life.

BILAN POLICIER



Une collision fait trois blessés

Maniwaki - Deux véhicules sont entrés en collision sur le coin de la rue Notre-Dame et des Oblats le lundi 4 juin.

PAR MYRIAM GRENIER

L'un des véhicules a omis de faire son stop et est entré en collision avec un véhicule dans l'avant-midi le lundi 4 juin. Une personne prenait place dans un véhicule et deux dans l'autre. Les trois ont subi des blessures mineures et ont été transportées au Centre hospitalier de Maniwaki.

Il semble que la personne ayant causé l'accident, pas originaire de la région, ne connaissait pas le coin particulier de Notre-Dame et des Oblats. La Sûreté du Québec tient à rappeler l'interdiction de tourner à gauche en direction de la rue des Oblats lorsque l'on se trouve sur Notre-Dame. La courbe dépasse les 90 degrés réglementaires pour tourner.

Comparution de Guillaume Carle

L'enquête préliminaire de Guillaume Carle, en

lien avec le barrage de la Route 117 survenu en mars dernier, a été reportée au 7 septembre 2007, devant juge et jury.

Parc de la Vérendrye

Un automobiliste de Montréal a percuté un orignal au Kilomètre 328, de la Route 117, dans le parc de la Vérendrye le mardi 29 mai dernier. Par chance, le conducteur n'était pas seul, mais avec un passager. Des blessures mineures ont été constatées sur les lieux.

Le lendemain, le mercredi 30 mai, un automobiliste fatigué a perdu le contrôle de son véhicule et dérapé dans le fossé, dans le parc de la Vérendrye à la hauteur du Kilomètre 287. Le conducteur a été transporté au Centre hospitalier de Maniwaki pour soigner des blessures mineures.

Manifestation au Palais de justice de Maniwaki

Une manifestation a eu lieu le jeudi 31 mai au Palais de Justice de Maniwaki, lorsque le juge Paul

a rendu son verdict et refusé qu'un groupe d'individus assistent à la déclaration de la sentence. Aucun grabuge n'a été commis durant la manifestation.

Facultés affaiblies

Deux arrestations pour des facultés affaiblies ont eu lieu le 1er et le 2 juin dernier, une à Maniwaki et l'autre sur le chemin de Point Comfort. Dans les deux cas, le véhicule a été remisé et le permis de conduire suspendu.

Plantation

Un suspect de 37 ans, Stéphane Lavoie, locataire du 740 Route 117 à Beaux-Rivages, a comparu le 31 mai pour production de cannabis en vue d'en faire le trafic. Il a été libéré moyennant une caution de 2 000 \$.

Les policiers, ayant obtenu le mandat suite à une information du public, ont saisi 1 349 plants de cannabis, plus de 6 Kg de cannabis en vrac et quelques milliers de dollars d'équipements, soit

40 lumières.

Tribunal

Un jeune homme de 17 ans de Nominingue a comparu au tribunal de la jeunesse le 18 mai dernier pour faire face à des accusations de conduite dangereuse causant la mort et d'un délit de fuite lors d'un accident ayant causé la mort. Ces accusations sont déposées relativement à un dossier survenu le 17 septembre 2006, où Patrick Fiset de l'Annonciation avait perdu la vie dans une collision à Rivière-Rouge.

La victime conduisait le premier véhicule à l'avant et le suspect conduisait le 2e véhicule juste à l'arrière. La victime avait alors perdu le contrôle de son véhicule, pour être éjecté et le véhicule avait pris feu.

Le jeune homme a été remis en liberté moyennant un engagement, il doit revenir devant la cour le 10 juillet prochain au palais de justice de Mont-Laurier.

La CEHG aide les enfants malades

Maniwaki - Des élèves de la Cité-étudiante de la Haute-Gatineau se mobilisent pour Opération Enfant Soleil (OES) et offrent un spectacle de variétés le mercredi 13 juin.

La tradition se poursuit à la CEHG, qui participe à OES par le biais de la présentation d'un spectacle de variétés pour amasser des sous pour l'organisme. «Nous espérons qu'elle se poursuivra encore dans le futur et comme le dit si bien notre chanteuse québécoise «Marjo» : «tant qu'il y aura des enfants»...», souligne Sylvain Forêt, professeur à la Cité-étudiante.

De belles performances attendent les spectateurs le mercredi 13 à l'auditorium de la CEHG. Les billets coûtent 5 \$ et l'ensemble du prix des billets sera remis à OES.

Source: Sylvain J. Forest



Les étudiants ont reçu cette carte pour les remercier de leur participation à OES.

Essayez nos prêts-à-partir maintenant



ACADIA
GMC
TROIS LETTRES
QUI EN DISENT LONG



399 \$
par mois²
avec comptant de 6 394 \$

544 \$
par mois²
avec comptant de 0 \$

Location de 48 mois.
Préparation et transport de 1 220 \$ inclus.

Le nouveau véhicule multisegment signé GMC

Système de communication et d'assistance OnStar¹ • Moteur V6 à ISC 3,6 L de 275 HP • Boîte automatique 6 vitesses • Espace pour 8 occupants • Lecteur CD et MP3 avec 6 haut-parleurs • Glaces, portières et miroirs chauffants à réglage électrique • Démarreur à distance • Télédéverrouillage • Climatisation avant et arrière • Roues de 18 po en aluminium peint • Système de contrôle StabiliTrak et antipatinage

VILLE³: 13,0 L/100 km (22 mi/gal.)
ROUTE³: 8,3 L/100 km (34 mi/gal.)

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁴

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM
SANS SUR LE GROUPE
MOTOPROPULSEUR
GARANTIE LIMITÉE⁵
+ **160 000 KM**
SANS AVEC TRANSPORT
DE COURTOISIE⁶
+ **160 000 KM**
SANS AVEC ASSISTANCE
ROUTIÈRE⁷

offresgmc.ca

PONTIAC
BUICK
GMC



OnStar®

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2007 suivant: Acadia SLE (TR14526/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Comportant un abonnement de un an gratuit au plan Orientation et dépannage. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0\$ de dépôt de sécurité. 3. Côte de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Acadia à boîte automatique 6 vitesses. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontal et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour l'Acadia 2007, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. Selon la première éventualité. Les camions de poids moyen sont exclus. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcnacanada.com.

La MRC dévoile «Les pages vertes»

Gracefield - Les citoyens de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau peuvent désormais consulter un document d'information sur l'environnement.

PAR MYRIAM GRENIER

La chef de service de l'hygiène du milieu, Catherine Lussier, le président du comité, Réjean Carle et le préfet de la MRC, Pierre Rondeau, ont annoncé le lancement officiel du document «Les pages vertes», le mercredi 6 juin.

Cet outil renseignera les citoyens de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau sur les gestes à poser en matière d'environnement et sur les récupérateurs de la région.

Le projet, qui a coûté près de 20 000 \$, a été fait en collaboration avec des étudiants de l'Université de Sherbrooke, spécialistes en environnements et de RECYC-Québec. Le document, imprimé sur du papier recyclé post-consommation, se retrouvera dans les boîtes aux lettres de tous les citoyens du territoire de la Vallée, soit 10 000 déjà postés, et environ 5 000 pour les villégiateurs.

«Le document est pertinent dans l'atteinte de notre objectif de mieux gérer les

matières résiduelles. C'est la première approche pour que les gens se sentent impliqués. En deuxième étape, il y aura la création d'un comité de citoyens sensibles à l'environnement», a fait valoir Catherine Lussier, ingénierie en environnement et chef de service de l'hygiène du milieu.

Le document

Dans ce document d'information, on retrouve le plan de gestion des matières résiduelles, la règle des 3RV (réduction, réemploi, recyclage et valorisation), les responsabilités de chacun, le compostage et les détergents écologiques. De plus, cet outil informe les gens sur les règles à suivre pour améliorer la qualité de l'eau, devenir efficace écologiquement, un tableau des matières recyclables, et un botin des endroits où se débarrasser d'objets encombrants comme notre vieux ordinateur, nos vieux pneus, notre peinture, et bien plus encore.

Cette publication bilingue s'insère dans les activités de mise en place du plan de gestion des matières résiduelles et vise la mise en valeur de plus de 65 % de ces matières. «L'atteinte de nos objectifs étant

directement liée à la participation, nous croyons que la clef du succès est l'information et la sensibilisation. Les citoyens seront outillés à agir localement pour l'environnement», a soutenu Mme Lussier.

De son côté, Pierre Rondeau a tenu à clarifier son engagement face à l'environnement. «On ne va pas simplement se pêter les bretelles en disant qu'on veut agir pour l'environnement. On va réellement avancer dans cette direction», a-t-il déclaré.

Séances d'information

Concernant le compostage, des séances d'information pour la population auront lieu prochainement, à Kazabazua le 10 juin, à Low le 1er juillet et à Bouchette les 11 et 12 août. D'autres séances restent à confirmer.

Précision



Réjean Carle, Catherine Lussier, Kim Mason (stagiaire) et Pierre Rondeau présentent le document «Les pages vertes».

Ce guide d'information se complète bien, mais le comité sur l'hygiène du milieu précise que si des commerçants récupérateurs ne font pas partie de la liste, certaines mises à jour seront possible, à raison d'une fois aux deux ans environ. De plus, le comité se dit ouvert à tous commentaires ou suggestions de la part des citoyens de la MRC de la Vallée.

Images et Lieux

Maniwaki - La Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau est fière d'offrir, pour une 4e édition, une occasion unique de voir des films québécois, canadiens et étrangers à thématique rurale et ce, du 11 au 16 septembre 2007.

En tant qu'organisme culturel voué au développement et à la promotion de l'industrie audiovisuelle, l'organisation du FIL offre, pour une deuxième année, son sou-

tien aux partenaires du concours Les Trappeurs d'images, activité qui se démarque par la beauté des lieux croqués sur pellicule.

Le public de cinéphiles et de cinévores saisira sûrement l'occasion d'apprécier la circulation de photos prises sur le vif qui révèlent la richesse du mieux-être val-gatinois.

Source : Maison de la Culture

Bienvenue à l'édition 2007 du Festival de pêche de Maniwaki

Horaire de la journée du 9 juin 2007

12h

Dîner de hot dogs servi par la Maison de jeunes Mani-Jeunes et offert gratuitement par Métro André Lapointe pour les enfants de moins de 12 ans. Également, un dîner «Shore Lunch» offert par les Chevaliers de Colomb (assiette de doré et frites au coût de 3 \$).

12h30

Début de la clinique Pêche en herbe - les 50 premiers jeunes inscrits, recevront un certificat de pêche. Premiers arrivés, premiers servis !

13h

Ensemencement de 800 truites arc-en-ciel par la Ville de Maniwaki

14h

Tirage de prix de présence offerts par le Club Optimiste de Maniwaki et la Ville de Maniwaki

Remise des certificats de pêche aux participants de la clinique

14h15

Pêche libre

Merci à nos collaborateurs :

- Chevaliers de Colomb, conseil 3063
 - Québec en forme
- Le Club Optimiste de Maniwaki
 - Mani-Jeunes
 - Métro André Lapointe
 - Restaurant McDonald's
- Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki
 - Fondation de la faune du Québec
- Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
- Agence de la Protection de la Faune (Bureau de Maniwaki)



En souvenir de nos ancêtres



Bouchette - Le 31 mai fête de la Visitation de la Vierge Marie, une quarantaine de personnes se rendirent à la croix de chemin érigée par Robert Major et Agathe Saumure sur la route du cimetière.

Cette démarche religieuse que nos ancêtres pratiquaient lors du mois de mai dit «mois de Marie». Nous y retrouvons une assemblée heureuse et priante qui récite le chapelet sous la présidence de l'abbé Guy Pommerleau. Nos aînées Mmes

Gertrude Mathieu, Florianne Piché, Marie-Anne Lécuyer, Rita Bastien, Irène Brosseau, Madeleine Cayen, M. et Mme Dorval Bertrand et M. Jean-Paul Larivière leur présence révèle un geste de foi, une leçon de persévérance, chemin verbalisé par le courage, la piété et le partage.

À l'occasion du centenaire de l'église de Bouchette, reproduire des événements de traditions ancestrales devient pour les descendants très significatifs et intéressants.



Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777

VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM

62 500\$	79 900\$
PETIT AIR VIEILLOT Secteur Comeauville, 3 chambres, plancher de bois originaux, patio. VENEZ LA VOIR !	ÉLEGANT COTTAGE 4 chambres Garage - 14' x 22' Piscine 24' et patio Thermopompe POURQUOI ATTENDRE ?
85 000\$	109 000\$
72, St-Jean MANIWAKI PETIT AIR VIEILLOT Secteur Comeauville, 3 chambres, plancher de bois originaux, patio. VENEZ LA VOIR !	451, Ste-Cécile MANIWAKI ÉLEGANT COTTAGE 4 chambres Garage - 14' x 22' Piscine 24' et patio Thermopompe POURQUOI ATTENDRE ?




185, Principale Nord - MANIWAKI
AGRÉABLE BUNGALOW
Secteur Christ-Roi,
possibilité de commerce,
grand terrain,
beaucoup de rénovations
récentes.
ÊTRE BIEN CHEZ SOI !

63, rue Roy,
MANIWAKI
MAISON ANCESTRALE
4 chambres
Boiseries originales
Terrain + de 18000
p.c. aménagé
Près des écoles et
du centre-ville
ELLE N'ATTEND
QUE VOTRE
FAMILLE !

Projet de Sentiers Pédestres Corporation du Petit et du Grand Lac des Cèdres

Maniwaki - Comme vous le savez, il s'agit d'une initiative de la part d'un organisme à but non lucratif pour préserver et mettre en valeur la faune et la flore locale, qui permettra la pratique de la marche, du vélo de montagne et du ski de fond à proximité de Maniwaki, et dont pourront bénéficier tous les résidants et toutes les entreprises à vocation touristique de la région.

En 2005 : La Corporation concluait une entente avec la MRC Vallée-de-la-



Gatineau pour l'aménagement écologique d'un territoire d'environ 7 kilomètres carrés, constitué de lots intermunicipaux dans la municipalité de Messines. La Corporation procédait au cours de l'été 2005, grâce à une aide financière de 18 720 \$ du CLE et à un investissement de l'ordre de 40 000 \$ d'organismes du milieu et de bénévoles, à un inventaire et à une cartographie détaillée du territoire, ainsi qu'à l'aménagement de base des sentiers sur une distance totale d'environ 23.5 kilomètres.

CLUB QUAD

Mise au point

Maniwaki - Afin d'acquiescer à la demande des membres du Club Quad qui exigeaient que le rapport de fin d'année du 31 octobre 2006 soit produit et présenté par un expert-comptable et que les années 2003 à 2005 soient décortiquées lors de l'assemblée générale annuelle, j'ai remis au président du Club la comptabilité de 2006 ainsi que celle des années antérieures, afin d'être donné à un comptable, ceci suite à la parution d'un article dans votre journal demandant que les états financiers soient préparés par un professionnel.

J'ai démissionné comme teneur de livres non pas parce que j'avais quelque chose à cacher ou quelqu'un à protéger (on me connaît mieux que ça), mais parce que je me sentais prise dans une situation que je ne pouvais pas contrôler et que je n'avais pas créée. Je n'ai pas choisi le moment de démissionner, ce sont les événements qui ont précipité les choses sur lesquelles je n'avais aucune responsabilité et aucun pouvoir.

Je regrette infiniment que mon nom ait été placé au cœur de toute cette saga médiatique dans l'avis de report de l'assemblée générale. J'estime que cette publication inutile me cause préjudice dans une cause qui dépasse grandement mon pouvoir et ma responsabilité. Je ne peux accepter d'associer mon nom à des tensions qui grandissent entre des membres du Club et le conseil d'administration du même Club.

Cécile Ardis

En 2006 : La Corporation, avec la collaboration de la municipalité de Messines, du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (ministre Pierre Corbeil), d'une aide financière de 40 000 \$, du fond de développement du marché du travail, de Construction Toussaint (qui a effectué, gratuitement les plans requis à la construction de la passerelle d'une valeur de 3 500 \$) et des bénévoles pour la construction d'une passerelle reliant le petit et le grand lac des cèdres.

Un plan d'aménagement et de reboisement permettant une régénération optimale à long terme a été préparée par des bénévoles de la Corporation ayant de l'expertise en sylviculture.

Pour 2007 : Il reste maintenant à améliorer ces sentiers en les rendant plus sécuritaires, à construire et à installer certaines infrastructures (belvédères, refuges,

toilettes, tables, ponceaux, poubelles, signalisation et la correction du sentier pour le mettre conforme selon les normes pour le ski de fond). Notre priorité pour 2007 est de terminer ce sentier. Nous attendons de nouvelles de nos gouvernements pour obtenir des subventions afin de finaliser ce projet.

Pour le futur, un autre projet serait de continuer le sentier à partir de la piste cyclable de la voie ferrée jusqu'au lac Heafey.

Le Triathlon (Défi Messines) sera remis en 2008, pour nous permettre de terminer le projet.

Nous désirons remercier tous les



commanditaires, collaborateurs et bénévoles qui ont participé à ce projet pour leur aide et leur support pour en faire une réussite.

Source: Jean Lapointe

EQUINOX LS

Moteur V6 à ISC 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique électronique 5 vitesses
• Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Télédéverrouillage
• Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable • Système de contrôle StabiliTrak
• Climatisation avec système de filtration • Antipatinage • Roues de 16 po en aluminium • Lecteur CD avec prise audio auxiliaire et 6 haut-parleurs

MENSUALITÉ

289 \$³

Comptant: 3 647 \$
Location: 48 mois

368 \$³

Comptant: 0 \$
Location: 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 150 \$ **INCLUS**

VILLE⁴: 12,2 L/100 km
ROUTE⁴: 8,3 L/100 km

CHEVROLET

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
Canada • GM Canada • SANS SUR LE GROUPE MOTEUR ET FREINAGE • GARANTIE LIMITÉE!

160 000 KM + 160 000 KM + 160 000 KM
SANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE! SANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE!

offreschevrolet.ca

ALLONS-Y

CHEVROLET

TOURNOI DE QUILLES À WINNIPEG

Un grand-père et sa conjointe fiers du petit-fils

Gracefield- Grand-père Graham Monette de Gracefield et Carole Simoneau se disent fiers de la médaille d'argent obtenue par leur petit-fils, Maxime Monette-Mineault, au tournoi



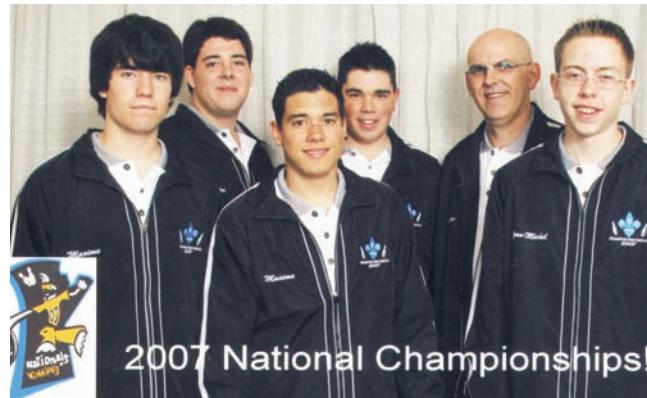
Carole Simoneau et Graham Monette, présentent fièrement la médaille de Maxime.

de Quilles de Winnipeg.

PAR MYRIAM GRENIER

L'équipe de garçons de Gatineau de la salle de Paris a fièrement représenté le Québec lors du tournoi de quilles 2007, le national championships, et a remporté rien de moins que la médaille d'argent. Le tournoi a eu lieu du 11 au 15 mai dernier à Winnipeg.

Résidants de Gracefield, le grand-père, Graham Monette, et sa conjointe, Carole Simoneau, tiennent à féliciter leur



L'équipe de Gatineau, avec en avant au centre, Maxime Monette-Mineault.

petit-fils, le jeune homme âgé de 16 ans Maxime Monette-Mineault, pour ses performances et remercient les parents et amis pour leur support.

Projet de loi sur la Fête nationale

Un plus grand nombre de salariés seront en congé le 24 juin

Gatineau - La présidente du caucus des députés de l'Outaouais, Stéphanie Vallée, au nom des députés de l'Outaouais, Benoît Pelletier, Norm McMillan, Roch Cholette et Mme Charlotte Lécuyer, salue l'initiative du ministre du Travail, M. David Whissell, et du ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, et ministre du Tourisme, M. Raymond Bachand, qui ont déposé le 1er juin dernier, à l'Assemblée nationale, le projet de loi no 10, modifiant la Loi sur la fête nationale et d'autres dispositions législatives. En vertu des changements proposés, le 24 juin, jour de la Fête nationale, sera dorénavant toujours congé, même si ce jour tombe un dimanche, comme c'est le cas cette année. Par cette mesure tangible et souhaitée, le gouvernement participe concrètement au succès de la Fête nationale et au rehaussement de la participation à cette fête.

« Ces changements concrétisent une volonté exprimée par tous les acteurs du monde du travail ainsi que par plusieurs organismes, dont le Mouvement national

des Québécoises et Québécois et la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. L'initiative de notre gouvernement permettra à des milliers de travailleurs et de travailleuses de célébrer la Fête nationale en même temps que la majorité des autres Québécois », a indiqué le ministre du Travail.

Les modifications législatives toucheront essentiellement le secteur du commerce de détail. On estime à environ 115 000 le nombre de salariés de ce secteur qui travaillent normalement le dimanche et qui bénéficieront d'un congé le 24 juin prochain. Les 315 000 autres salariés qui œuvrent dans ce secteur et qui ne travaillent pas normalement le dimanche conserveront leur droit au congé le lundi. Sauf exceptions, la plupart des établissements commerciaux seront dorénavant fermés au Québec lorsque le 24 juin est un dimanche, mais ils seront ouverts le lendemain. Ainsi, les magasins d'alimentation, les pharmacies, les dépanneurs et les stations-service pourront être ouverts, le dimanche 24 juin, en respectant la règle d'un maximum de quatre employés.

La Commission des normes du travail fera connaître les nouvelles dispositions législatives auprès des travailleurs et des associations d'employeurs.

« La Fête nationale est un moment privilégié pour manifester notre attachement au Québec et à ses valeurs. Il est important d'offrir au plus grand nombre de travailleurs du commerce de détail l'occasion de participer à ces célébrations. C'est la fête du Québec, mais c'est aussi la fête de toutes les Québécoises et de tous les Québécois », a tenu à souligner le ministre Bachand.

« Notre gouvernement répond aujourd'hui à un souhait réclamé tant du côté des travailleurs, des employeurs que de celui des organisateurs de la Fête nationale. Ainsi, les changements proposés permettront à un plus grand nombre de Québécois et de Québécoises de célébrer tous ensemble, en famille ou entre amis, notre Fête nationale », a conclu la présidente du caucus des députés de l'Outaouais.

Source: Georges Lafontaine

PROJET LA TANIÈRE DU LOUP

Montcerf-Lytton rejette le projet

Montcerf-Lytton - Le projet d'un gîte communautaire «La Tanière du loup» a été rejeté par le conseil municipal de Montcerf-Lytton et par les citoyens.

PAR MYRIAM GRENIER

Plusieurs citoyens de Montcerf-Lytton ont remis une pétition au maire de la municipalité, Fernand Lurette, pour signifier leur désaccord face à la demande de créer un gîte pour héberger et nourrir des autochtones hors réserve dans le besoin. «Tout le monde a droit à une deuxième chance, mais pas ici», a affirmé haut et fort un résident.

Les résidents de Montcerf-Lytton qui ont signé la pétition ont peur de recevoir chez eux des ex-détenus, puisqu'il s'agirait d'un gîte parfois pour des personnes devant accomplir des travaux communautaires. «La Sûreté du Québec est loin. On a peur pour nos enfants. On ne veut pas amener le trouble ici, ça va bien», de dire un résident. Dans le projet, les personnes incluses sont les sans-abri

autochtones, ceux qui ne sont pas considérés comme autochtones, les personnes handicapées, âgées, en attente de l'aide sociale ou à faible revenu. «Un endroit où ils peuvent venir jaser, briser leur solitude, se nourrir», explique Pierrette L'Heureux, instigatrice du projet avec Alain Lahaie et Wilmer Lafrenière.

Par contre, l'hébergement social n'est pas permis par le règlement, même si la maison possède seulement deux chambres à coucher. Les trois fondateurs doivent faire une demande de changement de zonage, ce qu'ils n'envisagent pas de faire. «On va essayer d'être considéré comme un territoire autochtone, en écrivant à la reine dans la prochaine semaine», a fait valoir le président de l'organisation, Alain Lahaie. En ce qui concerne le don de nourriture, la municipalité ne peut pas interdire les trois individus de le faire. Ces derniers recherchent d'ailleurs des entreprises prêtes à fournir de la nourriture pour les participants à la Tanière du loup.

«Certaines personnes influentes nous empêchent d'obtenir de la nourriture. J'ai voulu faire un jardin communautaire, mais ça m'a été refusé», a conclu M. Lahaie.



Avis de naissance

Papa Éric Morin et maman Véronique Langevin sont heureux d'annoncer la naissance de leur bébé Élie, né le 17 mai 2007. Le garçon pesait 7 livres et 8 onces et mesurait 21 pouces.

Ta grande soeur
Pénélope



Des offres à faire tomber en bas de sa chaise.



TimberCare
Teinture pour le bois
Base à teinter
Alkyde semi-transparent d'intérieur et d'extérieur
3.78L
33,95\$
Une économie de 5\$
S2505

PARA
TIMBERCARE

PROTECTION SUPÉRIEURE POUR LE BOIS

para.com

AQUA
SÉLECT

René Moreau & Fils
135, Route 105, Maniwaki
(À 3 p'tites minutes
de Maniwaki)
Tél.: 819-449-3003

"La solution couute-plancher et service de décoration"

VAINCRE LE CANCER DU SEIN

Une marche payante et riche en émotions



Un massage pour relaxer les muscles endoloris.

Maniwaki - La marche pour vaincre le cancer du sein, les 2 et 3 juin, a permis d'amasser 2,6 millions, dont 103 000 \$ pour l'hôpital Gatineau.

PAR MYRIAM GRENIER



Un dernier petit effort avant la fin des 60 kilomètres.

La marche pour vaincre le cancer du sein, pour un parcours total de 60 kilomètres, a connu un succès à Ottawa.

Chaque participant, dont Lynda Bouliane et son groupe d'une trentaine de personnes de Gatineau, devait amasser 2 000 \$, pour un total de 2,6 millions de \$. Pour la région, cela signifie 103 000 \$ à l'hôpital de Gatineau, où les patients de la Vallée-de-la-Gatineau se font traiter, dont 2 800 \$ directement de Maniwaki. Ce montant permettra la mise en place d'un nouveau laboratoire qui offrira des soins, soit le traitement du cancer personnalisé.

Une expérience unique

Le premier jour, les participants ont marché 35 kilomètres, et 25 kilomètres le lendemain. Une dure épreuve, mais rien en comparaison avec la maladie, selon Lynda Bouliane. «C'est une fin de semaine d'émotions à fleurs de peau. J'ai eu des blessures aux pieds et aux jambes, mais quand je voulais arrêter, je pensais aux femmes qui vivent les traitements et je me disais, let's go, je continue», affirme Mme Bouliane. De plus, Mme Bouliane portait fièrement son lecteur mp3 et écoutait la même chanson, «One love», du groupe U2, pour garder le rythme et se motiver à continuer son chemin.

Plus de 1 100 marcheurs ont arpenté les rues d'Ottawa dans la chaleur et l'humidité

de la fin de semaine dans une ambiance d'amour et de compréhension. «Les gens nous encourageaient sur la rue, les voitures klaxonnaient. Il y a même des gens qui ont mis des petits kiosques sur leur terrain, où ils nous donnaient de l'eau et nous prenaient des boyaux d'arrosage pour nous rafraîchir. C'était une ambiance d'amour, de fraternité et de respect», soutient la marcheuse.

L'organisation

La marche pour vaincre le cancer du sein s'organise à Ottawa et à Montréal durant la période estivale. Les marcheurs reçoivent un appui indéniable dans leur démarche tout au long du trajet. Ils peuvent utiliser le service de navette s'ils sont fatigués, recevoir un massage pour relaxer leurs muscles, profiter d'un buffet équilibré pour reprendre des forces, profiter des toilettes



Lynda Bouliane pose avec fierté avec son amie, Nancy Davis, originaire de Maniwaki. Les deux marcheuses se reposent avec joie dans leur tente le soir venu.

chimiques et des douches installées sur un camion et se reposer dans une tente pour la nuit. «C'est vraiment très bien organisé. Quand on arrive dans les tentes, toutes nos affaires sont là. Il manque juste la petite menthe sur l'oreiller», rigole Lynda.

La suite

L'an prochain, Lynda Bouliane retentera l'expérience, mais cette fois-ci, du côté de l'organisation. «Je veux être bénévole l'an prochain. Je vais donc entamer une campagne de financement pour amasser encore des sous. Les gens vont encore me voir», conclut Mme Bouliane, qui termine en disant qu'elle est satisfaite d'avoir participé et relevé ce beau défi. «J'ai pu me mesurer à moi-même. Je tiens d'ailleurs à démontrer ma gratitude envers tous les gens de la région.»

Les statistiques

Le cancer du sein est la forme de cancer la plus répandue chez les Canadiennes. On estime que 22 300 femmes et 170 hommes recevront un diagnostic de cancer du sein en 2007, et que 5 300 femmes et 50 hommes n'y survivront pas. Finalement, une femme sur neuf risque d'avoir ce cancer durant sa vie et une femme sur 27 en mourra.

41 915,10 fois merci!

3^e Défi têtes rasées de la Vallée-de-la-Gatineau

Merci à tous nos commanditaires !

- Hôtel Chez Martineau
- L'Entraide de la Vallée
- L'Auberge du Draveur
- Salon Labelle coiffure
- Chevaliers de Colomb, Conseil 3063
- Gado Musique
- Meubles Branchaud
- Pneus Location Expert - BMR Martel et fils
- Salon La Caboche
- Restaurant Le Williamson
- La Maison de la Culture Vallée-de-la-Gatineau
- Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau
- Salon Le Ciseau
- Château Logue Hotel-Golf-Resort
- Métro André Lapointe
- Radio CHGA
- Les Galeries Maniwaki
- Salon La Source
- Kitigan Zibi
- Costco - Pierre Riel
- Transport Mathieu Villeneuve
- Nos bénévoles

Un merci spécial à nos cinq cibles :

Michel Cyr, Pearl Côté, Jean-Marie Gauthier, Gilles Lafrenière et Raymonde Carpentier-Marois.

Un gros merci à toute la population val-gatinoise pour votre grande générosité !

Merci d'avoir donné un peu d'espoir aux enfants atteint du cancer et à leur famille.



L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

PROJET RANDONNÉE À VÉLO CHGA-FM ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC

Maniwaki - CHGA vous lance la grande invitation. Lundi prochain, 11 juin, c'est le grand départ de cette randonnée à vélo pour les îles-de-la-Madeleine au profit de l'Association pulmonaire du Québec.

Lundi, à 9 heures, nous invitons les cyclistes à se joindre à Myreil Boisvert pour ce premier départ à destination de BMR MARTEL ET FILS. Le départ se fait en face de la station du 163 laurier. Ce court trajet à partir de la station CHGA jusqu'à chez Martel et fils se fera sous escorte sécuritaire.

Le public en général est aussi attendu entre 9 et 11 heures dans le stationnement de BMR MARTEL ET FILS pour le grand départ. Quelques discours seront entendus et CHGA FM y fera de nombreux reportages en direct. Nous vous souhaitons nombreux et nombreuses au grand départ de ce grand trajet vélo de plus de 2 000 kilomètres.

Pour de plus amples informations sur ce départ, n'hésitez pas à nous contacter au (819) 449-5590. Il nous fera plaisir de répondre à vos interrogations. Pour communiquer directement avec notre cycliste Myreil Boisvert, nous vous invitons à utiliser l'adresse e-mail suivante : tourduquebec@gmail.com

Chaque semaine, grâce à la très aimable collaboration du JOURNAL LA GATINEAU, nous vous tiendrons au parfum des développements entourant ce splendide projet.

Félicitations à Pauline Labelle-Légaré

Félicitations Pauline pour l'obtention de ton Baccalauréat en Enseignement.

Tu es un exemple de détermination pour nous tous.

Nous sommes fiers de toi et fiers pour toi.

Les défis n'ont pas d'âge !

P.S. Bonne fête pour tes 53 ans !!! (13 juin)

Ton conjoint, tes enfants, petit-enfant, père, mère, frères & soeurs qui t'aiment

11E EDITION DU TOURNOI DE GOLF DE LA FONDATION JEAN-CLAUDE BRANCHAUD

Plus de 280 golfeurs et golfeuses sont inscrits

Maniwaki - La Fondation Jean-Claude Branchaud tiendra son onzième Tournoi de golf annuel le mercredi 13 juin prochain au Club de golf Algonquin de Messines ainsi qu'au Club de golf Vallée-de-la-Lièvre de Mont-Laurier.

Un nombre record de 280 golfeurs et golfeuses sont inscrits pour le tournoi et 320 personnes pour le souper et la soirée. Une premier départ simultané aura lieu à compter de 8h30 à l'Algonquin. Tous les départs sont complets.

Rappelons que les profits du tournoi sont versés à des causes humanitaires. Depuis sa création en 1997, plus de 399 355 \$ ont été injectés dans la communauté par la Fondation Jean-Claude Branchaud.

L'édition 2007 est mise sur pied afin de venir en aide aux institutions et organismes suivants :

1. La Commission des loisirs de Gracefield pour l'installation de modules de jeux sur le terrain du parc municipal de Gracefield.
2. Le Club des petits déjeuners du Québec - secteur Haute-Gatineau, pour une cinquième année consécutive.
3. L'école Jean XXIII de Mont-Laurier pour l'installation de modules de jeux sur le terrain de la cour d'école.
4. Le centre hospitalier Pierre-Janet de Gatineau, afin

d'améliorer la qualité de l'environnement du milieu de vie des adolescents qui reçoivent des services au CHPJ. 5. Et finalement, l'organisme de participation des parents de la municipalité de Lac Cayamant pour l'implantation de modules de jeux sur le terrain de la cour d'école.

Le président d'honneur du tournoi, M. Jean-Guy Hubert, est fier de s'associer à ce tournoi dont les bénéfices servent directement à améliorer le mieux-être de la collectivité.

De son côté, la famille Branchaud tient à rappeler que la tenue de ce tournoi et la remise des profits à divers organismes constituaient une façon pour les Entreprises Branchaud d'agir positivement pour la communauté et de remercier les consommateurs qui leur ont accordé leur confiance depuis 48 ans.

Meubles Branchaud s'est assuré la généreuse collaboration de plusieurs commerçants de la région et de fournisseurs de l'extérieur pour offrir des prix alléchants tout au long de la journée.

Source : Rémi Lafond



L'année dernière, un montant total de 50 000 \$ a été recueilli par cette activité. Tous ces argent ont été redistribués à la population : 30 000 \$ au Centre des loisirs de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau et 20 000 \$ au Club des petits déjeuners du Québec, section Haute-Gatineau. Dans l'ordre habituel : Éric Abecassis, président d'honneur, Véronique, Marc-André, Roxanne, Louis-Arthur, Joël, Gabrielle et André Branchaud.

C'est reparti pour les auditions d'Occupation Double

Le Réseau TVA est heureux d'annoncer le retour, cet automne, de la populaire émission Occupation Double.

Les célibataires qui seront choisis auront la chance de vivre une expérience formidable et hors du commun en plus de gagner des milliers de dollars en prix. Voyages de rêve, sorties en couple et en groupe dans les endroits les plus romantiques, voilà ce qui attend, cette année encore, les concurrents. Les gars et les filles se feront évidemment une cour assidue afin de former, à la fin de la série, le couple gagnant.

Toutes les personnes intéressées sont invitées à se présenter dans l'une ou l'autre des villes où se dérouleront les auditions : Chicoutimi, Gatineau, Montréal, Québec, Rimouski, Sherbrooke et Trois-Rivières. Les auditions auront lieu le jeudi 14 juin à Gatineau dès 13 h à l'Hôtel Clarion au 111, rue Bellehumeur.

Les candidats recherchés doivent être célibataires et être âgés(es) entre 18 et 35 ans. Pour plus d'informations : www.occupationdouble.com.

Occupation Double, c'est assurément l'un des plus gros succès de la télévision québécoise des dernières années. En terme de cotes d'écoute, Occupation Double s'est hissé en tête du palmarès à chaque saison de diffusion, soit en 2003, 2004 et 2006.

Pour cette 4e édition, Occupation Double sera produit par JPL Production. Le concept demeure inchangé aux trois dernières éditions qui étaient alors produites par Productions Double.

Soulignons leur excellente contribution à cette émission de téléréalité, la plus populaire dans son genre, avec comme partenaire média le réseau Énergie pour une quatrième année.

Une solution au mauvais problème

Gatineau - Lors de sa tournée éclair en Outaouais, le ministre Couillard a annoncé l'obtention d'un statut particulier pour la région et il a répété de nombreuses annonces déjà faites notamment en ce qui a trait aux immobilisations dans le réseau.

La Table Régionale des Organismes Communautaires Autonomes de l'Outaouais (TROCAO), qui regroupe plus de 130 organismes de la région et qui est l'interlocutrice reconnue auprès de l'Agence régionale de la Santé et des Services sociaux, estime qu'il s'agit de solutions à courtes vues qui sont mal ciblées.

Ces annonces ne remettent aucunement en question les bases de la réforme du réseau (réforme Couillard) qui sont mises de l'avant par le ministre de la Santé et des Services sociaux. L'Outaouais, vu sa réalité particulière, est désavantagée par les principes mêmes de cette réforme, soit la concentration du pouvoir à Québec et un déséquilibre marqué dans l'aspect curatif au détriment

des actions de nature préventive. De plus, la base de calculs de financement du réseau utilisé par le ministère, soit l'approche populationnelle désavantage de façon marquée la région. Ainsi, cette approche ne tient pas compte de l'état de santé véritable de la population.

Les annonces ne pourront permettre à la région de se doter d'un système de santé et des services sociaux qui lui ressemble, notamment en ne reconnaissant pas l'apport exceptionnel du milieu communautaire en Outaouais. Également, le milieu communautaire doute de la volonté du ministre de respecter ses engagements. Il est bon de rappeler que le cabinet du ministre Couillard avait pris un engagement ferme de rencontrer les représentants du milieu communautaire avant le 30 mars dernier et que cet engagement n'a jamais été respecté. Dans ces conditions, il est permis de douter à la fois des propositions avancées et de la volonté réelle du ministre de les appliquer.

Source : Richard Sévigny

LANCÉMENT DE L'ALBUM "Je te dirai" GÉRARD CUSSON

SAMEDI 16 JUIN 2007 À 19H
À LA SALLE DONAT HUBERT
(466, ROUTE 105, BOIS FRANC)

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS

Courtier immobilier agréé
500, boul. Crémier
Gatineau (Québec)
J8T 7W3

Bureau : (819) 561-0223
Télécopieur : (819) 465-1434

Conseils en double

Guy Ménard
819.449.0566
gmenard@xplorenet.com

Martin Beaulieu
819.449.0727
martin.beaulieu@gmail.com

1.866.465.1566

VENDEUR MOTIVÉ

Joli chalet, 3 ch. à c., partiellement meublé, coin tranquille et privé, plage sablonneuse, on demande 100 000 \$.
Réf. LAT210
www.guymenard.com

LAC MARCELIN

Joli chalet, 3 ch. à c., partiellement meublé, coin tranquille et privé, plage sablonneuse, on demande 100 000 \$.
Réf. LAT210
www.guymenard.com

80 ACRES

Grand bungalow de 1 600 p.c. avec terrain de 80 acres, 3 cb. s.s., partiellement aménagé, piscine h.t., plusieurs decks et gazébo. Un emplacement tranquille pour les adeptes de la nature. Superbe place de chasse. Prix : 189 000 \$.
Réf. ONL224
www.guymenard.com

IMMEUBLE COMMERCIAL

Immeuble de 2 400 p.c. au rdc. et possibilité de faire 2 locaux et logis de 3 chambres à coucher à l'étage. Situé sur artère commerciale au centre-ville.
Réf. TON372
www.guymenard.com

MANIWAKI

Superbe maison 1 1/2 étage, 4 saisons, avec véranda vue sur le lac, foyer au bois, près de la pointe à David. Face à l'ouest avec une plage sablonneuse à faire rêver. Beau terrain plat et boisé. Vendue meublée. Vendeur motivé. Réf. NAD550.
www.guymenard.com

VENDEUR MOTIVÉ

Jolie maison ou chalet, 5 ch. à c., avec paliers multiples, très belle vue face à l'ouest, plage sablonneuse, vendue avec 2 remises 16' x 24' et 6' x 8' et chalet d'invités de 20' x 32' d'une ch. à c. très bien fini, chalet d'invités peut être loué à l'année, terrain bien aménagé, voici votre chance d'être au bord du lac Blue Sea. Prix : 289 900 \$. Réf. CAL800.
www.guymenard.com

A FAIRE RÊVER !

Superbe maison 1 1/2 étage, 4 saisons, avec véranda vue sur le lac, foyer au bois, près de la pointe à David. Face à l'ouest avec une plage sablonneuse à faire rêver. Beau terrain plat et boisé. Vendue meublée. Vendeur motivé. Réf. NAD550.
www.guymenard.com

BASKATONG

Superbe maison 1 1/2 étage, 4 saisons, avec véranda vue sur le lac, foyer au bois, près de la pointe à David. Face à l'ouest avec une plage sablonneuse à faire rêver. Beau terrain plat et boisé. Vendue meublée. Vendeur motivé. Réf. NAD550.
www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter :
www.guymenard.com

Des bulletins chiffrés pour les élèves dès la rentrée scolaire

-Maniwaki - Le premier ministre du Québec, M. Jean Charest, ainsi que la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et ministre de la Famille, Mme Michelle Courchesne, ont annoncé que tous les bulletins des élèves comprendront des notes exprimées en pourcentages. Les libellés utilisés seront simplifiés pour faciliter leur compréhension par les parents. De plus, en cas de besoin, le redoublement sera permis après chacune des années du primaire.

PAR VICKY BERTHIAUME

« Aujourd'hui, nous annonçons la concrétisation de l'engagement pris lors du discours inaugural : un bulletin chiffré sera bel et bien en vigueur dès la prochaine rentrée scolaire afin que les parents sachent facilement comment progressent leurs enfants à l'école. Nous avons agi rapidement et promptement. C'est la même chose pour le redoublement. Nous avons été sensibilisés

aux besoins des parents et nous posons les gestes en conséquence », a affirmé le premier ministre.

« Depuis le début de la mise en œuvre du nouveau pédagogique, la question de la communication des résultats scolaires et celle du redoublement ne suscitent pas l'adhésion pleine et entière de la population. Le temps était venu de corriger ces irritants et de répondre aux demandes exprimées par les parents », a indiqué pour sa part Mme Courchesne.

Un nouveau bulletin

Par ailleurs, le Régime pédagogique rendra uniforme dans toutes les écoles l'utilisation de notes en pourcentages et l'inscription de la moyenne de groupe pour chacune des disciplines (français, mathématique, etc.) dans les bulletins et les bilans des apprentissages (bulletin de fin de cycle). Ceux-ci devront également compren-

dre une note en pourcentage pour chacune des compétences (lire, écrire, résoudre des problèmes mathématiques, etc.) évaluées par l'enseignant. Aussi, toutes les écoles québécoises utiliseront un bulletin identique, ce qui facilitera notamment la transition des élèves qui doivent changer d'école.

Redoublement

Une modification réglementaire relative au redoublement est également apportée. Ainsi, le redoublement sera permis après l'une ou l'autre année du primaire et non plus uniquement à la fin d'un cycle. Il sera permis une fois pendant le primaire, comme c'est le cas depuis 2005. Cette mesure devra demeurer exceptionnelle et la décision devra se prendre sur la base d'une concertation des personnes concernées (parents, éducateurs, psychologues, etc.) et dans la perspective de faciliter le cheminement ultérieur de l'élève.

Demande d'un avis au Conseil supérieur de l'éducation

Devant les inquiétudes de certains face à l'approche par compétences et le niveau d'acquisition de connaissances par les élèves, la ministre a profité de l'occasion pour signaler qu'elle demandera un avis au Conseil supérieur de l'éducation. « Certains l'oublient parfois, mais en développant des compétences, nos élèves apprennent à maîtriser un très grand nombre de connaissances. De quelle manière le bulletin peut-il en rendre compte et est-ce bien son rôle ? Dans l'affirmative, de quelle façon le Régime pédagogique doit-il en faire état ? Voilà des questions sur lesquelles le Conseil peut nous donner un éclairage nouveau afin de nous aider à améliorer encore davantage les communications avec les parents », a conclu la ministre Courchesne.

Sources: Hugo D'Amours

Maniwaki remercie les bénévoles



Alexandre Gagné Savard, 11 ans.

Maniwaki - Le maire et les conseillers de Maniwaki ont souligné le travail de plus de 400 bénévoles lors d'un souper en leur honneur le mardi 5 juin à l'aréna.

PAR MYRIAM GRENIER

Le maire de Maniwaki, Robert Coulombe, et ses conseillers, ont salué le travail acharné des bénévoles de la région en leur remettant un certificat intitulé « Merci ». Un copieux repas attendait les convives, en plus des nombreuses décos sur les tables et dans la salle.

Durant la soirée, le maire s'est adressé aux bénévoles de tous les âges. « Vous avez choisi de consacrer du temps et de l'énergie au

service des autres. C'est pour moi un grand honneur de me retrouver parmi vous », a fait valoir M. Coulombe.

Dans la même optique, Robert Coulombe a salué l'apport des bénévoles pour la Ville de Maniwaki. « Vous améliorez la vie quotidienne des habitants. Le bénévolat est une formidable richesse pour notre région », a-t-il exprimé.

Pour remercier les nombreux bénévoles, un certificat a été remis à chacun, signé par le maire et ses conseillers. De plus, un tirage au sort de 15 montants a été fait, soit le tirage de 100 \$, de deux 50 \$ et de douze



Plus de 400 bénévoles ont été remerciés le mardi 5 juin.

25 \$.

Un jeune bénévole

Parmi la centaine de bénévoles, un garçon de 11 ans, Alexandre Gagné Savard, donne de son temps depuis maintenant trois ans. « J'aime cela, ça m'apporte des joies et ça m'empêche de faire des mauvais coups ». Un bel exemple à suivre.

Moi...
je m'inscris

Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile

DEP 900 heures
Préal.: 4e secondaire ou équiv.
DÉBUT : 29 août 2007

Service de placement **PRÉTS ET BOURSES**

L'efficacité en formation!

Centre de Formation Professionnelle
Mont-Laurier
850, Taché Mont-Laurier
819 623-4111
1.866.314.4111
cfpmi.qc.ca

Voyages des Laurentides

Nous sommes déménagés au 143, boul. Desjardins à Maniwaki

ATTENTION, NOUVEL HORAIRE D'ÉTÉ
Lundi, mercredi et jeudi de 9h30 à 16h30
et sur rendez-vous en dehors de ces heures.

Deux agents à temps plein vous attendent dès l'automne prochain.

INFORMEZ-VOUS SUR NOS GROUPES :

Six places
seulement de disponible
pour Las Vegas
du 21 au 28 septembre
2007

Voyage
à St-Tite au départ de
Maniwaki en autocar
de luxe du 14 au
17 septembre 2007

POUR INFORMATIONS :
(819) 449-5928

Voyages des Laurentides inc. Permis du Québec 751021

CFP PONTIAC : Trois élèves reçoivent des prix d'excellence

MANIWAKI - Lors d'un '5 à 7' tenu le jeudi 31 mai dernier, le Centre de formation professionnelle Pontiac a décerné des plaques d'excellence à trois élèves : Vicky Lance (secrétariat), Jacqueline Laroche (assistance aux bénéficiaires en établissement de santé) et Liane Fortin (comptabilité).

«Les récipiendaires ont été choisies sur la base de plusieurs critères : rendement scolaire, attitude positive, assiduité, participation aux activités et sourire», de dire Yves Côté, enseignant au DEP comptabilité. Pour sa part, le

vice-président du conseil d'établissement, Gaétan Boulanger, a félicité les gagnantes et leur a souhaité beaucoup de succès dans leur vie professionnelle.

L'activité comprenait aussi un volet reconnaissance aux entreprises. Une plaque honorifique a en effet été dévoilée, indiquant les noms des entreprises et organismes qui ont collaboré avec le CFP Pontiac durant l'année, particulièrement en offrant des stages aux élèves.

«Je tiens à remercier les entreprises et les organismes qui ont supervisé nos élèves. Vous avez aidé à leur formation, tout en contribuant au développement de la formation professionnelle en région», de dire M. Boulanger.

Pour sa part, la directrice générale de la commission scolaire, Mme Marlène Thonnard, a insisté sur l'importance de la formation professionnelle pour la CSHBO. «Notre plan stratégique 2003-2007 souligne l'importance de ce type de formation et le bilan

que nous venons d'en faire montre bien que les inscriptions en formation professionnelle ont augmenté au cours des dernières années», a-t-elle dit, tout en rappelant les efforts de valorisation de la formation professionnelle qui sont faits au plan local et au plan provincial.

Mme Thonnard a profité de l'occasion pour mentionner que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport a mis de l'avant un nouveau service (accueil, référence, conseils et accompagnement des adultes) et que la directrice du centre, Mme Grenier, a été nommée responsable de ce dossier à la CSHBO et qu'elle assumera ses nouvelles fonctions à compter de l'an prochain. La direction du CFP Pontiac sera alors assurée par M. Jean-Paul Gélinas, déjà directeur du CFP Vallée-de-la-Gatineau.

Mme Thonnard a aussi annoncé que le projet de centre multiservices de Campbell's Bay va bon train et que le premier cours d'ébénisterie



Gaétan Boulanger, au centre, dévoile la plaque honorant les entreprises et organismes, en compagnie de représentants de certains organismes et entreprises : Marc Cordeau, directeur général de la MRC et du CLD Pontiac, Lucie Poisson (compagnie Welch LLP), Anne Rondeau (Centre de Santé et des Services sociaux du Pontiac), Hélène Ladouceur (compagnie Promutuelle La Vallée) et Denise Miron Marion (représentante de la compagnie Smurfit Stone).

pourrait possiblement débuter en janvier 2008. Un cours de récrétourisme pourrait aussi voir le jour au CFP Pontiac l'an prochain. Cette formation, unique au Québec, a été développée par le CFP Vallée-de-la-Gatineau.

Source : Mme Diane Grenier



Plaques aux élèves: Gaétan Boulanger, Diane Grenier, Vicky Lance, Liane Fortin, Jacqueline Laroche et Marlène Thonnard.

ÉLÈVES DE L'ENVOLÉE

Un coffret-souvenir pour les aînés

MANIWAKI - Les 16 élèves de la classe de l'Envolée B, de l'enseignante Lucette Lacroix, ont fait un cadeau aux aînés du Foyer Père Guinard.

Ce cadeau prenait la forme d'un vieux pupitre d'école rénové, à l'intérieur duquel on retrouvait un coffret-souvenirs contenant des dessins réalisés par les enfants. La remise du cadeau a eu lieu le vendredi 1er juin dernier, en présence d'une vingtaine d'aînés.

Mme Lacroix a expliqué que les élèves, âgés

toires pour réaliser des dessins, qu'ils ont ensuite placés dans un coffret-souvenirs en bois, lui-même inséré dans un pupitre qu'ils ont rénové.

«Cela nous fait grand plaisir de vous donner ce présent, vous qui avez su captiver les élèves avec vos souvenirs d'enfance. Je vous remercie et j'espère que nous aurons souvent l'occasion de revenir», de dire Mme Lacroix.

Voici le texte lu par les élèves lors de la remise du cadeau :

Chers grands-parents

Dans le cadre du projet jeune entrepreneur, les élèves de l'Envolée B ont décidé de faire renaître de vieux pupitre de l'école en leur donnant une seconde vie par le biais de thème souvenir. Ce projet s'intitule «Le bois qui parle».

C'est avec un très grand plaisir que nous vous offrons ce

coffret-souvenirs d'images de votre enfance, ainsi que ce pupitre «qui parle».

Ces dessins ont été réalisés par les élèves grâce aux belles histoires de votre jeunesse que

vous nous avez racontés lors de notre vi-site au Foyer Père Guinard dans le cadre du thème de l'Halloween.

Les élèves désirent vous exprimer leur gratitude, car ils ont été impressionnés et étonnés d'entendre, par le biais de vos histoires et de vos souvenirs, toute la richesse des mots et des

images qui ont hanté leur esprit depuis cette rencontre de «l'Halloween».

C'est avec respect et humilité que nous vous présentons aujourd'hui notre présent qui, nous l'espérons, vous rappellera votre passé.

Avec amour, les élèves de l'Envolée B

Source : Mme Lucette Lacroix



Le dessin créé par les élèves sur le dessus du pupitre.

de 8 à 12 ans, ont visité le Foyer lors de l'Halloween et les résidents leur ont alors conté des histoires tirées de leur enfance. Par la suite, les élèves ont entrepris de s'inspirer de ces his-

toires pour réaliser des dessins, qu'ils ont ensuite placés dans un coffret-souvenirs en bois, lui-même inséré dans un pupitre qu'ils ont rénové.

Ces dessins ont été réalisés par les élèves grâce aux belles histoires de votre jeunesse que

BONNE FÊTE DES PÈRES

10% DE RABAIS POUR L'OCCASION

sur: souliers, sandales et espadrilles pour hommes

...SAUF BOTTE DE TRAVAIL

LAPOINTE

192, Notre-Dame
Maniwaki Tél: 449-3200
Carte Sears acceptée

Salle Gilles-Carle

LA VIE EN ROSE

Drame biographique sur la vie d'Edith Piaf

Le vendredi 8 juin et le samedi 9 juin à 19 h



181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI

BILLETTERIE : 449-1651 poste 10 - INFO HORAIRE : 449-3066

Veuillez prendre note de ces changements !

Le mardi 19 juin 2007,

l'annonce publique de l'entente

de développement culturel 2007-2009 aura lieu à 16h et se déroulera au Centre récréatif et communautaire

de la Vallée-de-la-Gatineau,

situé au 5-A, rue de la Polyvalente

à Gracefield.



Bienvenue à toute la population !





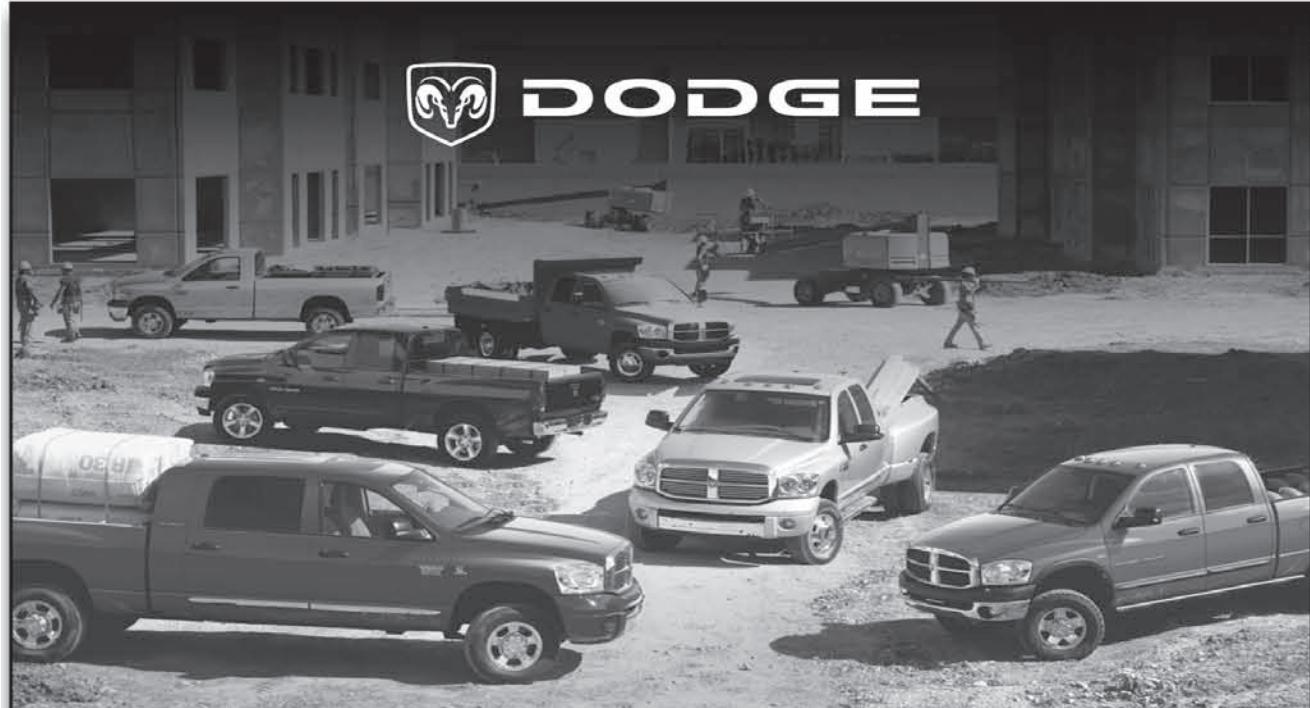
Assis dans mon bureau, Jean Lapointe me donne un numéro de téléphone. Après avoir téléphoné je lui dis «Jean tu m'as pas donné le bon numéro» et Jean de me répondre «oui, oui regarde bien» et il refait le numéro. Quelle ne fut pas sa surprise lorsque son cellulaire s'est mit à sonner!! Qui avait raison?

Mme Suzanne Hamel, de R. Hamel et fils, en bonne mère a sûrement dû répéter à ses fils, d'attacher leurs lacets. Mais devinez quoi, moi j'ai vu de mes yeus vu, Suzanne entrer chez Jean Coutu et s'accrocher dans le grillage de l'entrée. Vous savez pourquoi? Elle n'avait pas attaché ses cordons!!!

 Imaginez-vous que Lise Éthier, la mère d'Ann l'animateuse, a une maladie qui s'appelle Kiss Baker. Madame Éthier pensait sûrement l'avoir inventé, mais non Lise la mère à Gerry Baker, l'avait elle aussi, mais ça s'appelait Five Kiss Baker... car elle avait cinq fils.



Vous ne devinerez jamais quel verbe j'ai trouvé sur Antidote, un correcteur? Le verbe «Mugueter»... j'étais vraiment surprise et impressionnée. «Muguetes, muguetons, muguetez...» Définition : courtiser ou solliciter de façon importune. Essayez donc avec votre nom!!!



**LA GAMME DE CAMIONS GRANDE TAILLE
LA PLUS ROBUSTE ET LA PLUS DURABLE⁽¹⁾.**

DAKOTA CLUB CAB ST 4X2 2007



Louez à **269\$** par mois.
Location de 48 mois.
0\$ comptant initial
0\$ dépôt de sécurité

Ou obtenez
0% de financement
à l'achat jusqu'à
60 mois^Ω.

DODGE RAM 1500 QUAD CAB ST 4X4 2007



Louez à
389\$ par mois.
Location de 48 mois.
0\$ comptant
0\$ dépôt de sécurité

Ou obtenez
0% de financement
à l'achat jusqu'à
60 mois^Ω.

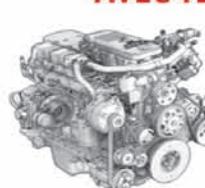
L'ÉQUILIBRE PARFAIT ENTRE PERFORMANCE ET CONSOMMATION RÉDUITE.

V8 HEMI^{MD} DE 5,7 L AVEC MDS



L'ingénieuse technologie du système à cylindrée variable (MDS) surveille sans cesse la demande en puissance et transforme subtilement le costaud moteur V8 HEMI de 5,7 L en moteur quatre cylindres économique en vitesse de croisière.

**LE TOUT NOUVEAU MOTEUR TURBO
DIESEL CUMMINS^{MD} 6-I DE 6,7 L
AVFC TECHNOLOGIE BLUIFTFC***



CHNOLOGIE BLUETEC
La révolutionnaire technologie ultra-propre BLUETEC et l'utilisation de carburant diesel à très faible teneur en soufre (ULSF)** réduisent l'émission d'oxyde d'azote (NOx) de près de 90% en éliminant pratiquement toutes les émissions de particules – tout en permettant une économie de carburant allant jusqu'à 30% comparativement aux moteurs à essence comparables.

* Camion Dodge Ram Heavy Duty seulement ** Carburant requis

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DODGE OU DODGE.CA DÈS AUJOURD'HUI.

**FINANCEMENT OFFERT
EXCLUSIVEMENT PAR**

Services financiers Chrysler

Véhicules ménagers établis pour la Dakota Club Cab ST 4x2 2007 avec l'ensemble 22A-MGG-CRFL-CLU-GSD et pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab ST 4x4 2007 avec l'ensemble 26A-AHC-ALS-DSA-NHM-TTC. Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix minime. Le locataire est responsable de l'exécution de la facture de kilométrage après 61 600 km pour 48 mois au taux de 15 ¢ le kilomètre. 0,0% de financement par les Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription à la réception des véhicules neufs, d'entretien et de réparation, d'assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration et taxes sur les ventes. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de l'offre « Mon Volant » lorsque applicable et à l'exception du programme d'aide aux handicaps physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détaillant pour usage personnel seulement des modèles 2007 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut dévoiler l'échange un véhicule. Veuillez voir votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. *Offre « Mon Volant » de 500 \$ est en vigueur chez les concessionnaires DaimlerChrysler Canada inc., participants du 3 avril au 2 juillet 2007 et s'applique à tous les modèles 2006, 2007 et 2008 neufs et utilisés (modèles admissibles : Chrysler Crossfire et Dodge Sprinter). L'offre est limitée aux résidents canadiens présentement inscrits à une école secondaire à temps plein, un collège, un cégep ou une université reconnue et à ceux qui ont reçu un diplôme de l'une de ces institutions au cours des quatre dernières années. Offre « Mon Volant » s'applique à la vente ou à la location d'un véhicule 2006, 2007 ou 2008 neuve et admissible, livré durant la période à l'offre. 500 \$ seront déduits du prix final après application des taxes. Les taxes sont calculées sur la totalité du prix d'achat. La durabilité est basée sur la longévité. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

GRANDE VENTE

DE FERMETURE

Dès le 11 juin 2007

- *Équipements de bureau*
- *Ameublement*
- *Papeterie*



Section électronique

50% DE RABAIS

VENTE PAYEZ COMPTANT

Coulombe & Frères

158, rue Laurier, Maniwaki

449-4227

DES VACANCES EN ART ET EN NATURE?

VIVEZ LES AU STUDIO D'ART
Galerie d'art Rita Godin à Aumond

En toute saison!

DECOUVREZ LE PLAISIR DE PEINDRE SUR LE MOTIF.
DANS UNE NATURE INSPIRANTE ET PROPICE AU DEVELOPPEMENT DE VOTRE *créativité*

Dans le confort de notre atelier de travail

TROUVEZ-Y
Ressourcement, détente et plaisir de créer, sous un même toit!

HEBERGEMENT INCLUS

Réservez maintenant

LE STUDIO D'ART ET GALERIE D'ART Rita Godin

Au 1058, route Principale, (route 107) à Aumond
Téléphone: 819-449-5466 • Télécopieur : 819-449-5877
Site Internet : www.studiotoritagodin.com
• Adresse Internet : rgodin@ireseau.com

FESTIVAL COUNTRY STE-PHILOMÈNE DE MONTCERF-LYTTON

Une fin de semaine country

Montcerf-Lytton - Le Festival country Ste-Philomène de Montcerf-Lytton aura lieu les 28, 29, 30 juin et le 1er juillet sur le site des Chutes Quinn sur la Route 117.

PAR MYRIAM GRENIER

La population et les villégiateurs sont invités à participer à une fin de semaine sous le signe de la musique country du 28 juin au 1er juillet 2007. Le camping sur place est gratuit, il suffit de payer le passeport de 40 \$, ou de payer une quinzaine de dollars pour chaque journée.

Organisée par Ward O'Connor et Isabelle Bégin, en collaboration avec Ginette et Jacques Lamoureux, la fin de semaine promet tout un horaire d'activités. Le jeudi, les amateurs de country pourront profiter d'un bingo, d'un concours d'amateurs de chants, et d'un spectacle de Sylvain Carneau, Mattieu Servant et Audrey Proulx, le tout animé par Michel Riel.

Le vendredi et le samedi

Le vendredi, il y aura des spectacles toute la journée dès 13 h, en passant par Vicky Grenier, Robert Larriière, Denis Côté et plusieurs autres. Le lendemain, le samedi 30 juin, un tournoi de pêche est organisé et débute à 9 h pour les adultes, alors que les enfants âgés de 6 à 12 ans recevront un cours des agents de la faune dès 9 h et pêcheront vers 11 h.

Plus tard dans la journée aura lieu le lancement du disque de Jacques Godro, en plus des spectacles et de l'ouverture officielle de la fin de semaine à 18 h 30 avec l'interprétation du chant O'Canada. De plus, un VTT Kawasaki sera tiré à 23 h.

Le dimanche

Finalement, la dernière journée du Festival Country propose la messe à 11 h, suivi d'un brunch à midi et de plusieurs autres prestations. Le Festival dispose d'une cantine sur place et d'un permis de la Société des alcools du Québec.

Parrainage

Vous connaissez sûrement une ou des familles qui ont des difficultés financières. Pourquoi ne pas leur donner un petit coup de pouce? Donnez la chance à un ou plusieurs enfants de vivre une semaine pleine de vie et de grand air. Parrainer un enfant pour une semaine d'activités fantastiques au Camp Le Terrier ne

vous coûtera que 190\$, mais lui permettra de vivre une expérience mémorable. Ce message s'adresse à tous, gens d'affaires, organismes, ou simples citoyens. SOYEZ GÉNÉREUX, PENSEZ AUX ENFANTS DÉFAVORISÉS. P.S. votre don de 25\$ ou plus au nom de la Fondation Le Terrier est déductible d'impôt.

«C'est avec un immense plaisir que je vous ai servi tout au long de ses seize années, à la Cantine de l'aréna. J'ai l'impression de quitter une belle grande famille et je garde de très beaux souvenirs de votre passage dans ma vie.

Jours après jours, années après années, je vous ai vu arriver, grandir et partir. Je vous remercie de votre fidélité et de votre gentillesse à tous, sportifs et sportives ainsi qu'à tous vos parents!

Au plaisir de vous revoir!»

Adrienne Lyrette

★★ RESTAURANT ★★ **MANIWAKI**

PLATS CANADIENS, ITALIENS ET BROCHETTES

TABLE D'HÔTE

Nos déjeuners sont servis à partir de 6h a.m.

Bienvenue aux papas pour la fête des pères

Salle de réception pour toute occasion spéciale!

RÉSERVEZ TÔT!

Livraison

Dimanche au jeudi
11h à 1h
Vendredi et samedi
11h à 4h

147, RUE PRINCIPALE SUD, MANIWAKI
819-449-5999



Jean Coutu

Ouvert depuis 1991

**Ouverture officielle
aux Galeries Maniwaki
le 13 juin à 8h30**

pour vous offrir

~~Plus~~ de services

~~Plus~~ d'accessibilité

~~Plus~~ de choix

~~Plus~~ d'espace

Venez nous voir dans nos nouveaux locaux

Tirage

de 3 téléviseurs plasma (1 par jour)

Mercredi • jeudi • vendredi

à 10h

Heures d'ouverture:

Dimanche: 10h00 à 17h00

Lundi: 8h30 à 18h00

Mardi: 8h30 à 18h00

Mercredi: 8h30 à 18h00

Jeudi: 8h30 à 21h00

Vendredi: 8h30 à 21h00

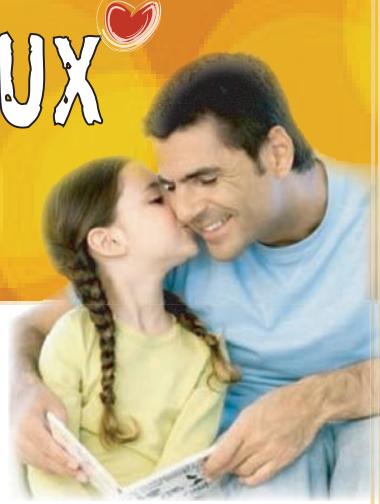
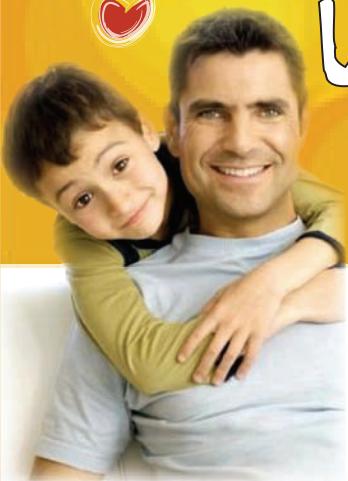
Samedi: 8h30 à 17h00

Tél.:(819) 449-1360 • Fax :(819) 449-1384

Martin Roy, propriétaire depuis 1993

On trouve de tout même un ami 

UNE PANOPLIE D'IDÉES CADEAUX POUR PAPA D'AMOUR



VESTE DE PÊCHE
PROPAC
À PARTIR DE
19 99\$



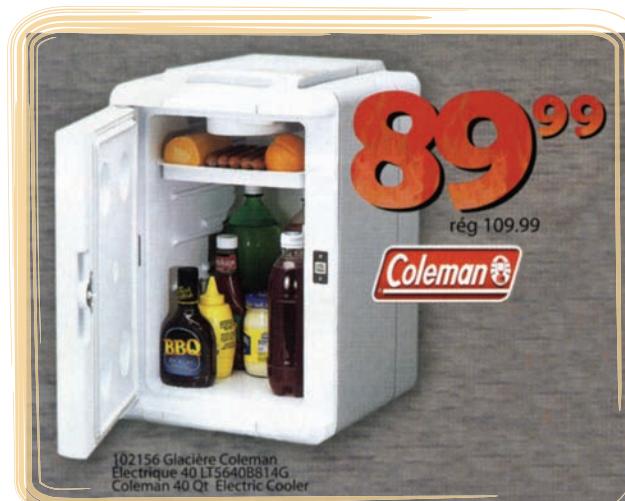
CHAISE DE CAMPING
PLIANTE
7 99\$



VESTE DE FLOTTAISON
WESTLINE
SUPER SPÉCIAL
19 99\$



ÉTUI POUR CANNE
ET MOULINET
15 99\$



J.O. HUBERT LTÉE 165, rue Principale Sud, Maniwaki
819-449-3131



**LA PISTE EST OFFICIELLEMENT
OUVERTE VENEZ VOUS
AMUSER AVEC NOUS.
PASSE POUR LA SAISON DISPONIBLE**

INITIATION AU VTT ET MOTO CROSS À VENIR EN FORFAIT CAMP DE JOUR

16 JUIN



17 JUIN



23 JUIN

24 JUIN

- Randonnée ouverte à tous,
Enduro Moto-VTT
- Enduro Cross
Provincial Moto-VTT
- Circuit Planeur
- Course MX



**Il ne reste qu'une semaine
avant le début des courses!!!**



**Bar et salle à manger
disponibles**

Pour réservations:

- Fête familiale
- Anniversaire
- Mariage
- ect...

Téléphone: 819-438-3000

L'Auberge des blés vous attend dans son ambiance chaleureuse. Venez déguster notre délicieux menu, que se soit à la carte ou en table d'hôte. Nous offrons un succulent choix de steak, brochette et fruits de mer. Pour les fines bouches autant que pour les amateurs de menu traditionnel.

Nous offrons aussi l'hébergement en chambre et en chalet. Location de vtt pour ceux qui veulent profiter de nos sentiers.

NOS HEURES

**Lundi au jeudi
de 6h à 21h**

**Vendredi au dimanche
7h à 21h**

655, route 105, BoisFranc J9E 3A9

CSSSVG

Le comité des usagers fait le bilan

Maniwaki - Le comité des usagers du Centre de Santé et de Services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (CSSSVG) a présenté son bilan lors de l'assemblée générale annuelle le 3 juin.

PAR MYRIAM GRENIER

Le comité des usagers du CSSSVG a ratifié les règles de fonctionnement, présenté le bilan financier et des activités. De plus, la commissaire aux plaintes et à la qualité de vie, Diane Marenger, et Marlène Lafrenière, du Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Outaouais, ont expliqué leur rôle. Le tout s'est déroulé lors de l'assemblée générale annuelle du comité des usagers le dimanche 3 juin dernier.

Le comité des usagers du CSSSVG couvre tout le territoire de la Vallée-de-la-Gatineau et travaille en collaboration avec le CSSSVG pour donner une qualité de vie aux résidants des centres d'hébergement.

Parole au public

Lors de la prise de parole du public, certains problèmes ont été soulignés, dont celui du service de buanderie. Il semble que le linge peut se détériorer ou se perdre lorsque les résidants font laver leurs vêtements. «Il y a trois options : faire laver le linge par la famille, utiliser la buanderie ou l'envoyer au service d'entretien», a expliqué

Sylvie Martin, directrice générale du CSSSVG.

Mme Martin a précisé que les machines industrielles ne sont pas adéquates pour le linge des citoyens, mais adaptées pour les draps et les jaquettes. «Je n'ai pas de solution dans l'immédiat, mais on va faire le suivi de ce dossier», a soutenu Mme Martin. La responsable de la buanderie sera donc mise au courant des situations problématiques et pourra ainsi trouver une solution.

D'un autre côté, Mme Martin a précisé que certains problèmes soulignés lors de réunions précédentes ont été réglés, dont la pente à l'entrée de l'hôpital et la présence de médecin au foyer Père Guinard. De plus, les lits électriques promis arriveront sous peu, soit 6-7 lits déjà en route. «On espère que d'ici maximum trois ans, les 50 lits seront changés. Un lit coûte 2 200 \$ chacun», a fait valoir Mme Martin.

Les activités

Au cours de l'année 2005-2006, le comité des usagers a travaillé sur plusieurs dossiers, dont la création d'un nouveau comité des usagers et de deux comités des résidants, soit pour le Foyer d'accueil de Gracefield et du Foyer Père Guinard de Maniwaki.

Plus tard dans l'année, soit le 31 août 2006, le comité a trouvé un terrain d'entente concernant la fermeture des fumoirs.

Les fumoirs seront maintenus ouverts, avec quelques changements pour les rendre conformes.

Outre les réunions et les rencontres, le comité des usagers a lancé sa revue, L'informateur, distribuée trois fois par année, et modifié certains règlements, comme le nombre de réunions par année et les règles durant les réunions.

La commissaire locale aux plaintes

Durant l'assemblée générale, la commissaire aux plaintes, Diane Marenger, a expliqué son travail. «On reçoit une trentaine de plaintes par année. Je travaille un jour par semaine». Mme Marenger reçoit donc les plaintes et accompagne les personnes dans leurs démarches, pour faire respecter leurs droits et leurs obligations.

Centre d'assistance et d'accompagnement

Marlène Lafrenière, Diane Marenger, Jacques Cyr, Sylvie Martin, André Sabourin et Estelle Latourelle.

De son côté, Marlène Lafrenière, du Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Outaouais, a expliqué son rôle, soit d'accompagner les gens dans leurs démarches. Contrairement à Mme Marenger, Mme Lafrenière ne traite pas les plaintes.

Discours

Pour terminer, la directrice générale du CSSSVG a remercié le comité des usagers. «Vous êtes les yeux et les oreilles de nos usagers et une force pour notre organisation. Le comité est une instance essentielle pour améliorer la qualité des services», a conclu Mme Martin.

Projet Vélo-Radiovision

Maniwaki - C'est lundi le 11 juin à compter de 10 h que le départ officiel pour ce long périple aura lieu chez BMR Martel et fils au 120 Route 105 à Maniwaki.

Le projet, mis en branle par CHGA et Radiovision consiste en une tournée du Québec à

vélo par l'animatrice Myreil Boisvert.

La dynamique animatrice de CHGA parcourra le Québec, soit plus de 2 000 Kilomètres, afin d'amasser des fonds pour l'Association pulmonaire du Québec.

L'activité permettra aussi de promouvoir

Radiovision, qui est à l'image de marque de 30 radios communautaires couvrant l'ensemble du territoire québécois.

Myreil aura l'occasion de visiter plus spécifiquement une quinzaine de villes où sont situées des radios communautaires du groupe Radiovision.

Après plusieurs activités de financements, la radio CHGA, Radiovision et l'Association pulmonaire du Québec sont heureux de voir se concrétiser ce superbe projet de longue haleine. Vous êtes donc invités à venir prendre part au grand départ, lundi le 11 juin.

Coup de chapeau à :

Hockey

Jesse signe avec les Voltigeurs de Drummondville



Voir à la p.38

Soirée des bénévoles à Maniwaki

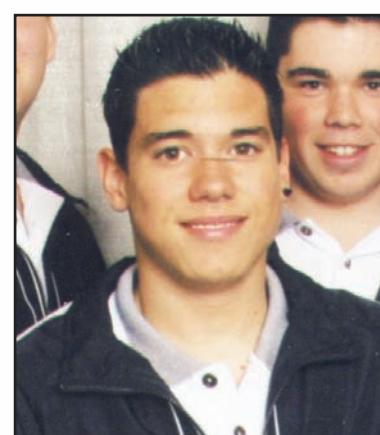
Alexandre Gagné-Savard donne son temps libre au bénévolat
Voir à la p.14



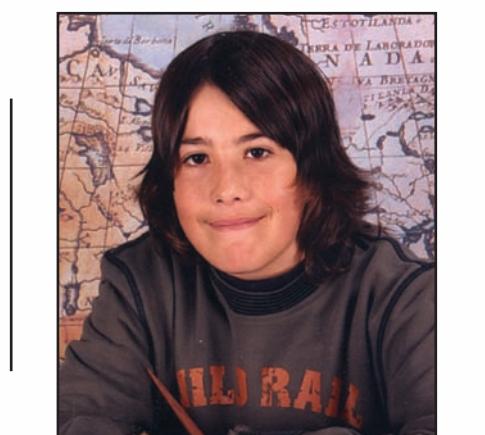
Voir à la p.11

Tournoi de quilles à Winnipeg

Médaille d'argent pour Maxime Monette-Mineault



Défi têtes rasées
Summer Tweenish ramasse 2000\$
Voir à la p.4



Voir à la p.37

Tournoi de golf Matiss

Sébastien Constantineau 2e à Montréal

Ce tableau est conçu pour encourager nos jeunes à faire et continuer à faire de bons coups. Encouragez-les, en nous faisant parvenir leurs noms, soit par télecopieur, courriel ou par téléphone. BRAVO! BRAVO! BRAVO!

La Ville de Maniwaki poursuivie

Maniwaki - La municipalité de Maniwaki vient de recevoir une mise en demeure de la part de François Lafrenière pour la non-justification du refus de la demande du plaignant.

PAR MYRIAM GRENIER

Lors de la réunion du conseil de Maniwaki, François Lafrenière a remis une mise en demeure et un pré-avis de poursuite judiciaire contre la Ville concernant sa demande de dérogation mineure. M. Lafrenière demande de savoir quel règlement ou article de la loi a justifié la décision d'interdire les deux logements au 136 et 138 de la rue Scott.

Dans la poursuite, les dommages et

intérêts pour les préjudices pécuniaires et moraux seront réclamés. On souligne aussi le retard dans les travaux de rénovation, la perte de revenu locatif net de 500 \$ par mois sur un investissement de 15 ans, soit 90 000 \$ et la perte de jouissance du droit à la propriété.

La municipalité dispose de 15 jours pour trouver un terrain d'entente avant que des poursuites légales soient entamées. «Vous ne pouvez pas juger mon projet sur de simples oui-dire et sur le passé des anciens locataires et anciens propriétaires. Je suis un nouveau propriétaire depuis le 1er mai 2007, avec de nouvelles idées et une gestion différente qui, selon moi, méritent une chance», écrit M.

Lafrenière dans une lettre adressée au conseil de la Ville de Maniwaki.

Autres sujets

Dans un autre ordre d'idées, la réunion du conseil a permis de préciser que l'exploitation du casse-croûte au Centre des loisirs a été remise à Rachel Cadieux et l'organisme Jeunes la nuit a été assermenté par le maire de Maniwaki.



Le maire Robert Coulombe a assermenté les travailleurs de l'organisme Jeunes la nuit.

STE-THERÈSE-DE-LA-GATINEAU

Le Club de l'Âge d'or fête l'amour

Ste-Thérèse-de-la-Gatineau - Le Club de l'Âge d'or de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau souligne les années de mariage de huit jubilés.

PAR MYRIAM GRENIER

Au total, 138 couverts ont été servis lors du souper de la fête de l'amour de Ste-Thérèse le same-



La table d'honneur

di 2 juin dernier. Pour l'occasion, le Club de l'Âge d'or a souligné les 64 ans de mariage de monsieur et madame Martial Morin, les 60 ans de M. et Mme Ronald Charlebois, les 50 ans de M. et Mme Willard Guénette et les 48 ans de mariage de M. et Mme Brisson-Guénette.

La soirée a été animée par Madelaine Lafrenière, le souper préparé par Auriette Carle, assisté de Lisette Routier, et servi par le chef cuisinier caporal, Jean Paillette. Par la suite, une soirée dansante et la musique de M. Royal ont fait bouger les convives. Finalement, une courtepointe confectionnée par les piqueuses de l'Âge d'or (toutes les dames), a été gagnée par Nancy Gorman et l'afghan, par Pauline Gagnon.



Les jubilés.

Idéal pour la fête des pères

Il a sa famille et l'environnement à cœur !

Système écologique de nettoyage à la vapeur sous pression!



- Caractéristiques uniques
- Facilité d'utilisation
- Technologie de pointe
- Performance inégalée

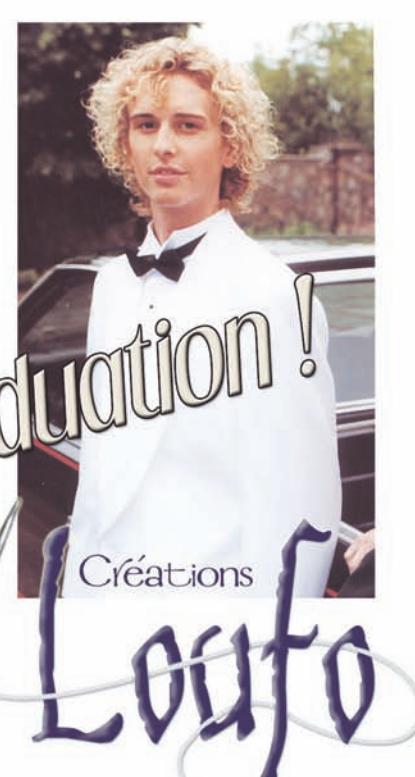


AUCUN DÉTERGENT NETTOIE ET DÉSINFECTE ÉLIMINE LES ACARIENS

1001 APPLICATIONS GRÂCE à la VAPEUR à 120 °C



MACHINE À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.
214, rue Notre-Dame, Maniwaki
819 • 449 • 2835



Vente et location
Vêtements toute occasion
Mariage, etc.
www.loufo.com
(819) 463-4157

CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURIAT

Trois projets finalistes

Maniwaki - Trois autres écoles de la Commission scolaire des Hauts-Bois de l'Outaouais ont été finalistes lors du concours québécois en entrepreneuriat le mardi 8 mai dernier.

PAR MYRIAM GRENIER

Trois autres écoles de la CSHBO se sont rendues, comme finalistes, au concours québécois en entrepreneuriat le 8 mai dernier. Il s'agit de l'école primaire Laval de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau, la Cité-étudiante de la Haute-Gatineau de Maniwaki et l'école secondaire Sacré-Cœur de Gracefield.

L'école primaire Laval

La classe de cinquième et sixième année de Mario Danis, de l'école Laval de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau, a créé une bande dessinée collective. Les élèves, 16 au total, ont inventé les personnages et le scénario. La BD s'est méritée le prix coup de cœur. «Leur projet a été bien aimé. Il est axé sur l'acceptation des autres. C'est un outil de développement de coopération», a fait valoir Mario Danis, professeur. Plus de 75 BD ont été imprimées et il en reste une dizaine en circulation, disponible au coût de 6 \$.

Cité-étudiante

De son côté, la classe de cheminement continu de la CEHG a concocté des mets de Noël, soit des tourtières et des pâtés au poulet. En lien avec un cours de science, la confection de mets a permis aux étudiants de comprendre concrètement la transformation de la matière première.

Outre la cuisine, ce projet a amené les jeunes à maîtriser l'art de recevoir et de se tenir. «C'est un projet à eux. Ça permet de rendre l'utile à l'agréable, à mettre les apprentissages en application et aide l'estime de soi, à s'épanouir au sein du projet», a précisé Gilles Barrière, professeur responsable du projet.

Plus le projet avançait, plus les jeunes prenaient de l'assurance, aux dires de M. Barrière. «Les jeunes ont même trouvé le moyen d'étirer la pâte pour économiser». Au total, les 14 jeunes inscrits, de façon volontaire, ont reçu une commande de 145 tartes à faire, en plus d'apprendre à surmonter des obstacles, à travailler en équipe et à atteindre des objectifs. «Moi, j'étais le chef d'orchestre de

tout ça», a souligné M. Barrière, qui ajoute que le projet a plu aux juges, mais que le temps a manqué pour faire la vidéo de présentation.

Pour le professeur de la classe de cheminement continu, le défi est de taille, mais mérite de s'y attarder. «Une étudiante m'a dit qu'elle avait demandé à ses parents d'en faire à la maison, sans que sa mère s'interpose. Une autre veut faire des cours de cuisine. C'est un tremplin vers la société et ça leur permet de connaître leurs affinités et habiletés», a conclu M. Barrière.

École Sacré-Cœur de Gracefield

Finalement, l'école Sacré-Cœur de Gracefield a participé en tant qu'entreprise étudiante. Intitulé



L'école Laval de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau.

Hein...treprise, le projet de porte-manette a été réalisé par quatre étudiants et deux conseillères, Julie Bénard de la SADC et Emanuelle Pilon du Carrefour Jeunesse emploi. Le professeur responsable, Gilles Crites, s'occupait de la logistique et du lien entre les conseillères et les étudiants. Une cinquantaine de porte-manettes ont été vendus.

Nouvelle administration pour la Maison de la culture

C'est lors de l'assemblée générale annuelle qui s'est tenue le mercredi 30 mai dernier, que le président Monsieur Benoît Lachance a tenu à souligner cette nouvelle nomination.

PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

- Western • Australienne • Anglaise
- Attelage et autre ! / Harness and more !

sur rendez-vous

Sellerie WINCHESTER Saddles

www.selleriewinchester.com

(819) 463-1190
Cell.: (819) 441-9357

«Je suis très heureux et honoré de la confiance des membres du C.A. de la Maison de la culture. C'est avec confiance qu'ensemble nous saurons réaliser les défis et les objectifs que nous nous sommes fixés.

Non sans renier les réalisations remarquables du passé, mais en profitant des expériences vécues, nous allons mettre en commun nos efforts quand à la réalisation d'un plan d'action très précis ceci dans l'objectif de réaliser le mandat de la Maison de la culture, qui est de développer et de coordonner la culture et ce à travers le territoire de la M.R.C. Vallée-de-la-Gatineau.

Cela passe évidemment par une rentabilité accrue d'un outil essentiel qui est la salle Gilles Carle. Ressources humaines, programmation, publicité, financement, sensibilisation des intervenants de tous les milieux sont au programme pour la réussite de notre objectif.

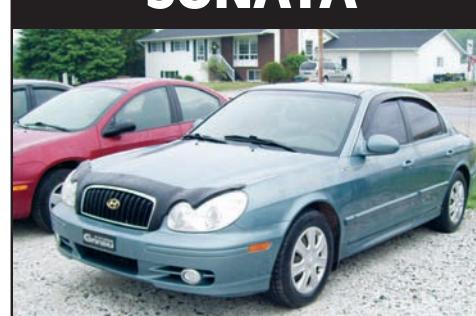
Notre mandat ce veut rassembleur et constructif pour tous ceux et celles qui ont à cœur la culture et qui sont fiers de la qualité de vie dans la Vallée-de-la-Gatineau..



Benoît Lachance président, Roch Carpentier administrateur, France-Andrée Cyr administratrice, Agathe St-Amour vice-présidente, Tony Lavoie secrétaire-trésorier. Absente lors de la photo Johanne Beaucage administrateur.

Au nom du C.A. de la Maison de la culture, je vous invite à nous faire connaître vos projets et idées pour qu'ensemble nous soyons en

2003 HYUNDAI SONATA



#7786A
- Vert - Tout équipé
- 140 000 km

8 595\$

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

mesure de les réaliser. Merci!»

C'est sur ces mots que le nouveau conseil entreprend ses fonctions.

Félicitation à Josée Lafontaine

Pour son D.E.C. en soins infirmiers. C'est rempli d'une immense fierté que nous tenons à souligner cet obtention. Malgré toutes les épreuves que tu as traversé pendant ces années, tu que tu as réussi avec succès. Ta persévérance mérite pareille récompense. Nous sommes très fiers de toi! Nous te souhaitons de passer ton examen de l'ordre avec succès. Nous te souhaitons également, bonne chance dans ta vie professionnelle et dans ton nouveau rôle de maman. Ta grand-mère qui est si fière de toi... Ton amoureux Erik xxx et de belle-maman Party et beau-papa Pecko

1997 PONTIAC SUNFIRE

199 000 KM
- #P479A

1 995\$

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

2003 HYUNDAI SONATA

#7786A
- Vert - Tout équipé
- 140 000 km

8 595\$

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

« Les trappeurs d'images » au Festival Images et Lieux

Maniwaki - Encore cette année, le Festival Images et Lieux accueillera dans sa programmation le concours de photos « Les trappeurs d'images ».

Cette année, le concours ouvre ses horizons à deux catégories, soit aux appareils argentiques (35 mm) et aux appareils numériques. Dans chacune des catégories, deux thèmes seront préconisés : les paysages de la Vallée et les activités de plein air pratiquées dans la Vallée-de-la-Gatineau. Nous avons la chance de pouvoir compter sur nos partenaires fondateurs Tourisme Vallée-de-la-Gatineau, le Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu et la Maison de la

de chez-nous, permettant ainsi aux festivaliers de constater toute la richesse et la

veut une saine compétition mettant en vedette les lieux et les scènes de la vie quotidienne de la Vallée-de-la-Gatineau. Celle-ci vise à favoriser la cueillette de belles images de notre région dans le but d'en assurer la promotion.

Les candidats désirant participer au concours doivent obligatoirement s'inscrire avant le 6 juillet prochain 16h auprès de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau par téléphone au 819-441-2295, par télécopieur 819-441-2977 ou encore par courriel pleinair@3200lacs.com. Les formulaires seront disponibles chez les partenaires à compter du 8 juin prochain. Les conditions ainsi que les critères du concours leurs seront remis lors de l'inscription. Les candidats « Trappeur d'images » doivent déposer leur(s) photo(s) le 3 août 2007 jusqu'à 16h. Ainsi, ils courront la chance de remporter l'une des 12 bourses : 4 x 50 \$, 4 x 75 \$ et 4 x 125 \$. Tous les participants seront admissibles au grand tirage soit une



2ème prix - Mme Claudia Meloche

beauté de nos 1 001 lieux gardés secrets jusqu'à maintenant. La prestation photographique « Les trappeurs d'images » se



Prix du public - M. Martin Pilon
caméra compact numérique Nikon d'une valeur de 500 \$ et un encadrement de leur photo d'une valeur de 75 \$

Les partenaires vous invitent à participer à cette belle aventure et à capturer les plus beaux paysages de notre région.

Source: Natalie Tanguay



1er prix - M. Robert A. Poirier

Culture de la Vallée-de-la-Gatineau. Afin de réaliser l'ensemble des activités du concours, trois nouveaux partenaires se sont joints à eux: Dumoulin électronique, Nikon et Caméra Expert J.R Gauvreau.

Les organismes parrains souhaitent par ce concours intégrer l'offre cinématographique du festival afin de multiplier les actions pour promouvoir les images et les lieux à caractère rural. Cette activité valorise l'art photographique des artisans

SPÉCIAUX FÊTE DES PÈRES!

99,99 ENSEMBLE D'EMBOUTS DE TOURNEVIS ULT 67005

49,99 ENSEMBLE DE TOURNEVIS SANS-FIL POLYVALENT DE 4,8 V MAK 6722DW

99,99 ENSEMBLE D'OUTILS POUR MÉCANICIEN 126 pièces ULT 01126

Plus de 55% de rabais

Plus de 40% de rabais

Plus de 20% de rabais

24,99 GANTS M-PACT Noir, 5 grandeurs disponibles MWR MMP-05-008 jusqu'à MMP-05-012

33,99 GANTS M-PACT II Noir, 5 grandeurs disponibles MWR MP2-05-008 jusqu'à MP2-05-012

21,99 GANTS PROTECTEURS « MECHANIX WEAR » Noir, 5 grandeurs disponibles MWR MG-05-008 jusqu'à MG-05-012

259,99 COFFRE D'OUTILS « NAPA RACING » ULT 255

49,99 LIT DE MÉCANICIEN OCC ULT OCC10

49,95 ONDULEUR DE COURANT 400 W BKP 782-2232

32,95 LAMPE DE POCHE LUXEON UVW 413301

39,99 BALADEUSE RECHARGEABLE À DEL ULT 93362

Plus de 25% de rabais

Plus de 35% de rabais

Plus de 50% de rabais

Plus de 35% de rabais

Plus de 30% de rabais

NAPA

PIÈCES PICHE

MANIWAKI : (819) 449-3630

145, rue Principale Sud (Québec) J9E 1Z8

GATINEAU : (819) 986-7805

925, chemin de Masson (Québec) J8M 1A6

CLUB OPTIMISTE D'AUMOND

Invite les enfants de 0-17 ans d'Aumond et les membres à son RODEO CYCLISTE

Le samedi 9 juin, à 10h30 au 162, ch. Lac Murray

Apporte ton vélo, ta canne à pêche et ton flottant!

Diner au hot-dog gratuit pour les enfants...

Il y aura 10 vélos à gagner!!!

Infos : Claire 819-449-6247

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Golden Retriever, chiots pure race prêts à partir le 30 juin, portée de 7 chiots, 3 femelles et 4 mâles à 150\$ chaque. Réservez rapidement! Demandez Nadine au 819-463-1475

Chiots Labernois (race Mira) à vendre, disponible dès début de juillet, parents très doux sur place, 300\$ chaque négociable. Info.: 819-465-3386

CHALETS OU ROULOTTES À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur le Lac Roddick. 4 saisons, incluant pédalo, canot, chaloupe et descente de bateau. Info.: 819-465-2980

Chalet au Lac Blue Sea à Messines, 2 c.c., eau chaude fourni, douche, belle place, terrain privé. Contactez Claire au 819-465-2367 de 9h à 15h.

À la semaine ou fin de semaine pour les vacanciers, roulotte Prowler Lynx 1990 de 26',

toute équipée située au Club Brunet au lac Baskatong. Info.: 819-449-6318

Chalet très propre situé au Lac Blue Sea, foyer intérieur, pouvant loger 8 personnes, grande plage privée. Info.: 819-463-3663 ou info@lacblue-sea.ca

Chalet pour semaine ou fin de semaine, 4 saisons, bord du lac Charron à Bouchette accès au lac 31 Milles. Contactez Alain ou Isabelle au 819-827-1129, cell: 819-664-3393 et les fins de semaine au 819-465-1018

CHAMBRES À LOUER

Chambres avec entrée privée, satellite, salle de bain, salon incluant réfrigérateur et micro-onde. Info.: 819-441-0427 ou 819-449-0640

Plusieurs chambres à louer de 2 c.c., chauffées et éclairées, fraîchement rénovée et meublée, accès au lac pour 500\$/m. 1 c.c. chauffée et éclairée, fraîchement rénovée et meublée accès au lac,

375\$/m. Toutes situées au Lac Ste-Marie. Info Henri au 819-467-2793

Chambre à louer, secteur Comeauville, TV et câble inclus, accès à une cuisinette. Demandez Denise au 819-449-4625

Ordinateur et accessoires, prix à discuter. Info.: 819-438-1017

Piano de marque Bell, 52 touches, seulement 2 propriétaires, excellente condition. Info.: 819-441-3867

10 Chambres, 1 lit double, literie fournie, au centre-ville de Maniwaki, cuisine, salon, gymnase gratuit avec location. Pour travailleur, étudiant, sportif au 230 Notre-Dame. Info.: 819-449-6647 ou 819-334-2345

Chambre pour personne âgée autonome, semi-autonome avec soin et repas équilibré. Info.: 819-441-1205

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sècheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Info.: 819-449-5226

Centre de santé et de services sociaux d'Antoine-Labelle

PROLONGATION DE CONCOURS

Notre centre vous offre l'opportunité de relever un défi de taille dans le poste de

DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES

Le CSSS d'Antoine-Labelle est un établissement qui offre une gamme de services à la population de la MRC d'Antoine-Labelle (35 000 personnes), des services spécialisés en santé mentale à toute la population des Laurentides et tertiaires à certaines clientèles d'autres régions du Québec. Pour s'acquitter de ce mandat, le CSSS d'Antoine-Labelle compte sur plus de 1 500 employés et médecins et sur un budget annuel de l'ordre de 75 millions de dollars.

Le défi :

Dans le contexte d'une région semi-éloignée et de pénurie généralisée de main d'œuvre, le futur directeur des ressources humaines, premier responsable du développement des personnes dans notre organisation, devra avec son équipe :

- Préserver le climat organisationnel et la mobilisation de la main d'œuvre existant actuellement.
- Conclure la négociation locale entreprise avec nos partenaires syndicaux, avec pour objectif ultime de concilier qualité de vie au travail de notre personnel et qualité des services offerts à la population.
- Revoir l'offre de services de sa direction dans le cadre du nouveau plan local d'organisation élaboré sur des valeurs de pertinence, d'équité, de qualité et d'efficience.
- Élaborer le plan de développement des ressources humaines (PDRH) requis par le MSSS.
- Préparer le plan de relève de la main d'œuvre la plus âgée des Laurentides.
- Assurer le suivi au sondage de mobilisation du personnel réalisé récemment.
- Animer le comité de gestion des ressources humaines du CA.

Les qualités recherchées :

- Vision stratégique.
- Capacité supérieure de compréhension des situations complexes, d'analyse et de synthèse.
- Préférence pour une approche de négociation raisonnée, de collaboration, de type gagnant-gagnant.
- Orientation clientèle axée sur les résultats envers les autres directions.
- Rigueur dans les processus de gestion des ressources humaines et du budget de sa direction.
- Habile en gestion du changement et en animation de groupes.
- Très bon communicateur, à l'oral comme à l'écrit (réécriture de documents complexes).

Les exigences :

- Diplôme de 2^e cycle dans une discipline pertinente (GRH, relations industrielles, développement organisationnel, santé et sécurité du travail ou droit du travail).
- Expérience de travail de 10 ans, dont 5 ans comme cadre en gestion des ressources humaines. Expérience d'encadrement supérieur un atout.
- Très bonne connaissance du réseau de la santé et des services sociaux.
- Familiarité avec la hiérarchisation des services, les impacts de la Loi 90 et la démarche d'agrément.

Conditions de travail :

Ce poste permanent et à temps complet est un de cadre supérieur, relevant du directeur général. La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux politiques applicables aux cadres du secteur de la santé et des services sociaux, classe 19 (en révision). Le port d'attache est situé à Mont-Laurier.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **29 juin 2007, à 16 heures**, à l'attention de :

DIRECTION GÉNÉRALE

Concours : Directeur des ressources humaines

CSSS d'Antoine-Labelle

515, boul. Dr Albiny-Paquette, Mont-Laurier, QC J9L 1K8

Télécopieur : 819-623-9451

Courrier électronique : loraine_morin@ssss.gouv.qc.ca

Le CSSS pratique l'équité en matière d'emploi. L'emploi du masculin ne vise qu'à alléger le texte.

Nous remercions d'avance tous les candidats mais seules les personnes retenues pour l'entrevue feront l'objet d'un suivi.

Les candidatures reçues lors du premier affichage ont été conservées.

www.csssal.org



Section Professionnelle



Rock Lafrenière

T.P.



■ Plans et devis pour système septique (Q2-r,8)
■ Surveillant de chantier (génie civil)
■ Inspection de bâtiment
33, ch. Val-Guertin, Messines JOX 2J0
Téléphone : (819) 441-2875 / Fax : (819) 441-0281
courriel : Ronnick70@gmail.com



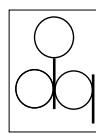
Denturologiste

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h
sur rendez-vous soir et samedi

449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki



Serge Désilets

D.D.
Denturologiste

151-A, Commerciale, Maniwaki

449-6484

HEURES D'AFFAIRES

- Du lundi au vendredi de 9h à 17h
- Soir et samedi, sur rendez-vous



Assurances Kelly et Associés

Cabinet en assurance de dommages

Gilles Beauseigle, C.D.A.Ass.

Danielle Renaud, C.D.A.Ass.

Anik Beauseigle,
courtier d'assurance de dommages

Sylvie Roy,
courtier d'assurance de dommages

7, Principale, Gracefield **Tél. : 463-2898**

LEGault Roy

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF

Avocats - Barristers

Me JONATHAN COULOMBE
LL.L, M.B.A.

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame 449-6075

Catineau : 132, rue St-Raymond 771-7415



FRANÇOIS
LANGÉVIN | CA

139, BOUL. DESJARDINS
MANIWAKI (QUÉBEC)
J9E 2C9

T 819 449-5319
T 1 866 449-5319
F 819 449-6431

Jean Trépanier

AVOCAT

145, boul. Desjardins 449-4231
Maniwaki (Québec) J9E 2C9 Télécopieur : (819) 449-2229

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeur accepté. Info.: 819-441-0345

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Infos : 819-449-7011.

COMMERCE À VENDRE

Érablière située à Déléage sur terrain public, 11500 entailles, construction 1996, bon revenu saisonnier. Info.: 819-449-7790 de préférence de soir.

CONDÔ À LOUER

Condo à Mont-Tremblant, location possible à la journée ou pour la fin de semaine. 3 c.c., 2 salles de bain, inlant spa et sauna, situé sur terrain de golf La Bête et à 5km des pistes de ski. Info.: 819-449-8575

DIVERS À VENDRE

Moteur hors-bord OMC 2Hp, 1972, 375\$; 4Hp, 1975, 425\$; 9.9Hp élect. 1996, 850\$; 9.5Hp, 1973, 400\$. Pompe à eau Honda 5 1/2 Hp, 350\$. Odyssey avec moteur 377cc Bomb., 600\$. Boîte de camion en fibre de verre avec de grandes portes, 1400\$. Info.: 819-449-1881.

Matelas 60", très propre et en bon état, environ 12 années, 60\$. Info.: 819-441-0335

Piscine 21' hors-terre au 819-449-1124

Enrobeuse pour le foin. Information sur l'heure des repas au 819-449-3696

Laveuse et sécheuse, 80\$; Meuble d'ordinateur, 50\$; Meubles de salon et de chambre à coucher, de 10\$ à 50\$; Bibliothèques de formats différents de 10\$ à 40\$. Info.: 819-465-3448

Rotoculteur TROY BILT, moteur Kolher 8Hp, démarreur électrique, gear drive, très peu utilisé, excellente condition, 1500\$. Info.: 819-441-3247

Moto (hors route) 2006 BAJA, 450\$; Air climatisé de 5200BTU, 90\$; Tapis roulant électrique, 225\$; Futon, 75\$; Fauteuil pivotant en cuir avec pouf, 45\$; Chaise berçante en bois, 45\$; 4 Chaises de cuisine en bois neuves, 20\$ ch.; B.B.Q. en bon état,

AVIS DE VENTE JUDICIAIRE

Canada	Municipalité de Déléage
Province de Québec	
Cour du Québec	-VS-
District de Labelle	
No : 565-22-000017-075	Philippe St-Amour

Avis public est par la présente donné, que les biens, meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause, seront vendus par autorité de justice le : 19 juin 2007, à 12h00, au 241, route 107, Déléage

Les dits biens consistent en : une automobile Honda Civic 1992 avec accessoires, une roulotte de camping avec accessoires, une table de pique-nique en bois, un BBQ au propane avec réservoir, 4 jantes de roues usagées, une guitare, et autres biens meubles.

Le tout sera vendu suivant la Loi.

CONDITIONS : argent comptant, chèque visé ou les deux.

Maniwaki, ce 6 juin 2007

René Bertrand, Huissier de justice
171, rue Notre-Dame, Maniwaki
(819) 449-3576

30\$. Intéressés seulement au 819-449-3136 avant 20h

HABITATIONS MONTCLER-LYTTON INC.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2007

AVIS DE CONVOCATION

DATE ET HEURE :

Le vendredi 22 juin 2007 à 19 h

ENDROIT :

Centre municipal de Montcerf-Lytton

POUR QUI :

Tous les locataires des Habitations Montcerf-Lytton et toute autre personne intéressée

À L'ORDRE DU JOUR :

1. États financiers 2006
2. Vérificateur 2007

MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS PROCÈS VERBAL

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 010507-189 CRÉATION DE LA ZONE F-154-1 ET DE LA ZONE F-114-1

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 010507-189 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 074.

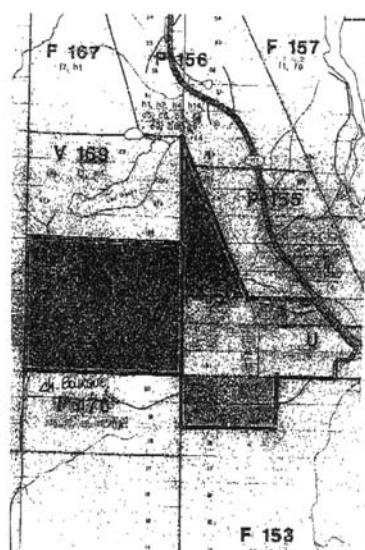
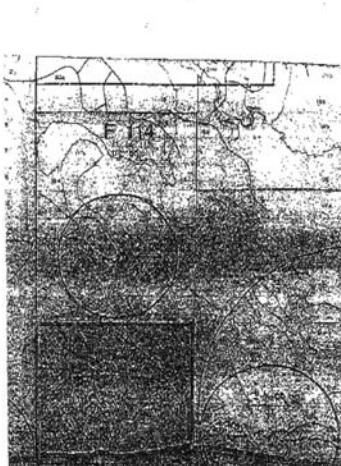
AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 2007-G-0105-16 à sa séance générale du 1er mai dernier, d'un projet de règlement intitulé création de la zone F-154-1 permettant de diminuer la dimension de la zone industrielle actuelle et de la zone F-114-1 permettant la création de la nouvelle zone industrielle. Cette séance se tiendra le lundi 18 juin à compter de 20h, au Centre Jean-Guy Prévost au 1508, Transcanadienne, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q.,c.A-19.1);

QUE ce projet de règlement vise les zones F-114 et F-154

QUE le secteur concerné est décrit de la manière suivante:

Chemin Bourque lots 21, 22, 23, 24, et 25 du rang II du Canton de Lytton
Route Transcanadienne lots 6, 7, 8, 9, et 10 dans le rang V du Canton Sicotte



QU'au cours de cette assemblée publique, le maire ou un membre du conseil expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Grand-Remous
M.R.C. Vallée-de-la-Gatineau
Ce 8 juin 2007

Betty McCarthy
Secrétaire-trésorière

MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS PROCÈS VERBAL

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 211206-184 Ajout de l'usage Forestier 7 (F-7) dans la zone agricole A-150

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 211206-184 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 074.

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 2006-S-2112-04 à une séance spéciale du 21 décembre 2006, d'un projet de règlement intitulé ajout de l'usage Forestier 7 (F-7) dans la zone agricole cent cinquante (A-150). Cette séance se tiendra le lundi 18 juin à compter de 20h, au Centre Jean-Guy Prévost, au 1508, Transcanadienne, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q.,c.A-19.1);

QUE ce projet de règlement vise la zone A-150

QUE le secteur concerné est décrit de la manière suivante:

Route 105 et Chemin Bourque

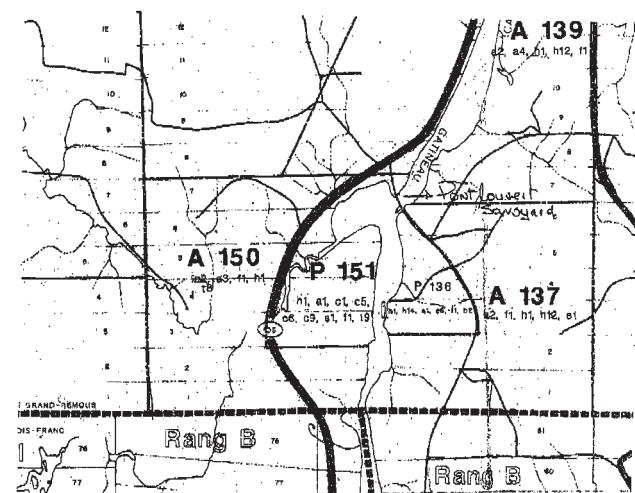
QU'au cours de cette assemblée publique, le maire ou un membre du conseil expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Grand-Remous
M.R.C. Vallée-de-la-Gatineau
Ce 8^e jour de juin 2007

Betty McCarthy
Secrétaire-trésorière



ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Set de salle à dîner en merisier massif avec buffet, TV, lit simple, lit trois-quart, sofa-lit, coiffeuse, Laz-y-Boy à massage etc. Info.: 819-449-5399

Ordinateur portable IBM usagé, Windows 2000 professionnel, 192MB Ram de mémoire, 800MHz Pentium III, carte vidéo, carte de son. Idéal pour étudiant et utilité personnelle. Configuration compatible pour internet, prix demandé 350\$. Demandez Carole au 819-465-1423 de soir ou cell: 819-441-6411

Camion 4 x 4 Nissan Pathfinder 1995 pour les pièces, 500\$; Pneus 195 70 R14, 175 70 R13; Attache-remorque pour petit camion, 60\$; Pompe à eau avec réservoir, 100\$; Sécheuse Inglis, 50\$; Panneau électrique 200amp., 175\$; Poêle et fanal Coleman, 30\$; Chaufferette Racico à l'huile, 50\$. Info.: 819-441-1235

Articles de restaurant à vendre. Info au 819-449-7032 ou 334-0290

Machine à crème glacée, machine à Slush, four à pizza, moulin et scie à viande, épulcheur à patate, chaise, table, tabouret. Info.: 819-623-1556 ou 819-440-5515

Sable à ciment, gravier, pierre concassée et de la terre. Info.: 819-449-3560

Ab-King Pro, 125; VTT Kawasaki Bayou, 4 x 4, 1989, très propre, 2500\$; Ensemble de chasse Camo SportChase Aquatec, médium, 34-36, Un manteau Angora pour moto pour homme X-Large porté une fois; 2 Paires de chap neuves un homme et une femme, bottes Harley Davidson 8 1/2; 2 paires de gants en cuir pour moto. Info.: 819-449-1117

Soudeuse électrique Millar 225 AC/DC avec 50' de câble, plus casque à souder électronique, ensemble de torche à couper, le tout pour 650\$. Info.: 819-449-1074

Vente de garage, acc. de bébé neufs, siège d'auto, linges d'enfants MEXX et autres marques, jouets et objets divers au 346 Route 107 à Déléage le samedi 02 à partir de 12h et le dimanche 03 juin.

Réfrigérateur 1 an d'usure, 14 pi.cu., 600\$. Congélateur 8 pi.cu., 50\$. Petite fournaise à l'huile avec réservoir 200gl et cheminée préfabriquée de 20', ensemble 700\$. Support pour 50 bouteilles à vin. 50\$. 3 Cadre de métal peut servir à fabriquer un quai de 4'x20', 75\$ ch. Quai flottant 6'x10', 300\$. Info.: 819-441-2988



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2007 AVIS DE CONVOCATION

Par le présent, vous êtes cordialement invités à l'assemblée générale annuelle de la Coopérative de Solidarité d'aide Domestique de la Vallée-de-la-Gatineau, qui se tiendra le **jeudi 21 juin 2007, à 19h** à la **Salle du Club d'âge d'or de l'Assomption**, située au 257, rue des Oblats, à Maniwaki.

Projet d'ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée générale annuelle;
2. Mot de bienvenue de la présidente;
3. Vérification du quorum et du droit de présence;
4. Présentation des membres du conseil d'administration;
5. Nomination du président et de la secrétaire d'assemblée;
6. Lecture et adoption du projet d'ordre du jour;
7. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 13 juin 2006;
8. Modifications aux statuts et règlements de la coopérative;
9. Présentation et adoption du rapport annuel 2006-2007;
10. Lecture et adoption des états financiers 2006-2007;
11. Affectation des trop-perçus;
12. Nomination du vérificateur;
13. Élections au conseil d'administration;
14. Période de questions et voeux de l'assemblée;
15. Levée de l'assemblée;
16. Clôture de la dixième assemblée générale annuelle.



MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS

PROCÈS VERBAL

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 280507-190 MODIFICATION DU PLAN D'URBANISME

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 280507-190 MODIFICATION DU PLAN D'URBANISME

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 2007-G-280507-190 à sa séance spéciale du 28 mai dernier, d'un projet de règlement intitulé modification du plan d'urbanisme permettant l'ajout d'espaces additionnelles pour les activités industrielles diverses. Cette séance se tiendra le lundi 18 juin, à compter de 20h, au Centre Jean-Guy Prévost au 1508, Transcanadienne, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q.C.A-19.1);

QUE ce projet de règlement se réfère au règlement no 010507-189

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire ou un membre du conseil expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Grand-Remous
M.R.C. Vallée-de-la-Gatineau
Ce 8 juin 2007

Betty McCarthy
Secrétaire-trésorière

Le Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau est heureux de vous inviter à son assemblée générale annuelle.

Date : Le mardi 19 juin 2007
Lieu : Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau
217, rue Principale Sud, Maniwaki, Québec

Un cocktail suivra l'assemblée.

À noter qu'il y aura modification aux règlements généraux.

Pour plus d'informations, communiquer avec nous au :

(819) 441-1165

info@cjevg.qc.ca



Commission scolaire Western Québec
Western Québec School Board
170 rue Principale, Gatineau (Québec) J9H 6K1
Tél. : 819.684.2336 Téléc. : 819.684.6810

AVIS PUBLIC

Projet de règlement relatif au jour, à l'heure et au lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires

AVIS PUBLIC est par la présente donné que lors de son assemblée ordinaire du 29 mai 2007, le conseil des commissaires de la commission scolaire Western Québec a adoptée la résolution C-06/07-279 concernant le projet de règlement cité en titre. Ledit calendrier sera adopté à l'occasion de l'assemblée régulière du 26 juin 2007.

Les dates prévues des séances ordinaires sont les suivantes :

25 septembre 2007	26 février 2008
9 octobre 2007	25 mars 2008
20 novembre 2007	29 avril 2008
18 décembre 2007	27 mai 2008
29 janvier 2008	30 juin 2008

Les séances ordinaires du conseil des commissaires débutent à 19h au centre administratif de la commission scolaire. Le texte de ladite résolution de même que celui du règlement correspondant peut être consulté au centre administratif, situé au 170, rue Principale, Gatineau, durant les heures de bureau.

Donné à Gatineau, Québec, le 31 mai 2007
Mike Dawson, Directeur général

PUBLIC NOTICE

By-Law regarding the date and time of the regular Meetings of the Council of Commissioners

PUBLIC NOTICE is hereby given that at the May 29, 2007 meeting, the Council of Commissioners of the Western Quebec School Board passed resolution C-06/07-279 regarding the above By-Law. The proposed calendar will be adopted at the next regular meeting on June 26, 2007.

The proposed dates are as follows:

September 25, 2007	February 26, 2008
October 9, 2007	March 25, 2008
November 20, 2007	April 29, 2008
December 18, 2007	May 27, 2008
January 29, 2008	June 30, 2008

All meetings are held at 7:00 p.m. at the offices of the Western Quebec School Board. The resolution and By-Law may be consulted at the school board office at 170, rue Principale, Gatineau, during office hours.

Given at Gatineau, Québec this 31st day of May 2007
Mike Dawson, Director General

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Piscine hors-terre de 15' x 30' toute équipée, thermo-pompe, toile solaire, escalier, etc. Prix à discuter. Info.: 819-449-2250

Four encastré GE, auto nettoyant, convection, très propre. Demande 100\$. Info.: 819-465-2699

Tête et pied de lit pour lit simple en bois, 15\$. Grand bureau en bois, bon état, meilleure offre. Head & Foot board, single bed, wooden, good condition, 15\$. Long dresser, wooden, good condition, best offer. Info.: 819-449-5614

Fournaise Newmac WG-100 2002, bi-énergie bois et électricité, acheté à 5700\$ prix à 2500\$. De jour: 613-859-8139 ou de soir et fin de semaine: 819-671-4545

Vibrateur à béton, moteur Honda de 5.5Hp, flamboyant neuf! Jamais utilisé! Prix: 800\$. Info.: 819-449-1729

Moteur électrique pour bateau, conduite pédale au plancher, 200\$. Climatiseur Maytag, 14500 BTU, 23"5/8 L x 15"3/4H, 4 ans de garantie, 600\$. Info.: 819-449-4769

Pièces de Néon 1995, moteur et transmission automatique. Tracteur à gazon, 600\$. Info.: 819-449-7489

Vieille grange de 31' x 24' à vendre pour ses planches. Info.: 819-449-3721

Foin à vendre ou sec, 20\$. Info.: 819-449-1141

Poteaux de cèdre de 8 pieds à 3\$ chacun. Poêle au propane de 30", 200\$. Info.: 819-465-1186

Attelage de nylon pour le travail et selle western en cuir 15". Info.: 819-585-2044

2 Bicyclettes, 14 vitesses, mixte autant pour homme que pour femme, 100\$ chacun. Info.: 819-449-4788

Faucheuse conditionneuse Hesston PT10, 600\$. Presse à balles rondes, Neuw Holland 847, 2000\$. Pelle pour tracteur avec attachement 3 points, 350\$. Pièces pour camion Ford 1994, 4 x 4, 6 cyl. automatique. Info.: 819-449-7489

MAISON À VENDRE



Maison à vendre, 297, rue Cartier à Maniwaki, construction 1999, 1 284 pieds carrés, 2 chambres à coucher, 2 salles de bain, grand patio, chauffage électrique et bois, remise 12'x15', terrain boisé de 13 561 pieds carrés, intimité à 100% en pleine ville. Site exceptionnel, vente rapide, à qui la chance ?

118 000 \$ - Pour rendez-vous : (819) 441-0506

4 Pneus d'été 175 70R14, Firestone, pratiquement neufs, 150\$ pour les 4. Info.: Marc au 819-449-7198

Balle de foin 50lbs et plus à 2.50\$ chacune. Info après 18h00 au 819-441-3853

Monte-chARGE (palan), capacité de 2000lbs, incluant support de métal. Info.: 819-449-3545

Photocopieur Canon neuf. Info.: 819-449-8047

Poster de films et de chanteurs. Info.: 819-449-3545

Meubles de secrétaire à vendre, meilleure offre. Info.: 819-465-1108

2 Supports à papier d'emballage, 2 panneaux mobiles pour bureau. Info.: 819-449-3545

ESPACE À LOUER

248, rue Champlain

À prix avantageux, entreposage de tout genre : autos, bateaux, meubles, motocyclettes, surplus d'inventaire.

Infos : 449-8419 / Soir : 449-6464

Voiture pour cheval et attelage. Infos.: 819-449-7007

Sofa 5 places. Prix: 800\$. Tél.: 819-441-2406 et laissez un message.

LOCAUX À LOUER

Local commercial de 1600 pi.ca. au 252 rue Champlain à Maniwaki. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Espace commercial au Centre Professionnel au 198 rue Notre-Dame, rénové, chauffé et éclairé, salle de réunion, stationnement. Immeubles Feeny au 819-561-4586 ou 819-441-0200

Local commercial au centre-ville de Maniwaki,



À Déléage, secteur lac Bois-Franc, grande maison 4 c.c., 2 s.d.b., 2 étages. Chauffage central au bois et électrique. Aspirateur central. Terrain intime près de 2 acres en partie boisé. Secteur paisible. Plusieurs rénovations récentes. Cause de la vente : transfert. Visite sur rendez-vous tél. Agent s'abstenir. 99 900\$. (819) 441-1264.

idéal pour salon de coiffure, libre le 1er juillet, 425\$/m. chauffé. Demandez Lise au 819-449-3027 de jour ou 819-449-3577 de soir.

Maison commerciale au 83, St-Joseph à Gracefield, près de la pharmacie, médecin et épicerie. Info.: 819-463-3480

Local commercial de 1 500 p.c. au centre-ville de Gracefield. Info.: 819-463-2434

MACHINERIES LOURDES À VENDRE

Garret TriFarmer, C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix: 12 000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Outils pour équipements lourds: compresseurs, set de ratchet, soudeuse, fusil à graisser électrique, réservoir 100gl avec pompe électrique, ensemble de clés Snap-On, etc. Info.: 819-585-3081

Tracteur International 330 à gaz, 1960 avec PTO, 2000 o.m.o. Info.: 819-463-0166 de soir

Débusqueuse 540 avec pneus neuf, condition A-1, 21000\$. Info.: 819-463-0622

Remorque à billot de 45' de marque MANAC 2005, encore sur garantie. Info.: 819-441-7255

MAISONS OU CHALETS À VENDRE

Bâtie au 252 rue Champlain à Maniwaki de 100' x 40', sur 3 étages, grand sous-sol et zonée commerciale. Prix: 65 000\$. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Fermette de 107 acres située à Val-Barette. Bois et culture, beaucoup de potentiel, 174000\$. Info.: 819-585-2044

Magnifique maison avec 2 grands logements de 24 x 40, comprenant un garage neuf de 26 x 40 x 12 fonctionnel, grand terrain de 4 acres 1/2, endroit idéal pour personnes âgées, bed & break-

MAISON À VENDRE



Maison à vendre à Egan Sud sur le bord de la rivière Gatineau. Très belle vue sur la rivière, grand terrain, cour asphalté, aménagement paysager, environnement tranquille à 5 minutes de Maniwaki. 179 000 \$ négociable. **Infos : (819) 334-0705**

CENTRE JEAN BOSCO

INVITATION

Le Centre Jean Bosco invite la population à son assemblée générale annuelle. Vous êtes, par le fait même, convoqués à une assemblée extraordinaire pour l'Atelier de Laminage de Gracefield. Les assemblées seront consécutives et se tiendront le 18 juin, à 18h, au Centre Jean Bosco, situé au 204, rue Laurier, à Maniwaki (Québec)

Le point principal à l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire est la demande de dissolution de l'Atelier de Laminage.

Un léger goûter sera offert à la fin de la soirée.

Au plaisir de vous y rencontrer.
Philippe Larivière
Coordonnateur

fast, située à Grand-Rémous sur la Route 117, 150000\$ nég. Info.: 819-438-2787

Maison situé au 13 rue Principale à Blue Sea pour les bricoleur, besoin de réparation, prix de l'évaluation 24300\$, financement possible. Info.: 819-463-0617 ou 819-776-1363

Maison au 22 chemin des Eaux à Egan-Sud, terrain de 200'x110', 2 c.c., cuisine , salon, salle de bain, sous-sol aménagé, piscine, cour arrière très privée, 90000\$. Info.: 819-449-3338 sur rendez-vous

Maison à 2 logis et les 2 sont loués. Info.: 819-449-1180

Maison 2 c.c. sur rue Principale Nord à Maniwaki, endommagée par le feu, demande 20000\$, financement disponible. Info.: 819-449-3701

MAISONS ET APPARTEMENTS À LOUER

Logement 2 grandes c.c., au rez-de-chaussée à 10 min. de Maniwaki, vers Blue Sea, chauffé et éclairé, 525\$/m. Info.: 819-463-2209

Logis 2 c.c., pas chauffé ni éclairé situé au centre-ville de Maniwaki, libre le 1er juillet, pas d'animaux. Info.: 819-449-5668

Appartement 1 c.c. pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, air climatisé, 415\$/m., libre 1er juillet. Info.: 819-441-4610

Logis 2 c.c. avec cour arrière, recherche personne de 45 ans et plus, tranquille, appartement refait à neuf, 425\$/m., pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement. Demandez Monique au 819-441-0362 après 18h.

Appartement au sous-sol, chauffé et éclairé, poêle et réfrigérateur inclus, 1 c.c., non fumeur, pas d'animaux, 415\$/m., libre immédiatement. Info.: 819-449-2708

Appartement 2 c.c., 495\$/m. pas chauffé ni éclairé, près du centre-ville de Maniwaki. Info.: 819-449-4140

Petite maison de 3 c.c. au 429 rue Ste-Anne à Maniwaki, 425\$/m. pas chauffé ni éclairé, pas



AVIS DE CONVOCATION

Jeunesse Sans Frontières de la Vallée-de-la-Gatineau

Vous invite à participer à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le mardi 19 juin 2007 à 19h00, à la maison des jeunes située su 119 St-Joseph à Gracefield.

En plus des points de formalités, l'ordre du jour comportera les sujets suivants :

- Présentation du rapport d'activités
- Présentation des états financiers
- Nomination d'un vérificateur
- Élections des administrateurs

Veuillez confirmer votre présence S.V.P au 819-463-4030

Mélanie Gauthier
Directrice

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE



Comité du
bassin versant
de la rivière Gatineau
www.COMGA.org

Venez vous familiariser avec la gestion de l'eau par bassin versant ainsi que les étapes à venir dans l'élaboration de notre Plan directeur de l'eau.



Où ?
Earle House Resto-Bar,
1, ch. Valley Dr, Wakefield



Quand ?
Dès 19h le jeudi
14 juin 2007



Pour qui ?
Les citoyens, associations de riverains, associations de lacs, élus, propriétaires d'entreprises, bref, tous sont bienvenus



Que faire ?
S'inscrire dès maintenant auprès de Giorgio Vecco
au (819) 772-4925

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

d'animaux. Info.: 819-449-2070

Logement 21/2, eau chaude fournie, pas chauffé ni éclairé, salle de lavage, stationnement, 350\$/m. Info.: 1-819-623-2274

Logis 1 c.c., pas chauffé ni éclairé, vue sur le lac Blue Sea, complètement meublé, câble fourni, possibilité de louer à la semaine, au mois, idéal

McCONNERY
Depuis... 1927

OFFRE D'EMPLOI (HOMME OU FEMME) REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

QUALIFICATIONS REQUISES :

- Avoir des aptitudes pour la vente et la communication.
- Travailleur(euse) dynamique
- Flexibilité d'horaire et bilinguisme

NOUS OFFRONS :

- Commission concurrentielle
- Programme de bénéfices marginaux
- Excellente ambiance de travail

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 juin 2007.

GARAGE McCONNERY INC.
105, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec)
J9E 2C8
Tél.: (819) 449-1632
Téléc.: 449-4266

Att.: Pierre Séguin

N.B. Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

pour travailleur, références demandées. Info.: 819-465-2109 ou 819-465-2416

Bachelor meublé, 450\$/m., chauffé et éclairé. Info.: 819-449-4140

À Gracefield grand 4 1/2 sur la rue Principale, propre, prise laveuse-sécheuse, grande galerie avant, libre le 1er juillet, 495\$/m., pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, enquête de crédit. Info.: 1-819-328-2266

Logis 1 c.c. situé au 147-E, boul. Desjardins à Maniwaki, 350\$/m. pas chauffé ni éclairé, libre le 1er juin. Info.: 819-449-4231

Maison 2 c.c., chauffée et éclairée, câble fourni, sur la rue Champagne à Maniwaki. Info.: 819-449-5601

**Michel Lacroix
Construction inc.**
R.R.Q. : 1665-491535 • ISO 9001:2000
67, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: 449-3346 / Fax : 449-4044

OFFRE D'EMPLOI

- COMPTABLE -

EXIGENCES :

- Connaissance de Word et Excel
- Connaissance du système comptable Avantage serait un atout
- Langues parlées et écrites : français et anglais
- Être ponctuel, disponible et avoir le sens de l'organisation et des responsabilités
- Prendre en charge le système qualité ISO
- Minimum 2 ans d'expérience

Faire parvenir votre C.V. par télécopieur au (819) 449-4044

Salaire à discuter.

Petite maison sur le bord du lac Bois-Franc, 1 c.c., 450\$/m., pas chauffée ni éclairée, pas d'animaux, libre le 1er juillet, références demandées. Info.: 819-449-3129 et demandez pour Manon

Appartement 3 c.c. aux Habitations Montcerf-Lytton, loyer proportionnel au revenu. Libre immédiatement, carte autochtone obligatoire. Info.: 819-441-1093

Bachelor, chauffé et éclairé, meublé au 108-A, Principale Nord à Maniwaki, pas d'animaux. Info.: 819-449-5127

Appartement 2 c.c., grande cuisine, salle de bain, salle de lavage, salon, sur la rue Principale face au Galerie, 650\$/m., libre le 1er juin, chauffé et éclairé, références exigées. Info.: 819-465-2546

Maisonnette, libre le 1er juillet, 2 c.c., cave fini, installation satellite, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, air conditionné, chauffage à l'huile, 550\$/m., idéal pour retraité autonome, très bien située à Gracefield. Info après 18h au 819-463-2985

Logis 31/2, 1 c.c., près du centre-ville, 425\$/m., pas chauffé ni éclairé, libre le 1er juin. Info.: 819-449-4140

Logement 3 1/2, 315\$/m. sur la rue Legault. Info.: 819-660-0091 et demandez Pascal

Logement 5 1/2, 2 c.c., salon, cuisine et salle de bain, demi sous-sol, pas chauffé ni éclairé, situé au 110 rue L'Heureux, 410\$/m. Info.: Robert au 819-449-4652

Maison de ville, 3 c.c., pas chauffée ni éclairée, 540\$/m., libre le 1er juillet, située sur la rue Beaulieu à Maniwaki. Info.: 819-441-3397 ou 819-449-4306 entre 9h et 21h

Logis très propre, 1 c.c., salon, cuisine, salle de bain, prise laveuse-sécheuse, stores fournis, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, références exigées, libre le 1er juillet dans le secteur Christ-Roi. Info.: 819-449-5129

Appartement 1 c.c. idéal pour personne âgée ou personne seule, au 115, Laurier Maniwaki, 390\$/m. pas chauffé ni éclairé, animaux non admis. Info.: 819-449-1738 ou 819-449-4092

À Bouchette face à l'école, 2 x 2 1/2, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, références exigées, stationnement inclus, au centre du village, 370\$/m., cabanon privé. Un libre immédiatement et l'autre le 1er juin. Appelez Richard au 819-465-2854

À qui la chance! Libre le 1er juillet, 1 c.c., chauffé et éclairé, prise laveuse-sécheuse, un stationnement disponible, idéal pour personne seule ou en couple. Situé près des commodités du centre-ville, 475\$/m. Demandez Carole au 819-465-1423 ou 819-441-6411

Endroit tranquille, grand 4 1/2, très propre, repeint à neuf, non chauffé ni éclairé, idéal pour professionnel, personne seule ou en couple. Animaux non acceptés. Un stationnement, service de déblaiement de neige dans la cour et tonte de gazon compris. Références demandées. Sur rendez-vous seulement. Téléphonez au 819-449-5933

Appartement 1 c.c., style bachelor, chauffé et éclairé, poêle et réfrigérateur compris, pas de prise laveuse-sécheuse, espace de stationnement situé dans un complexe immobilier de 7 logements, situé près du centre-ville de Maniwaki, idéal pour personne seule ou en couple, 400\$/m., libre le 1er juin. Si intéressé 819-441-3000 de jour ou 819-465-1423 de soir

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Demandez Claire au 819-449-5999

Logis très propre, 1 c.c., salon, cuisine, salle de bain, prise laveuse-sécheuse, stores fournis, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, références exigées, libre le 1er juillet dans le secteur Christ-Roi. Info.: 819-449-5129

Appartement 1 c.c. idéal pour personne âgée ou personne seule, au 115, Laurier Maniwaki, 390\$/m. pas chauffé ni éclairé, animaux non admis. Info.: 819-449-1738 ou 819-449-4092

Centre
Jean
Bosco

PAVILLON
DU PARC



Centre de santé et de services sociaux
de la Vallée-de-la-Gatineau

Maison de répit du Lac Grenon

OFFRE D'EMPLOI

Le service de répit offre de l'hébergement et de l'accompagnement aux personnes handicapées physiquement, intellectuellement ou présentant un trouble envahissant du développement. Sa mission est de fournir du répit aux familles de ces derniers.

Poste : Coordonnateur du service de répit

Tâches :

- Assurer la coordination et la communication avec les partenaires
- Organiser les horaires de séjour
- Gérer les inscriptions
- Superviser le personnel
- Tenir des levées de fond
- Présenter les documents administratifs nécessaires
- Faire rapport au coordonnateur du Centre Jean Bosco

Exigences :

- Être titulaire d'un diplôme de préposé ou d'éducateur, au minimum
- Posséder de l'expérience auprès des personnes handicapées
- Être bilingue, un atout
- Être éligible à une subvention du C.L.E.
- Posséder une voiture et un permis de conduire valide

Conditions :

- Heures flexibles la semaine et la fin de semaine
- Salaire à discuter
- Début de l'emploi : le plus tôt possible

Les candidats doivent faire parvenir leur c.v. avant le 15 juin à l'attention de Normand Besner au :

Centre Jean Bosco
204, rue Laurier
Maniwaki (Québec)
J9E 2K9
Tél.: (819) 449-3235 poste 28
Fax : (819) 449-1900

Offre d'emploi

**TU AS ENTRE 14 ET 17 ANS ?
TU Aimes LE TRAVAIL D'EQUIPE ?
TU VEUX UN ÉTÉ BIEN REMPLI ?**

**JOINS-TOI À LA
Coopérative jeunesse de services
CJS de maniwaki**

Tu auras peut être la chance de travailler avec 15 autres ados tout l'été et vous développerez votre propre entreprise.

Vous choisissez les services, les prix, les horaires,
bref... vous créez votre propre emploi !!

Contactez-nous au : cjs_maniwaki@hotmail.com ou viens nous rencontrer jusqu'au 13 juin à la cité étudiante au local 242.

offRE DE SeRVices

Dès la fin juin, la CJS de votre région offrira de nombreux services pratiques (petits et moyens travaux). Il s'agit d'un programme d'apprentissage qui profitera aux jeunes d'ici!! Pensez dès aujourd'hui à des travaux à réaliser pour les encourager! informations : cjs_maniwaki@hotmail.com

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Joli 2 c.c. situé à Bois-Franc, logis moderne, endroit paisible, prise laveuse-sécheuse, déneigement et service de poubelle inclus, 400\$/m. pas chauffé ni éclairé, satellite 30\$/m.

Libre immédiatement.
Info de jour au 819-449-0627
ou de soir au 819-449-4320

Bachelor à louer au centre-ville. Info demandez Claire au 819-449-5999

Logis à louer situé au 239, Principale Nord. Infos.: 1-819-660-0091

Logement à louer, 1 c.c. Infos.: 819-463-2434

Hébergement, idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 min. de Maniwaki. Infos.: 819-441-2761

OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien demandé, temps partiel ou temps plein, bon salaire, bonne condition de travail. Info.: Appelez Rock ou Pauline au 819-438-2223

Recherche une aide-cuisinière pour le Casse-Croûte La Pointe à David pour les déjeuners. Demandez Patricia au 819-438-1843 ou 819-438-2844

Tu es une femme sérieuse, honnête, propre, traillante et tu cherches un travail dans le domaine de la restauration! Veuillez contacter Charlène au 819-449-7633.
Temps plein et temps partiel.

Serveuse avec expérience demandée au Restaurant Lachapelle à Kazabazua. Demandez Linda au 819-467-5568

Commis de bureau à temps partiel, expérience requise pour logiciel Excell et Word, expérience en comptabilité. Envoyez votre c.v. ou téléphonez et demandez Pauline Patry au 819-438-2223 ou télécopieur: 819-438-2193

Gagnez 300\$, 500\$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucun exp. Info: Envoyé une enveloppe: KIP Inc. 15-101 boul Don Quichotte suite 620 ref 336 île Perrot, Qc, J7V 7X4 ou par email: kipinc2000@hotmail.com

DCI service d'imagerie distributeur autorisé Canon, produits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciels Office Contact. Info.: Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

Serveuse demandée avec expérience à temps-plein. Info demandez Claire au 819-449-5999

OFFRES DE SERVICES

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ:#8229-7813-10. Infos.: 819-449-2538

Ferais ménage à votre domicile du lundi au vendredi. Info.: 819-449-3300

Vous cherchez un expert pour les rénovations dans votre chalet? Je possède une carte de menuisier et 2 autres connexes. Demandez Marcel au 819-465-3388

Couturière d'expérience, réparation de tous genres. Info.: 819-441-3532

Scierie Mobile D.A. Richard, disponible pour faire sciage de vos billes de bois. Info.: 819-449-2007

FANTASIA présentation à domicile de produits sensuels et de lingeries fines. Achat en privé, achetez et emportez! Pour une soirée amusante donnée par une consultante hautement qualifiée. Info.: Lise 819-463-2079

Vélo

Entretien printanier
Réparation de tout genre
Ajustement complet
Nettoyage
Info.: Luc ou Félix au 819-449-6112

Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Info.: 819-463-0101 ou 1-866-685-0101 ou 819-441-9768 paget.

Garderie en milieu familial à 7\$. Appelez moi pour réserver de jour et de soir. 18 mois et plus. Louise

au 819-449-3482

BESOIN DE RÉNOVATION! Travail professionnel, pose de gypse, joint, peinture, patio, remise, céramique et bois franc. Appelez René Lapratte au 819-463-1717

Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite, R.B.Q.: 8320-8769-15. Michel Lafontaine au 819-441-3737

DISCO MOBILE

Tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Infos.: 819-441-0679 après 18h, demandez Serge.

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appeler: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, entretien de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 million \$. Les Entreprises Latourelle, 819-463-4001 ou 819-441-7789

Vous aimerez vous faire faire des tresses africaines ou des nattes française ? Prix très compétitifs. Appelez-moi au 819-441-0157

Garderie à 7\$ située à Déléage, place disponible de 0 à 5 ans. Info.: Manon au 819-449-1978

N. Lefebvre rénovation intérieur et extérieur, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Info.: 819-449-8814

RECHERCHE OU PERDU

RECHERCHE une terrière à glace à gaz. Demandez Sébastien au 819-441-3243

RECHERCHE terrain dans les environs de Grand-Rémous. Info.: 819-438-2013 ou 819-438-1639

RECHERCHE pensionnaire ou couple de plus de 65 ans et plus, non-fumeur, aimant jouer au cartes, bingo et autonome au 41 rue Britt, 20 ans d'expériences. Info.: 819-449-1982

JE RECHERCHE un chalet secteur Haute-Gatineau,

acheteur sérieux, paiement rapide. Info demandez Claude au 819-465-5375

RECHERCHE trailer ciseau pour ponton de 20'. Info.: 819-465-5412

PERDU un manteau entre la rue Champagene et le boulevard Déléage. Il serait important d retrouver mes cartes et mes clés. Info.: 819-449-3435

RECHERCHE une petite remorque à un essieu en bon état. Info.: 819-449-6112

Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2lb, 1lb et 2lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

TERRAINS À VENDRE

Terrains à vendre

À Déléage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains sablonneux, 200 x 200 et plus. Info.: 819-449-3157

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3 079 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis.

Lot boisée de 107 acres avec ruisseau idéal pour la chasse aux chevreuils. Info.: 819-449-1124

Terrain à vendre au bord du Lac Murray près de la municipalité d'Aumond, 50m. x 31m., prix 15000\$. Info.: 1-450-659-0981

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan Sud, voisin de Martel et Fils, superficie de 6 442 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

TERRAINS DE CAMPING

Camping Barbe

Chalet à louer à la semaine dans la région de Blue Sea. Info.: 819-463-3494

VÉHICULES À VENDRE

Ford Focus 2003 en très bonne condition, entretien régulier chez le concessionnaire, très économique, transmission manuelle, vitres et portes électriques, radio AM/FM/CD, prix 3000\$. Carole ou Claude au 819-465-1423 ou 819-441-3000

OFFRE D'EMPLOI

L'équipe Canadian Tire recherche un(e)

Homme de service

pour le Centre de service de Canadian Tire

Tâches:

- Changements d'huile - Changements de pneus - Maintenance générale

Conditions:

- À discuter

Veuillez faire parvenir votre curriculum à monsieur Albert Séguin, directeur du service, 250, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 3G4



Claude Jacob, prop.

TÉL.: (819) 449-2000

250, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2C8



OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche d'un
 MENUISIER-ÉBÉNISTE

Avec expérience - Temps plein

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae
par télécopieur au (819) 449-3676
ou par courriel :
info@gatinoconcept.com

Bureau : 8, chemin de la Tour
Déléage (Québec) J9E 3A8

**ON NE FAIT PAS DE PRIX D'AMI.
ON FAIT MIEUX.**

occasionsGMoptimum.com



ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Les p'tites annonces classées

Camion Dodge 2004, 4x4, 61500km,
4 portes, garanti de 7 ans, 115000km,
air climatisé. Prix: 17900\$.
Info.: 819-585-3081

Pontiac Trans-Am 1978 avec T-Top, pour reconditionner ou pour les pièces. Demandez Mario au 819-623-2101

Camion Ford F150 avec cabine. Info.: 819-449-5311

Van Dodge RAM B Séries 2500 1999, 7 passagersm inspection SAAQ, 181000km, demande 4240\$. Info.: 819-449-2003

Camion Ford F150, King Cab, 2 x 4, 1997, 119000km, à boîte longue, 4900\$ nég. Info.: 819-441-2020 ou 819-449-7533

Chevrolet Tracker 2003, 4 x 4, 5 vitesses, 4 portes, air climatisé, roues d'aluminium, 8500\$ nég. Info.: 819-465-1661

Mazda Tribute 2001, 4 cylindres, 100 000km, manuelle, une seule propriétaire, prix 8000\$. Info.: 819-449-1789 de soir ou pagette 819-441-5669 et laissez un message vocal.

Cadillac CTS kilométrage au choix.
occasionsGMoptimum.com

Avalanche 2002, tout équipé, 17000\$. Info.: 819-334-051

Oldsmobile Alero disponibles dans plusieurs couleurs.
occasionsGMoptimum.com

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1150\$. Infos.: 819-463-1790

Échange en considération

1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$ 1-450-655-0199

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Ponton PrinceCraft 2004, 16', tout équipé, moteur 2005, 50 forces 4 temps Bombardier Johnson. Info.: 819-465-5665

Ponton Cadet 1988 de 16', moteur 20Hp. 1993, démarreur électrique, siège et toit refait à neuf en 2006. Info.: 819-449-2754

Jet Boat 1996, Doral Splash 120Hp Mecruiser 14' 7", remorque inclus, 5500\$. Info de jour au 819-449-2962 ou de soir au 819-465-2135

À vendre ou échange contre Fift Wheel motorisé, Ford, bonne condition, 1987. Info.: 819-441-1205

Roulotte Satellite 1999 de 36' x 10', 3 saisons, très propre, située au Hervé Camping au Lac Baskatong. Info.: 819-623-4100 ou 819-585-3782

Honda Gold Wing blanche 1500cc, 1996, 91000km, toute équipée, attache-remorque, très propre, un bijou, chapeaux et vêtements de cuir H.F. inclus. Prix: 13900\$. Info.: 819-449-4427

Bateau 2000 Sea Ray 185 Bowrider 18.5', environ 120hrs, très bonne condition, 7.6 beam, 4.3 Mercuiseur 190Hp, Remorque pliable, toiles de canevam de transport, d'hivernisation et toit bimini. Plate-forme de baignade avec échelle. Intérieur fini luxueux, 20 800\$. Info.: 819-772-2929 ou 819-775-8767 www.Gestion2000@videotron.ca

FifthWheel Terry Resort 1988 de 25', toute équipée, 5000\$. Info.: 819-449-5601

Terre-à-Jet, 4x4, modèle Industriel VA6, 2000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Bateau de pêche, Saint-Maurice, 18' en fibre de verre, moteur neuf, 115Hp (Appr. 30hres), console centrale, toit plus bimini, tout équipé avec remorque, très bon état. Bateau présentement en entreposage à Maniwaki, 14900\$ nég. Info.: 1-450-651-2207

Canot en aluminium 16'; Bateau en aluminium 16'. Info.: 819-465-2229

Bateau SunRay 1990, 17' hors-bord Mercury 100Hp à injection, open deck, profondimètre, toile rapide, toile campeur, radio AM/FM Cassette, remorque incluse, en très bonne condition, toujours entretenu chez le concessionnaire. Photos disponible sur cavendre.com (section véhicules nautiques). Prix: 6500\$. Tél.: 819-449-5893 et demandez Denis

Bateau en fibre de verre, 500\$. Remorque à bateau, 1000\$. Info.: 819-449-7489

Remorque Denray pour moto, capacité de 300lbs, volume de 18 pi. cu., manches chromés, porte glacière avec finition intérieure, presque neuve, 1800\$, Info.: 819-449-4817

Roulotte 2000 AeroCub Hybride 19', très propre, incluant attache complet, 11200\$. Info.: 1-819-

Nécrologie

Les familles Courchaine et Rondeau ont le regret de vous annoncer le décès de
MME LUCETTE COURCHAINE (RONDEAU)



Décédée le 4 juin 2007, à l'âge de 70 ans et 6 mois. Prédécédée de ses parents Cyprianna Latourelle et Lucien Rondeau. Elle laisse dans le deuil son époux Alexandre « Tibi » Courchaine, ses enfants; Luc, Gilles (Nancy), Jean-Yves, Sylvain (Sylvie), Jeanique (Mario), ses petits-enfants; Simon, Francis, Joanie, Meggie, Kiana et Cassandra, elle laisse également sa fille biologique Céline Sicard (Luc) et ses enfants Martin (Brigitte), Marie-Pier ses petits-enfants; Alexandre et Olivier, ainsi que plusieurs frères, sœurs, neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**.

La famille a reçu les condoléances à l'église St-Raphaël de Messines le mardi 5 juin 2007, suivi du service religieux à 10h30 et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Des dons à Diabète Québec seraient appréciés.

772-4922

2001 Moto Gold Wing, 1832cc, 11000 milles, 17000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Roulotte Prowler Fifth Wheel 1989, 25' 1/2', auvent, attache remorque pour camion incluse, excellente condition, très propre. Info.: 819-449-4302

Ponton PrinceCraft Versailles de 26' 2001, moteur Mercury 90Hp 4 temps, avec trailer, excellente condition, beaucoup d'option, environ 35hres d'utilisation. Info.: 819-449-3126 ou 819-441-7931 et demandez Martin

Quatre-roues Honda 2002 300X, bonne condition, 2900\$. Poêle à bois antique «box stove», 150. Info contactez Lise ou Louis au 819-449-3577 de soir.

Honda VTX 1300cc 2003, 11300km, 10000\$. Honda ACE 750cc, 2002, 10400km, 5000\$. Info.: 819-465-5389

Campeur de 8' pour boîte de camion, pèse 875kg, 1997 comme neuf. Demande 4800\$. Info.: 819-449-2003

Roulotte Gitan, excellente condition, un essieu, 15', 5900\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

VTT Polaris 2002, 400cc, seulement 1300 milles, comme neuf, 4500\$. Autobus 22 passagers, Ford F350, 1993, diesel 7.3, 260000km, 2500\$. Info.: 819-449-3701

Roulotte 2 c.c. qui doit être déplacer, idéal pour chalet. Info.: 819-449-6683 ou 819-449-0864

VTTs usagés (4 Roues) à partir de 1200\$, achète aussi vieux VTTs pour les pièces. Info.: 819-465-1264

FifthWhell 2004, 26'1/2, toute équipée. Info.: 819-449-1440

Bateau de plaisance Thundercraft 15' avec moteur 50Hp Mercury 1996 et remorque, 3800\$. Info.: 819-449-1881

Achèterais 4 roues, motoneiges ou motomarines. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos.: 819-449-2083 demandez Marc

MME NICOLE MAURICE

De Aumont, est décédée le 28 mai 2007 au C.S.S.S.V.G. de Maniwaki, à l'âge de 53 ans. Elle laisse dans le deuil ses parents Collin Maurice et Yvette Lafrenière, son époux Laurent-Claude Richard, ses frères Hervé (Louise), Denis (Sylvie), Daniel (Constance), Yves (Christiane) et Yvon (Denise), sa soeur Lyne (feu Jean-Pierre), ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille a reçu les condoléances à l'église St-Raphaël de Messines le mardi 5 juin 2007, suivi du service religieux à 10h30 et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Des dons à Diabète Québec seraient appréciés.



**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

Si vous possédez les qualifications et/ou expériences nécessaires à un ou plusieurs de ces postes, faites-nous parvenir votre curriculum **vitae avant le 15 juin 2007 à 16h**, par la poste, par télécopieur ou par courriel aux coordonnées suivantes :

Par la poste :

Liste de Rappel 2007-2008
Commission Scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
331, rue du Couvent
Maniwaki (Québec) J9E 1H5

Par télécopieur :
(819) 449-2636

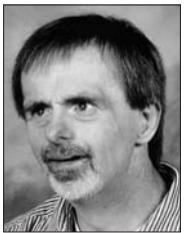
Par courriel :
rhumaines_cv@cshbo.qc.ca

Nous contacterons seulement les candidats (es) qui auront les qualifications et expériences requises pour le poste convoité. La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et remercie toutes les candidates et candidats de leur intérêt.

Nécrologie

MONSIEUR GUY JOLY (1954-2007)

La famille Joly a le regret de vous annoncer le décès de leur frère Guy Joly originaire de Montcerf-Lytton, le samedi 2 juin 2007 à l'âge de 53 ans. Il était le fils de feu Ernest Joly et feu Gabrielle Charette. Prédécédé par un frère Réal, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs; André (Hélène Leduc), Bernard (Angèle Thibault), Raymond (Jeanne Legault), Thérèse (Marcel Ethier), Madeleine (Marcel Crites), Jean-Pierre, Paul (Louise Emond), Jacques (Claudette Poirier), Denis (Michelle Lapointe) Lise (Richard Boudreau). Il laisse également des oncles, tantes, neveux, nièces, petits neveux et petites nièces, cousins, cousines et des amis. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet, Maniwaki**. Une célébration de prières en présence des cendres aura lieu le samedi 9 juin 2007 à 13h à la Coopérative funéraire Brunet au 19, rue Principale Nord à Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière de Montcerf-Lytton. Un immense merci à sa famille d'accueil, Murielle Pigeon et Normand Besner et leurs enfants où il a passé ses dernières années, entouré d'amour et de soins constants. Un remerciement spécial à tout le personnel du 3^e étage du Foyer Père-Guinard ainsi qu'à notre cousine Rita Joly pour son aide et sa compassion. Merci aussi à ses précédentes familles d'accueil et à tous les gens qui ont fait partie de son cheminement de vie. Au revoir à notre cher Guy, on t'aime de tout notre cœur. Au lieu de fleurs, pour ceux qui le désirent, des dons au Foyer Père-Guinard seraient grandement appréciés.



Remerciements

Paul Barette

Les membres de la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et ami(e)s qui lors du décès de Paul survenu le 13 mai 2007 leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrande de messe, fleurs, dons, assistance aux funérailles. Nous avons profondément été touchés.



**Un gros merci.
Son épouse Thérèse, ses frères
et sa soeur**

À la douce mémoire

Vivianne Lafrance Gauthier (1^{er} Anniversaire)



Un femme d'exception. Un an s'est écoulé depuis que tu nous a quittés. Tu nous manques tellement...

La douleur demeure si profonde... Ton souvenir restera toujours ancré en nous, le souvenir d'une amie extraordinaire, une femme de valeur, une femme d'exception... Puisses-tu veiller sur nous. Merci de nous avoir tant donné, sois bénie éternellement... et repose en paix.

De ses enfants

Remerciements

Mme Valéda Gagnon Paul

Les membres de la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et ami(e)s qui lors du décès de Mme Valéda Gagnon Paul, survenu le 12 mai 2007, leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrande de messe, fleurs, dons, visite ou assistance aux funérailles. Nous avons profondément été touchés.



Un gros merci.

**Jean-Claude, Julienne, Margot
et Suzanne**

15th Anniversary

Rita Stevens Tenasco (May 28, 1937 - June 3, 1992) «Ni depwetawa Kije Manido»



In loving memory of a mother and grandmother who always provided unconditional love to all of her children and grandchildren. Even thought 15 years has passed you will be forever in our hearts and always in our prayers.

Kichi Megwetch ondje kakina kego !
**With love from :
Your children and grandchildren**

SAVOIR QUI ON EST ET D'OÙ ON VIENT EST NÉCESSAIRE POUR SAVOIR OÙ ON VA... (suite)

La question des accommodements raisonnables suppose une juste compréhension des notions d'identité et de valeurs profondes des sociétés touchées. Pour y arriver, on se doit d'avoir une non moins juste compréhension de l'histoire qui les a façonnées : en ce qui concerne la société canadienne et, en particulier, la société québécoise, tel était l'objet des articles précédents.

Il ressort de ce survol que notre peuple aura mis 350 des 400 ans de son histoire à forger son identité et ses valeurs et que ce sont les orientations politiques de ses dirigeants, au cours des derniers 50 ans, qui auront contribué de façon marquante à en modifier la conception auprès de ses élites et la perception auprès de ses citoyens, au point de produire un déphasement entre le modèle social mis en place et les réalités sous-jacentes, et de faire naître dans la conscience collective un véritable désarroi identitaire face à la montée, tant en nombre qu'en substance, des revendications de divers groupes minoritaires qui nous entraînent inexorablement sur la voie glissante des accommodements raisonnables.

Voyons maintenant le profil de notre identité et de nos valeurs, tel qu'il se dégage de notre histoire. Nous pourrons, dans une prochaine livraison, considérer en quoi ces réalités ont pu être flouées par nos dirigeants et proposer des éléments de solution à la crise des accommodements raisonnables déjà amorcée.

Identité et valeurs profondes forgées par 350 ans d'histoire

Nos ancêtres ont été les premiers européens à s'établir en permanence en Amérique du Nord. Jusqu'à la conquête, ils étaient des sujets français, vivant sous un régime seigneurial. La religion catholique, alliée au pouvoir royal, partageait autorité et priviléges matériels avec les seigneurs. Malgré le peu d'intérêt et de support apportés par la mère-patrie à sa colonie, la population, dont nous sommes issus, animée d'une vigueur exceptionnelle et inspirée par la foi, a réussi à implanter une société viable et prospère à l'époque, faisant l'envie de l'empire anglais émergent.

Délaissée par la mère-patrie, la colonie française d'Amérique du Nord fut conquise par l'Angleterre au milieu du 18^e siècle. Entièrement coupée de la France et abandonnée par sa noblesse, mais supportée, soutenue, soignée et éduquée par l'Église catholique locale, cette population a réussi à résister à l'assimilation anglaise et à conserver les deux caractéristiques fondamentales la distinguant du conquérant, soit la langue française et la religion catholique. Séparée de la France, elle se forgeait une identité propre et conservait les manifestations de sa foi, alors qu'en France la religion catholique était balayée par le laïcisme militant de la Révolution française de 1789. Pacifiquement et sous l'aspect d'une appartenante soumission, elle devenait un peuple distinct, à la fois de la France et du conquérant anglais. La définition convenant alors à ce peuple du Bas-Canada est la définition « étendue » d'un vieux Larousse, selon laquelle un peuple « est la partie la plus nombreuse et la moins riche des habitants d'une ville, d'un pays ou d'une région (en l'occurrence, le Bas-Canada) ».

Ce valeureux mais démunie petit peuple, bénéficiant du régime parlementaire anglais, qui l'assurait du maintien des conditions minimales à sa survie, et bénéficiant aussi d'une assistance déterminante en matière d'éducation et de soins de santé de la part de l'Église catholique locale, a su résister aux tentations de la mouvance indépendantiste

des états de la Nouvelle-Angleterre et donner son appui aux loyalistes anglais. C'est ainsi que notre peuple devint l'un des deux peuples fondateurs de la Confédération canadienne en 1867.

Durant les années qui suivirent, une nouvelle élite émergeait et parvenait, par ses maigres moyens, à marteler le clou de nos aspirations, lentement mais sûrement. C'était l'époque (pas si lointaine) de la revanche des berceaux! Poussé par la vision de son élite et de l'Église, notre peuple, sur la base des valeurs de la famille et du travail de défricheur, engagea alors l'épopée de la colonisation des régions jusqu'alors inhabitées du Québec (le Témiscamingue, l'Abitibi, la Mauricie, et le Lac-St-Jean). Cette période marqua aussi le début de nos luttes pour la reconnaissance des pleins pouvoirs dans les champs de compétence provinciale, luttes que mena vaillamment Duplessis durant toute la période de son règne. Pour ce faire, la structure de la société d'alors et les faibles moyens disponibles, hormis la cohérence du nombre, nécessitaient l'articulation d'une voix unique et forte, au prix d'une forme de bâillonnement de l'opposition et de nos intellectuels. C'est ce que su reconnaître et exploiter Duplessis, allant même à employer des pratiques douteuses pour arriver à ses fins, avec la complicité nécessaire, pour leur propre malheur, des autorités religieuses. Depuis, on qualifie cette période de grande noirceur et d'obscurantisme, tant du point de vue politique que religieux.

En aparté, il est à noter ici qu'on utilisait alors couramment (comme on l'a fait longtemps par la suite) l'appellation « peuple » pour se définir, alors qu'on lui donnait plutôt le sens du terme « nation », tel qu'il appert au dictionnaire Larousse, selon lequel une nation est « une réunion d'hommes habitant un même territoire et ayant une origine et une langue communes, ou des intérêts longtemps communs ».

Ainsi donc, à l'aube de la révolution tranquille nous formions une nation (selon la définition qui précède) homogène, de langue et de culture françaises, et de religion catholique. Fondateurs des premiers établissements permanents en Amérique du Nord et co-fondateurs du Canada érigé en fédération en 1867, nous nous définissions en tant que canadiens-français. Les paroles françaises de l'Ô Canada, composées par A.B. Routhier, sous la musique de Calixa Lavallée, rendent très bien les valeurs qui ont longtemps animé notre peuple et qui sont gravées dans son âme : amour de ses racines ancestrales, foi vivante, amour de la liberté et de l'harmonie, ennemi de la tyrannie, loyauté, fierté, fraternité, défenseur de ses foyers et de ses droits... Que des compatriotes soient auteurs de ce chef-d'œuvre n'est pas l'effet du hasard : il fait écho aux cordes les plus sensibles de notre nature et de notre mémoire collective, et mèriraient d'être mieux connu.

Toutefois, malgré tout son dynamisme et son incalculable contribution à la fédération canadienne, contribution qui n'a pas cessé de croître depuis, le peuple québécois, pratiquement absent du monde des affaires, est demeuré économiquement défavorisé par rapport à son homologue anglais et soumis, malgré sa vigueur, à la menace incessante d'une assimilation éventuelle, entouré qu'il était par une marée anglophone toujours montante.

C'est dans ce contexte que s'est engagée la révolution tranquille, qui allait tout bouleverser et mener au désarroi identitaire que nous connaissons aujourd'hui. (À suivre)

André Lacroix



PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^e jour, vos souhaits se réalisent même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

L.R.



Coopérative Funéraire Brunet

Une approche responsable

Cathy Legacy & Jocelyne David
conseillères aux familles

19, rue Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1

819 449-6082

Téléc.: 819 449-7669

tbcoopfu@ireseau.com

Salons Mont-Laurier et Maniwaki

Prière au Sacré-Coeur

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

J. M.



Collaboration spéciale J-C Lacourcière et Club de golf Algonquin

ENCORE UNE RÉUSSITE AU TOURNOI DOUBLE ÉCOSSAIS INVITATION

LE DUO MARTIN DEGUIRE ET BRAD HICKS CHAMPION

Belle réussite pour le premier tournoi de la saison, au Club de Golf Algonquin en fin de semaine dernière, avec plus de 160 inscriptions, dont des équipes de Montréal,



Le tournoi terminé, ce fût la remise de plus de 6 000 \$ en prix par le maître de cérémonie, Robert Boisvert, dont la coupe aux champions Brad Hicks / Martin Deguire qui ont démontré encore une fois que sur leur terrain ils étaient les champions. Bravo au duo Hicks / Deguire et à tous les golfeurs.

Ottawa, Gatineau etc. La compétition était au rendez-vous. Samedi, 4 des meilleurs scores inscrits au tableau appartenaient à des équipes locales. Les duos Martin Deguire/Brad Hicks, Bob Labelle/Mathieu Monette, Guillaume Saumure/Alexandre Houle, André Barbe et Eric Landreville, tous avec un excellent 65, soit -7.

Dimanche, malgré une température assez maussade, le duo Deguire/Hicks a bien représenté le Club de Golf Algonquin puisqu'il a maintenu la cadence pour enregistrer un 66, pour un total combiné de -13 et remporté le championnat. Félicitations les gars.

En deuxième position, le duo d'Ottawa Jérémie Deshields et Alex Morin à -12 et en troisième position, autre bonne performance du duo André Barbe et Eric Landreville à -11.

Les gagnants des envolées suivantes :

1re envolée :
Martin Bouthotte, Jérémie Théberge ____-8
2e envolée :
Marcel Fournier, Eddy Côté ____-8

3e envolée :
Denis Stocker, Vincent Britt-Guy ____-4

4e envolée :
Richard Tremblay, François Arcand ____+2

5e envolée :
Nico Hubert, Jean-Pierre Charbonneau ____+10

Les gagnants des trous spéciaux samedi et dimanche :

Trou #2 Commandite François Langevin C.A.

Plus près de la coupe :

Mathieu Desjardins ____

33 pouces

Philippe Picard ____

59 pouces

Trou #5 Commandite Auberge du Draveur

Sur le vert :

Gérard Carle /
Maurice Richard

Trou # 12 Commandite Dufran

Plus long coup de départ :
Martin Deguire / Nico Hubert

Trou # 14 Commandite Branchaud

Sur le vert :

Mathieu Desjardins / Stéphane Marinier

Trou # 16 Commandite Comité Club de Golf

Plus près de la coupe :

Chuck Morin ____ 42 pouces
Corey Rochon jr. ____ 13 pieds 2 pouces

Trou #18 Commandite Huiles H.L.H.

2e coup plus près de la coupe :

Michel Dagenais / Denis Stocker



Les gagnants de chaque envolée au tournoi Double écossais.

Un tournoi de golf payant pour les paroisses

(M.G.) Maniwaki - Les trois paroisses de Maniwaki ont reçu plus de 12 000 \$ lors du tournoi de golf des paroisses au Golf Algonquin. Malgré la pluie durant environ une heure, plus de 122 golfeurs ont participé au tournoi au profit des paroisses de Maniwaki et 156 personnes ont soupé. Le tout s'est déroulé le 30 mai dernier au Club de golf Algonquin. Les paroisses touchées sont l'église L'Assomption, Saint-Patrick et Christ-Roi.

Le montant amassé lors de la septième édition du tournoi de golf, plus de 12 000 \$, servira à combler les dépenses journalières des églises catholiques de Maniwaki.



Gagnants chez les hommes



Gagnants chez les femmes.



Gagnants dans le mixte.

Allo fait une remontée spectaculaire sur le circuit de la P.G.A.

La 2e ronde d'une série de 5 du circuit de la P.G.A. au Club de golf Algonquin, dimanche dernier, fut totalement dominé par l'équipe de Maurice Richard (allo). Si l'équipe de Langevin/Boisvert avait pris une confortable avance lors de la première ronde, cette dernière a vu cette avance fondre comme neige au soleil, lorsque la puissante équipe de Allo

formée de : Jean Carrière, Peter McConnery, Yvon Richard, Sonny Constantineau, Gilbert Guay, Bob Kearney, Yvan St-Amour, Normand St-Jacques, Eddy Côté, Roland Marenger, Normand Gorman, J.-C. Lacourcière, s'est mise à jouer du golf à la hauteur de leur talent. Ils ont ramené une carte de 47 points, comparativement à 22 points pour l'équipe



Sur la photo, les gagnantes de la LPGA de dimanche dernier.



Sur la photo, les gagnants de la PGA de mardi dernier.

SOIRÉE DES FEMMES

GOLF/VOITURETTE/REPAS / MEMBRE/NON-MEMBRE

16,00 \$ (taxes incluses)

Départ à 18h

TOURNOI DE NUIT

Le vendredi 29 juin

GOLF/LUNCH/1 BALLE LUMINEUSE

MEMBRE : 25\$/NON-MEMBRE : 35 \$

Départ à 22h30

PRIX DE PARTICIPATION !

SOIRÉE DES HOMMES

GOLF/VOITURETTE/REPAS MEMBRE/NON-MEMBRE

16,00 \$

(taxes incluses)

Départ à 18h

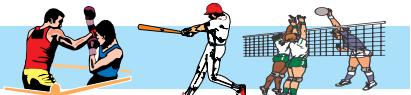
Commanditaire le 12 juin

MEUBLES BRANCHAUD





Section sportive



Duel au sommet pour les Mustangs

C'est avec le couteau entre les dents que les Mustangs foulait le sol du terrain du Sommet de Mont-Laurier, vendredi dernier. L'équipe de la Haute-Gatineau était bien décidée à venger l'affront de la cuisante défaite de 32 à 0 que leur avaient infligée leurs éternels rivaux des Hautes-Laurentides il y a trois semaines.

Avant même le botté d'envoi, quelques spectateurs de l'équipe locale pavoisaient déjà en prédisant que les Mustangs s'en allaient à l'abattoir. Mais c'était sans compter sur les progrès constants réalisés par les jeunes joueurs de Maniwaki depuis l'ouverture du camp de printemps.

La partie a mal débuté pour la troupe du coach Boulianne. Lors du botté marquant le début de la partie le retourneur des Mustangs a cafouillé et perdu le contrôle du ballon qui s'est retrouvé entre les mains d'un joueur du Sommet à 20 verges de la zone payante. L'offensive du Sommet s'est amenée sur le terrain et en moins de temps qu'il ne le faut pour aller se chercher un hot dog, les joueurs de Mont-Laurier marquaient un touché et menaient déjà 6 à 0, le converti d'un point n'ayant pas été réussi.

Le reste de la première demie fut un véritable duel entre les unités défensives des deux équipes protagonistes. Des plaqués solides furent enregistrés de part et d'autres et chaque pouce de terrain se gagnait chèrement. La défensive du coordonnateur François-Olivier Beaudoin se signalant particulièrement au deuxième quart alors que le demi défensif Ian Lafrenière interceptait une passe du quart du Sommet pour voler un touché certain. Vers la fin du deuxième quart, l'offensive des Mustangs qui s'était fait discrète jusqu'alors a montré les dents en y allant d'une poussée de 80 verges qui les mena loin en territoire ennemi. Cependant, les Mustangs n'ont pu capitaliser sur cette menace. Le pointage à la demie était donc de 6 à 0 pour le Sommet.

Pendant que les deux équipes se réunissaient auprès de leurs entraîneurs pour peaufiner leurs stratégies, le dj faisait cracher du vieux Kiss à plein son, au grand plaisir des nostalgiques.

Au troisième quart les spectateurs présents ont eu droit à une véritable pétarade offensive.

Les joueurs du Sommet furent les premiers à dégainer avec une série offensive qui a mené à un touché. Avec la transformation d'un point réussie, c'était main-

tenant 13 à 0 pour l'équipe locale.

Mais dès le jeu suivant, les Mustangs répliquaient avec une charge à bout portant. En effet, sur le botté d'après touché, le retourneur Adrien Côté, bénéficiant de blocs impeccables de ses coéquipiers a trouvé une brèche et a détalé sur plus de 80 verges pour inscrire son équipe au pointage. Ce premier touché de l'histoire des Mustangs sur les unités spéciales a littéralement fait bondir de joie coach André Houle qui avait pratiqué ces unités toute la semaine. Le converti d'un point fut raté et la marque était 13 à 6.

La riposte du Sommet fut instantanée et ceux-ci rappliquèrent à leur tour avec un touché qui, une fois la transformation réussie, portait le score à 20 à 6 pour Mont-Laurier.

Puis, ceux qui croyaient les Mustangs durement atteints furent surpris de constater la vitesse de réaction de l'unité offensive. Une série offensive éclair qui a culminé avec le touché du receveur de passe Mathieu Langevin sur un jeu renversé d'une quarantaine de verges. Le Mustang s'est dirigé à toute vitesse le long des lignes de côtés et s'est rué en direction de la zone des buts. L'équipe de Maniwaki a alors tenté un converti de deux points pour tenter de rétrécir davantage l'écart, mais en vain. Le pointage indiquait maintenant 20 à 12 et c'est ainsi que se terminait le troisième quart.

Dès le début du quatrième quart, le secondeur défensif Mathieu Lachapelle frappa un grand coup en recouvrant un ballon échappé par le demi offensif du Sommet. Ce jeu redonna la possession du ballon aux Mustangs avec 12 minutes à jouer à la partie.

Les Mustangs étaient plus vivant que jamais et avait besoin d'un touché et un converti de 2 points pour créer l'égalité.

L'unité offensive dirigée d'une main de maître par le coordonnateur Martin Lampron a pris les choses en main. En effet, partis à la ligne de 20 dans son territoire, les joueurs ont traversé tout le terrain. Une véritable guerre de tranchée dans laquelle les joueurs des Mustangs avançaient méthodiquement à coup de 3-4 verges s'est soldée par un touché d'Adrien Côté sur une course de 12 verges avec 56 secondes à jouer jetant une douche d'eau froide aux partisans lauriémontois. Les joueurs offensifs sont restés sur le terrain pour tenter une transformation de 2 points. Si celle-ci s'avérait concluante, les

deux équipes se seraient retrouvées à égalité. Comme dans un vieux western, le temps était maintenant suspendu, le dj avait éteint sa musique, on entendait une mouche volée...pas un son n'était audible mis à part les indications du quart arrière Nicholas Beaumont sur la ligne de mêlée. Le duel au Sommet se jouait entre les joueurs de l'offensive des Mustangs et ceux de la défensive du Sommet, l'enjeu,

L'entraîneur a bien voulu nous tracer le bilan du camp de printemps qui se conclut avec ce match :

- Nous avons rempli notre objectif qui étaient d'évaluer nos joueurs et de s'améliorer de match en match. Nous avons volontairement joué nos match préparatifs contre des équipes d'un calibre plus fort car c'est en jouant avec les meilleurs qu'on devient les meilleurs et



les 5 verges séparant les Mustangs du converti de 2 points qui propulserait les deux équipes en prolongation. Puis, le quart arrière voyant la ligne défensive du Sommet le charger à plein vitesse tenta de se faufiler à l'intérieur et vit sa course freinée à environ 2 minuscules pieds de la zone des buts. Cette fois-ci c'en était bel et bien fini du duel et le Sommet se sauvaient avec la victoire 20 à 18. Mais le prochain épisode entre ses deux équipes aura lieu lors du Ford Bowl 3 en novembre prochain à Maniwaki.

Après le match, l'entraîneur en chef Frédéric Boulianne était encore éberlué par cette fin de match dramatique. «C'est une victoire moral pour nous. Les joueurs peuvent sortir d'ici la tête haute. Après l'humiliation vécue contre cette même équipe il y a trois semaines, les gars ont travaillés forts et sont revenus en force aujourd'hui. Nous avons chèrement vendu notre peau en nous battant jusqu'à la fin. Cette équipe ne baisse pas les bras et elle ne baissera pas les bras! Encore une fois, nous avons démontré que nous pouvions nous battre contre des équipes de calibre AA, alors que nous jouons dans le A.

nous aspirons à faire évoluer le programme de football à un niveau supérieur. Nous allons offrir aux gens de Maniwaki une équipe compétitive cet automne et nous voulons gagner le championnat de la ligue dès cette année. Nous avons le personnel d'entraîneurs et les joueurs pour y arriver. Si les gars continuent à se défoncer et à avoir l'esprit d'équipe qu'ils ont présentement nous réussirons. Pour gagner un championnat, il faut y mettre les efforts et les jeunes joueurs de l'édition actuelle des Mustangs semblent vouloir y mettre les bouchées doubles.»

En terminant, coach Boulianne tenait à remercier ses entraîneurs qui oeuvrent bénévolement pour faire progresser le football dans la région soient : François-Olivier Beaudoin, Martin Lampron, André Houle, Pat Morgan et le soigneur Michel Nault.

Le premier match de la saison 2007 des Mustangs aura lieu le 7 septembre à Masham contre les Rafales à 13 h.

Source: Sébastien Vachon

1997 DODGE CLUB CAB 4X4



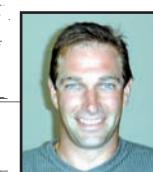
#7562A
- 201 000 KM
- ROUGE

5 795\$

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
DISTRIBUTEUR ASSOCIÉ

Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki J9E 3A9

RECHERCHE



POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9



Nous avons tout ce qu'il vous faut !

Passez nous voir on vous attend !

MANI PIÈCES PLUS

Tél.: 449-2288 / Fax : 449-5777
187, rue Commerciale, Maniwaki

SHERWIN WILLIAMS
BESTBUY
DISTRIBUTEUR ASSOCIÉ

GOLF AUX 3 CLOCHERS

Trou d'un coup aux 3 clochers

On dit qu'un golfeur fait sa chance. C'est le cas de l'excellent joueur qu'est devenu rapidement l'auteur de cet exploit qui n'arrive pas souvent dans la carrière d'un golfeur.

Éric Gauthier a réussi son coup d'éclat au 12e trou, une normale 3 de 160 verges, au grand plaisir de sa partenaire Gina et de ses compagnes de jeu Anouk Lacroix et Bob Labelle. Bravo! Éric, et bonne chance pour un autre...

**Rencontre «Parents-Enfants»
le 17 juin**

C'est dimanche le 17 juin à 13 h, aux 3 Clochers que se tiendra une rencontre «Parents-Enfants». Tous les intéressé(e)s sont invité(e)s à former leur propre équipe de quatre. Tous les liens de parenté sont acceptés pour la composition des quatuors.



Éric Gauthier (trou d'un coup) avec ses compagnes de jeu Anouk et Gina, absent de la photo Bob Labelle.

Il n'est pas nécessaire d'être des golfeurs(euses) de haut niveau, il s'agit d'une rencontre pour venir passer une journée en famille, principalement à l'occasion de la Fête des pères.

Bienvenue à tous et à toutes!

Double-Mixte

Malgré une décevante participation au double-mixte, samedi dernier, quelques dix couples se sont disputés la victoire.

Rectification pour le tournoi bénéfice du service de répit

Une rectification s'avère importante de mentionner que la Maison de répit est la responsabilité des Chevaliers de Colomb, conseil 3063 et que le tournoi a été au profit du Service de la Maison de répit du Lac Grenon.

LIGUE DE BALLE DONNÉE

POSITION	Victoires	Défaites	Points
1 ^{er} AUBERGE DU DRAVEUR	3	1	6
2 ^e STE-THÉRÈSE	3	1	6
3 ^e SPORTS DAULT	2	2	4
4 ^e LOUISIANA PACIFIQUE	2	2	4
5 ^e ARMOIRES RONDEAU	1	3	2
6 ^e GARAGE McCONNERY	1	3	2

Inter-entreprises**Activités aux 3 Clochers****Samedi 9 juin :**

Triple hommes classes et triple femmes classes

Dimanche 10 juin :

Skin individuel Hommes et Femmes

Dimanche 17 juin :

Rencontre parents-enfants

Samedi 23 juin :

Tournoi des Jolivette

Samedi 30 juin :

Double hommes et femmes avec Calcutta

Dimanche 1er juillet :

Double hommes et femmes avec Calcutta



Michel Lacroix avec les gagnants de la classe A : Martin Deguire et Louise Martel

C'est le mercredi 6 juin que la Ligue inter-entreprises débutait officiellement l'année 2007. Sports Dault, CSVG, Bar le In, Dumoulin, Éthier & Lacroix, Hubert Autos, le 3 Clochers étaient les entreprises déjà inscrites.

Les résultats la semaine prochaine...

**Sébastien Constantineau
2e à Montréal**

Le jeune Sébastien, 11 ans, en a surpris plusieurs au championnat Matiss Tour en se méritant la 2e position, le dimanche 3 juin, sur le super parcours du golf Saint-Raphaël à l'Île Bizard.

Ses coups de départ sont ses meilleures armes, dépassant ses adversaires d'une vingtaine de verges. Sébastien avait l'occasion de jouer avec le fils du célèbre Carlo Blanchard (William) qu'il a finalement vaincu par sept coups.

En pratiquant davantage ses coups d'approche, Sébastien pourrait accéder à la 1re position, dès cette année.

Ne lâche pas, on est avec toi, et continue de bien représenter notre région.

Hors-limites

Suzie Richard est sortie gagnante du tirage de «Une nuitée et petit déjeuner» au Château Logue, lors du double-mixte. Félicitations Suzie et pour le tirage et pour ta performance de la journée.

Benoit Richard est un des plus fidèles participants à la Soirée des Hommes. De plus, il trouve toujours le moyen de contribuer à la victoire des ses équipes. Bravo, Ben!

Les qualifications pour l'Inter-villages, hommes et dames, sont déjà en marche. Les dames sont spécialement invitées à s'exécuter rapidement puisque la date limite se situe le 17 juin!!!

La Coupe Stanley en Californie, WOW! Qui aurait prédit ça, il y a à peine vingt ans...

Denise Grondin a fait un oiselet (birdie) au trou no 3! Bravo!



Michel Lacroix en compagnie de l'équipe gagnante de la classe B : Maurice et Suzie Richard



**G
O
L
F**

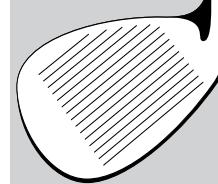
**A
U
X**

3

**C
L
O
C
H
E
R
S**

441-2222

274, des Oblats,
Maniwaki



Jesse Céré signe avec les Voltigeurs de Drummondville!

MANIWAKI- C'est samedi dernier, soit le 2 juin, qu'avait lieu le repêchage de la Ligue Junior Majeur du Québec, et ce à Drummondville. Pour plusieurs jeunes c'est une étape importante dans leur vie.

Jesse Céré, 17 ans, n'y fait pas exception. C'est avec une fébrilité palpable que le jeune Céré s'est présenté à la «draft» samedi dernier accompagné de ses parents Brenda Whiteduck et Alain Céré, où l'attendait Monsieur Pierre Boisvert, recruteur des Voltigeurs de Drummondville, comptant 25 ans de métier. Rejoins au téléphone Monsieur Boisvert s'est fait un plaisir de nous accorder cette entrevue.

«Le fonctionnement d'un repêchage est simple. Il y a une organisation qui se nomme CSR, et qui crée une liste de jeunes à être repêchés. Ces jeunes sont ensuite invités à se présenter lors de la journée de la «draft» et les équipes, en ordre pré déterminée, choisissent des joueurs», nous explique Monsieur Boisvert. «Moi, ma job c'est de trouver les joueurs «oubliés», ou agents libres si vous préférez, qui ont du talent mais qui n'ont pas été sélectionnés. Et dans le cas du jeune

Céré, je me demande encore pourquoi il n'était pas sur la liste du CSR.», tenait à souligner le recruteur d'expérience.

Monsieur Boisvert suivait Jesse Céré depuis quelques années déjà. «Ce gars-là a du potentiel, du talent, le physique et la tête. Nous sommes fiers de l'accueillir dans notre grande famille.» Jesse a eu la chance de rencontrer quelques vétérans, dont Derek Brassard, lors d'une petite cérémonie qui avait été organisée dans la chambre des Voltigeurs de Drummondville samedi dernier. Le jeune hockeyeur de Maniwaki a reçu sa casquette et son chandail à l'effigie du club. «J'étais très fier de rencontrer tous ces joueurs et l'organisation, ils ont tous été très friendly.» disait le jeune hockeyeur.

Le 30 juin prochain se tiendra une partie amicale pour les vétérans et les nouveaux venus des Voltigeurs et une visite officielle des lieux, puis le 12 août le fameux et tant attendu Camp d'entraînement aura lieu. «Là il va falloir que Jesse donne tout ce qu'il a. La différence entre ceux qui se démarquent et les autres, c'est la force du désir de réaliser leur rêve. Cet été il devra faire



Jesse Céré, pose fièrement avec la casquette et le chandail des Voltigeurs de Drummondville.

des choix et lui seul peut prendre la décision. La balle est maintenant dans son camp», disait Monsieur Boisvert.

Jesse pour sa part est immensément fier d'être rendu à cette étape. «Je suis très content et fier de moi. Ça prouve que tout l'entraînement et les sacrifices servent à quelque chose», disait-il. Pour ce qui est de son été, Jesse souligne «je vais continuer de m'entraîner et de faire attention à mon alimentation, comme je fais depuis quelques années. Je veux arriver prêt au camp le 12 août».

Jesse Céré évolue au hockey depuis l'âge de 4 ans. Étudiant à l'école de Kitgan Zibi, Jesse a été entraîné par son père et son oncle Marc Céré, il a ensuite quitté les Foresters pour évoluer au sein de l'Intrépide Midget Espoir, puis il s'est joint à l'Intrépide Midget AA. «Je tiens à remercier Alain et Marc qui ont toujours cru en moi, et qui m'ont entraîné depuis le tout début.» Maintenant, rendu au sein de la Ligue Junior Majeur du Québec, Jesse a réalisé une infime partie de son grand rêve. Vous devinez lequel?

À LA CÉHG

Des papillons pour accueillir les élèves de 6^e

MANIWAKI - À tous les ans, la Cité étudiante de la Haute-Gatineau organise une visite exploratoire pour les élèves de 6^e année du Rucher, en prévision de leur passage prochain au secondaire.

Cette année, la visite a eu lieu le 25 avril dernier. Une nouveauté à signaler : les enseignants de tous les niveaux, de secondaire 1 à secondaire 5, ont été impliqués et ont mis sur pied des activités visant à faciliter les échanges avec les élèves de 6^e année.

Une des activités les plus originales, c'était

certainement celle qui a été réalisée par les élèves du cours de morale d'Isabelle Martin, en secondaire 1 et secondaire 2. Les élèves ont choisi de mettre l'accent sur l'environnement, un domaine toujours prisé par les jeunes (et les moins jeunes) et d'explorer les valeurs véhiculées par le mouvement EVB (École verte Brundtland). Ce mouvement, dont fait partie la CÉHG, priviliege les valeurs écologiques, pacifiques, solidaires et démocratiques, le tout étant représenté par le symbole traditionnel du mouvement EVB, soit le papillon.

Pour illustrer les valeurs du mouvement EVB, les élèves du cours de morale ont confectionné des papillons en papier, les ont colorés et les ont apposés sur les murs de la polyvalente. «L'activité a été un grand succès, puisque tout le monde nous a demandé la signification des papillons et cela a fourni l'occasion d'expliquer les valeurs prônées par le mouvement», de dire Mme Martin.

Une fois la visite exploratoire terminée, les élèves du cours de morale ont enlevé les papillons et les ont fait parvenir aux élèves de 6^e

année, à chaque école concernée. «Le papillon exprime l'idée que chaque geste, si petit soit-il, peut changer le monde. Chaque geste posé suppose à la base une volonté d'agir. S'engager est d'abord un choix individuel, tributaire des valeurs qui nous ont été transmises. C'est pourquoi les élèves et moi, nous sommes heureux de vous transmettre les valeurs qui guident nos gestes de citoyens et citoyennes du monde», écrivait Mme Martin dans la lettre qui accompagnait les papillons envoyés aux élèves de 6^e année.

Source: Charles Milar

DÉMONSTRATION DE NOUVEAUX PRODUITS sur place en magasin

Le vendredi 22 juin

MALO ALLGUARD
ANTIROUILLE / PROTECTEUR CLAIR

- Pour toute surface métallique
 - S'applique facilement
 - Empêche de ternir
 - Etc...

MALO ULTRA-BRILLANCE

RAPIDE ET SANS FROTTEAGE
BIODÉGRADABLE

- Shampooing à moteur diluable à l'eau.
- Savon liquide multi-usage pour machine à pression, sans frottement qui fait ressortir le blanc des boîtes de camion.

MALO stanaLi
BIODÉGRADABLE

NETTOYANT POUR L'ACIER INOXYDABLE ET L'ALUMINIUM POLI

Remorque de 2 ans d'utilisation

PIÈCES PICHE

MANIWAKI : (819) 449-3630 GATINEAU : (819) 986-7805

145, rue Principale Sud (Québec) J9E 1Z8

SPÉCIAL 1^{ER} ANNIVERSAIRE POUR JUIN ET JUILLET

ABONNEMENTS ANNUELS

ÉTUDIANTS 25\$* MENSUEL

ADULTES 40\$* MENSUEL

PRIX SPÉCIAUX POUR LES SÉNIORS

* TAXES INCLUSES

TOUT POUR AMÉLIORER VOTRE CONDITION PHYSIQUE ET L'ESTIME DE SOI

VOTRE CENTRE DE CONDITION PHYSIQUE

GYM VISION SANTÉ

TÉL.: 449-5000 · FAX : 449-5802

153, PRINCIPALE NORD, MANIWAKI

GYMVISIONSANTE@HOTMAIL.COM

PIERRE MARENGER, PROP.

Bonne fête à toi papa!

*de la part des
Galeries
de Maniwaki,
qui vous invitent à
venir voir son choix
impressionnant d'idées
cadeaux à offrir
à votre père adoré.*

Aux
Galeries
Maniwaki

- Des idées originales !
- Des cadeaux pour toutes les bourses !
- Du magasinage grand confort !



DEPUIS 1927... MC CONNERY



24 115 KM
TOIT OUVRANT, TOUT ÉQUIPÉ
19 995\$



21 443 KM
TOIT OUVRANT, TOUT ÉQUIPÉ
18 995\$



22 895 KM
V-6, TOUT ÉQUIPÉ
16 495\$

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION



Les véhicules d'occasion Optimum incluent :

- 1- Une garantie d'un manufacturier
- 2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
- 3- Une inspection en plus de 150 points
- 4- L'assistance routière 24 heures



33 155 KM
4 PORTES
15 750\$



20 771 KM
14 495\$



Venez choisir votre nouveau véhicule, pour une aventure sans souci et

Bonne route !!!



Jean-Guy Séguin
Représentant

Luc Morin
Représentant

Pierre Séguin
Représentant

McCONNERY

Depuis 1927

105, boul. Desjardins, Maniwaki
449-1632 • 1-888-449-1632



SERVICE DE REMORQUAGE
24H
449-3078

